



**LG**

Life's Good

FRANÇAIS

# MANUEL DE L'UTILISATEUR

# Téléviseur OLED

Avant la mise en service de votre téléviseur, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.

Conservez-le à portée de main pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- L'écran OLED de ce téléviseur offre un taux de reproduction des couleurs le plus proche qui soit des couleurs naturelles et un rapport de contraste remarquable basé sur des diodes électroluminescentes organiques (OLED), sans substances dangereuses pour la santé. Sa consommation d'énergie est inférieure à celle des écrans LCD et son temps de réponse 1 000 fois plus rapide est idéal pour la vidéo.
- Grâce à sa fonction de résistance à l'eau qui tolère quelques éclaboussures, le téléviseur peut être installé dans n'importe quelle pièce, y compris la salle de bains et la cuisine.

OLED (diodes électroluminescentes organiques) : ce matériau électroluminescent organique génère de la lumière par lui-même en utilisant le phénomène d'illumination du champ électrique lorsque le courant passe, de sorte qu'il peut être exploité à une tension basse et structure dans une couche fine. L'écran OLED ne présente aucune image résiduelle grâce au temps de réponse rapide, contrairement aux écrans TFT, consomme très peu d'électricité et dégage peu de chaleur, tandis que l'angle de vue est excellent.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.  
Dolby et le symbole représentant un double D  
sont des marques de commerce de Dolby  
Laboratories.



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface  
sont des marques de commerce ou des marques  
déposées de HDMI Licensing LLC.

# TABLE DES MATIÈRES

## TABLE DES MATIÈRES

### PRÉPARATION

Modèle de téléviseur OLED : 15EL9*** .....	A-1
--	-----

### CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION.....	1
Raccordement à une antenne.....	2
Raccordement avec un câble RF.....	3
Raccordement avec un câble HDMI.....	4
CONFIGURATION DE L'ENTRÉE USB.....	4

### UTILISATION DU TÉLÉVISEUR / CONTRÔLE DES CHAÎNES

MISE SOUS TENSION DU TÉLÉVISEUR.....	5
Initialisation de la configuration .....	5
SÉLECTION DES CHAÎNES.....	5
RÉGLAGE DU VOLUME .....	5
MENU RAPIDE .....	6
SÉLECTION ET RÉGLAGE DES MENUS À L'ÉCRAN ..	7
MÉMORISATION DES CHAÎNES .....	8
RECHERCHE MANUELLE (EN MODE NUMÉRIQUE) .....	11
RECHERCHE MANUELLE (EN MODE ANALOGIQUE).....	13
EDITION DES CHAÎNES .....	15
MISE À JOUR LOGICIELLE.....	17
Préampli.....	18
DIAGNOSTICS.....	18
SÉLECTION DE LA LISTE DES CHAÎNES .....	19
configuration des chaînes préférées .....	20
LISTE DES ENTRÉES .....	21
SERVICE DE DONNÉES .....	21
LIBELLÉ DES ENTRÉES.....	22
MANUEL SIMPLIFIÉ .....	23
 SIMPLINK .....	24
MODE AV .....	27
Réinitialisation(Retour aux réglages d'usine) ..	28

### POUR UTILISER UN PÉRIPHÉRIQUE USB

Raccordement d'un périphérique USB .....	29
LISTE DES PHOTOS .....	30
LISTE DE MUSIQUE .....	34
MOVIE LIST (LISTE DE FILMS) .....	37
Code d'enregistrement DivX .....	41
Désactivation .....	42

### EPG (GUIDE DE PROGRAMMES ÉLECTRONIQUE) (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

Activation/désactivation du guide de programmes électronique .....	43
Sélection d'un programme .....	43
Signification des touches en mode Guide NOW/NEXT (Actuel/Suivant).....	43
Signification des touches en mode Guide sur 8 jours .....	44
Signification des touches en mode Modification date .....	44
Signification des touches dans la boîte de description détaillée .....	45
Signification des touches en mode de réglage Enregistrement/Rappel .....	45
Fonction des boutons en mode Liste planifiée	45

### RÉGLAGES DE L'IMAGE

RÉGLAGE DE LA TAILLE DE L'IMAGE (FORMAT D'IMAGE) .....	46
Assistant d'image .....	48
Économie d'énergie.....	49
RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DE L'IMAGE	
- Mode image – Réglages prédéfinis.....	50
RÉGLAGE MANUEL DE L'IMAGE	
- Mode image - Option Utilisateur .....	51
TECHNOLOGIE D'OPTIMISATION DE L'IMAGE ..	52
Contrôle expert de l'image .....	53
RÉINITIALISATION DE L'IMAGE .....	56
Mode démo .....	57
Réglage du mode .....	58

# TABLE DES MATIÈRES

## RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

NIVELAGE AUTOMATIQUE DU VOLUME (VOLUME AUTO.) .....	59
VOIX NETTE II .....	60
RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DU SON : MODE SON... .	61
RÉGLAGES DU SON : MODE UTILISATEUR ..	62
Infinite Sound .....	62
Balance .....	63
REINITIALISATION DES PARAMETRES AUDIO ..	64
Description audio (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT).....	65
I/II	
- Réception stéréo/bilingue (en mode analogique uniquement).....	66
- Réception NICAM (en mode analogique uniquement).....	67
- Sélection de la sortie audio des haut-parleurs ....	67
SÉLECTION DU PAYS/LANGUE DU MENU À L'ÉCRAN .....	68
SÉLECTION DE LA LANGUE (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT).....	69

## RÉGLAGE DE L'HEURE

Horloge .....	70
ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DU MINUTEUR... .	71
RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE VEILLE.....	72

## CONTRÔLE PARENTAL

DÉFINITION DU MOT DE PASSE ET SYSTÈME DE VERROUILLAGE .....	73
BLOCAGE D'UNE CHAÎNE .....	74
Contrôle parental (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT) .....	75
BLOCAGE D'UNE ENTRÉE EXTERNE.....	76
BLOCAGE DES touches.....	77

## TÉLÉTEXTE

Pour activer/désactiver le télétexte .....	78
Texte SIMPLE .....	78
Texte TOP .....	78
FASTEXT .....	79
Fonctions télétexte spéciales .....	79

## TÉLÉTEXTE NUMÉRIQUE

TÉLÉTEXTE DANS LE SERVICE NUMÉRIQUE... .	80
TÉLÉTEXTE DU SERVICE NUMÉRIQUE .....	80

## ANNEXE

DÉPANNAGE .....	81
ENTRETIEN .....	83
SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL.....	84

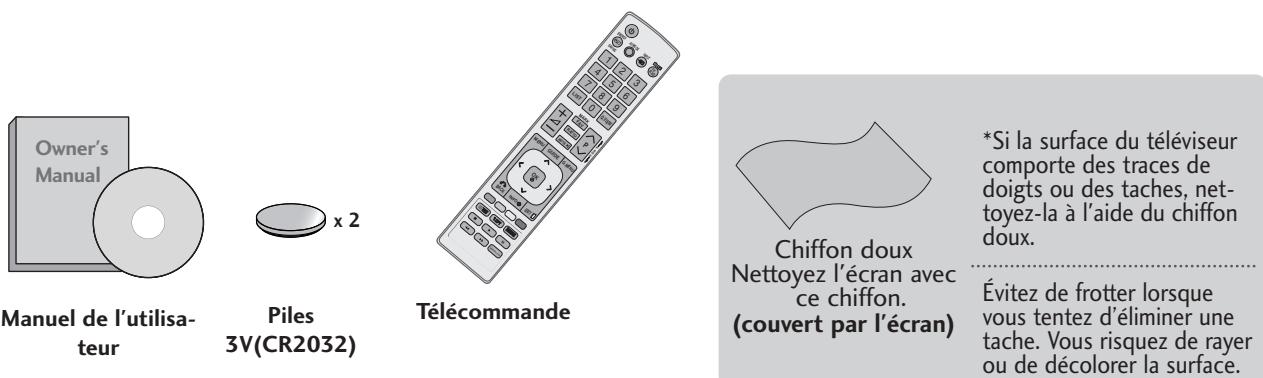
# PRÉPARATION

## Modèle de téléviseur OLED : 15EL9\*\*\*

### ACCESSOIRES

Assurez-vous que les accessoires suivants sont fournis avec votre téléviseur. S'il vous manque un ou plusieurs de ces accessoires, veuillez contacter le distributeur qui vous a vendu l'appareil.

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.



## COMMANDES DU PANNEAU AVANT

### ! REMARQUE

- ▶ L'énergie consommée pendant l'utilisation peut être sensiblement réduite si le niveau de la brillance de l'image est diminué, et ceci réduira le coût de fonctionnement global.

### ! ATTENTION

- ▶ Ne pas monter sur le socle en verre ou l'exposer à un impact.  
Il peut se briser, d'où un risque de blessure à cause des fragments de verre, ou le téléviseur risque de tomber.
  - ▶ Ne pas traîner le téléviseur sur le sol. Il existe un risque de dommage pour le sol ou le produit.
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.



Capteur de la télécommande

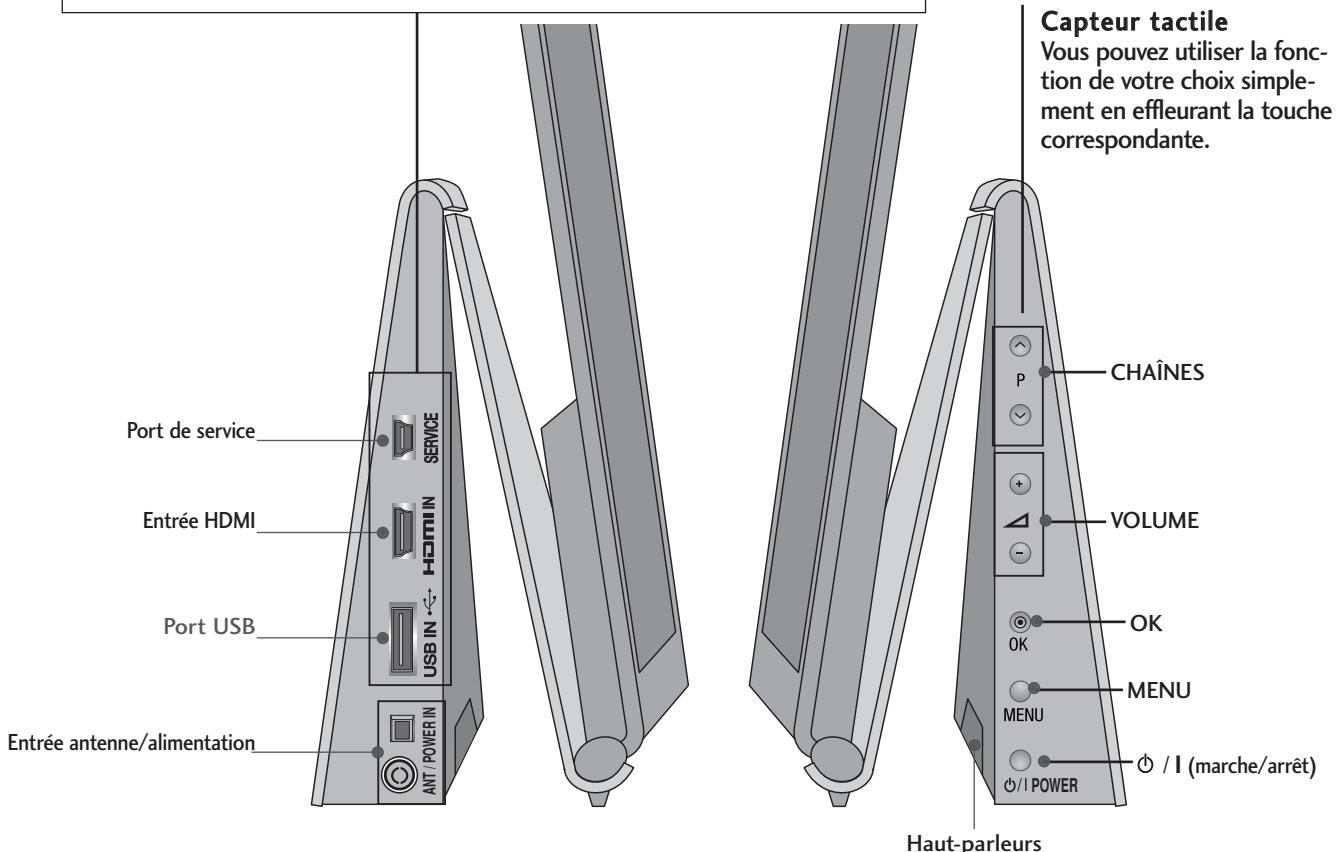
Voyant de fonctionnement

Ce voyant est allumé lorsque le téléviseur passe du mode veille à l'allumage et éteint lorsque le téléviseur est allumé et pendant le mode veille.

# PRÉSENTATION DES CÔTÉS

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.

- N'ouvrez le capot résistant à l'eau que si vous raccordez un périphérique externe.
- Si vous utilisez le téléviseur dans un environnement humide alors que le capot résistant à l'eau est ouvert, la fonction de résistance à l'eau peut se détériorer.



## ! ATTENTION

- Lorsque vous utilisez le téléviseur dans un endroit humide, veillez à ne pas l'exposer continuellement à l'humidité ni à le laisser tomber dans l'eau.
- Si vous ne raccordez pas le câble fourni à la prise d'entrée antenne/alimentation ou si vous utilisez le téléviseur en laissant ouvert le capot résistant à l'eau, vous risquez de diminuer la fonction de résistance à l'eau. Dans les endroits humides, gardez toujours le capot résistant à l'eau fermé et raccordez le câble antenne/alimentation fourni.
- Si le téléviseur reste allumé pendant une longue période, l'adaptateur CA/CC chauffera. En conséquence, veillez à ne pas toucher l'adaptateur.

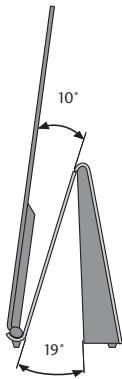
# PRÉPARATION

## PRÉPARATION

## POSITIONNEMENT DE L'ÉCRAN

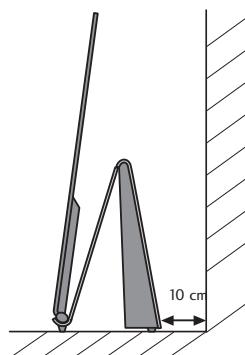
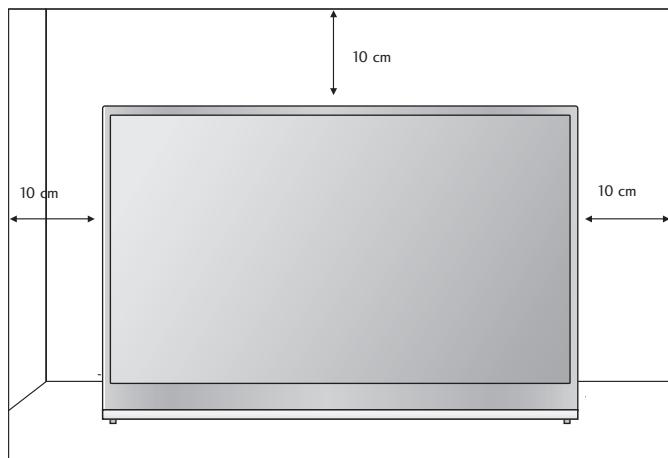
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.
- Essayez différentes positions de l'écran pour un confort maximal.

### • Amplitude de l'inclinaison



## INSTALLATION DU SOCLE

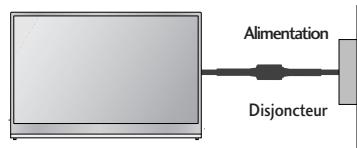
Pour assurer une ventilation adéquate, laissez un espace de 10 cm tout autour du téléviseur.



- Vous pouvez installer ce téléviseur sur le mur, sur un bureau, etc.
- Le téléviseur est conçu pour être installé à l'horizontale.

## MISE À LA TERRE

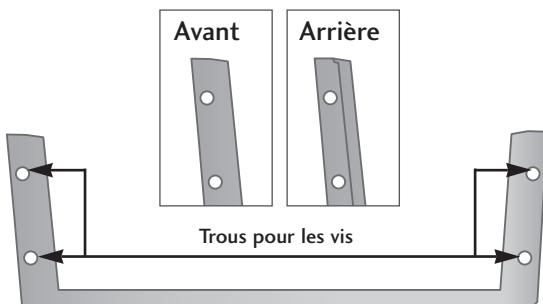
Assurez-vous de raccorder ce téléviseur à la terre afin d'éviter les chocs électriques. Si la mise à la terre n'est pas possible, demandez à un électricien qualifié d'installer un disjoncteur indépendant. N'essayez pas de mettre cet appareil à la terre en le raccordant à des câbles téléphoniques, à un paratonnerre ou à des tuyaux de gaz.



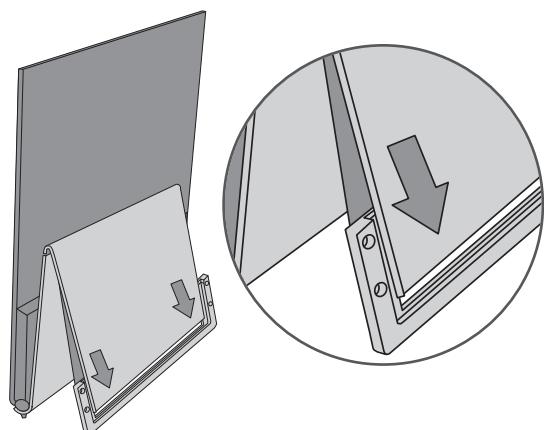
## MONTAGE AU MUR : INSTALLATION HORIZONTALE

### Méthode d'installation

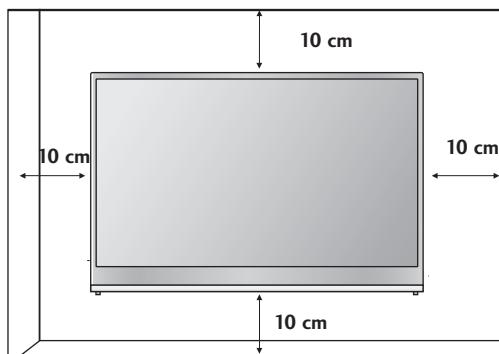
- Après avoir vérifié le matériau du mur, fixez le support de montage mural à l'aide des vis adéquates fournies à l'endroit de votre choix. Vérifiez bien l'avant et l'arrière du support et fixez-le de sorte que l'avant soit visible.



- Accrochez le support du téléviseur au support de montage mural comme illustré sur la figure et appuyez dans le sens de la flèche.



Pour assurer une ventilation adéquate, laissez un espace de 10 cm tout autour du téléviseur.



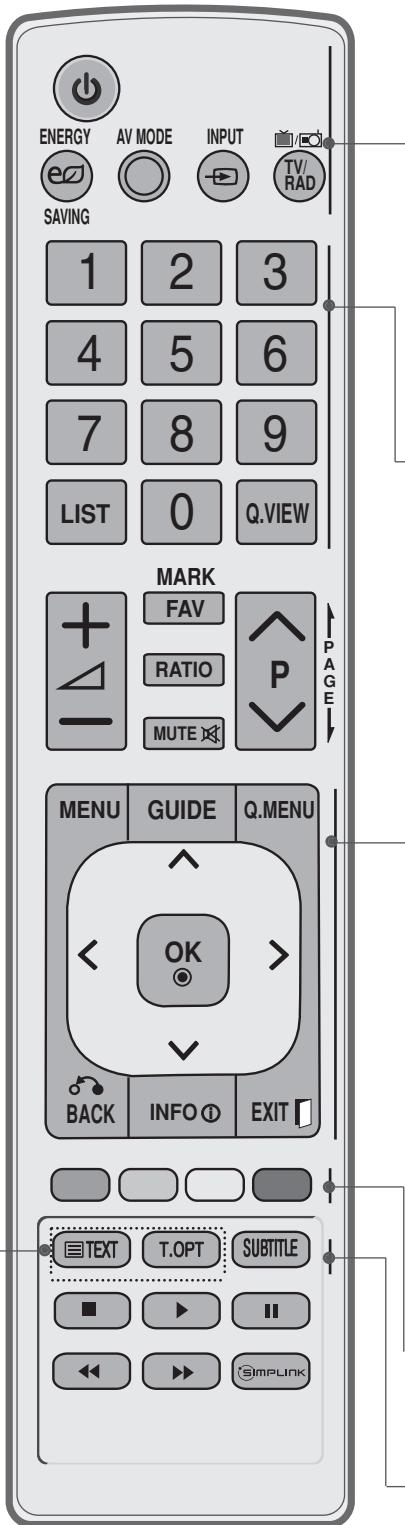
### ! REMARQUE

- N'exposez pas le téléviseur à des températures élevées (60 °C ou plus) ou basses (-20 °C ou moins). La fonction de résistance à l'eau pourrait être détériorée.
- Ne mettez pas le téléviseur dans l'eau et ne versez pas d'eau directement dessus. Cela peut entraîner un endommagement ou une déformation du téléviseur.
- Vous devez installer la fixation murale sur un mur solide perpendiculaire au sol.
- Vous devez utiliser une fixation spécifique si vous souhaitez l'installer au plafond ou sur un mur incliné.
- La surface du mur sur lequel est montée la fixation murale doit être suffisamment robuste pour supporter le poids du téléviseur (béton, roche naturelle, brique ou parpaing, par exemple).
- LG décline toute responsabilité en cas d'accident, de dommage à l'habitation ou de dommage sur le téléviseur dus à une installation incorrecte :
  - lorsqu'une fixation incorrecte des vis dans le mur peut provoquer la chute du téléviseur et des blessures ;
  - lorsque la méthode d'installation recommandée n'est pas respectée.

## PRÉPARATION

## FONCTIONS DES TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez-la vers le capteur de la télécommande du téléviseur.



**∅(POWER)** Permet de mettre l'appareil sous tension lorsqu'il est en mode veille et de le mettre hors tension pour passer en mode veille.

**ENERGY SAVING** Permet de régler le mode d'économie d'énergie du téléviseur(► p.49)

**AV MODE** Permet de sélectionner et définir des images et des sons lorsque vous raccordez des appareils AV. (▶ p.27)

**INPUT** Le mode d'entrée externe permet d'alterner entre les appareils externes.(► p.21)

**TV/RAD** Permet de sélectionner la radio, la télévision ou une chaîne numérique.

Touches numériques de 0 à 9	Permettent de sélectionner une chaîne. Permettent de sélectionner des éléments numérotés dans un menu.
-----------------------------	---

LIST Affiche la liste des chaînes.(► p.19)

Q.VIEW Permet de revenir à la dernière chaîne visionnée.

**MENU** Permet de sélectionner un menu.

Efface tous les affichages à l'écran et retourne au mode de visionnage de la télévision depuis n'importe quel menu.(► p.7)

GUIDE Affiche le guide de programmes.(► p.43)

**Q. MENU** Permet de sélectionner la source du menu rapide souhaitée (Format de l'image, Voix nette II, Prérglages d'image, Prérglages du son, Audio, Minuterie d'arrêt, Favoris, Appareil USB). (► p.6)

**BACK** Permet à l'utilisateur de revenir en arrière dans une fonction interactive, EPG ou autre fonction d'interaction.

**INFO** ⓘ Affiche les informations de l'écran sélectionné.

**EXIT** Efface tous les affichages à l'écran et retourne au mode de visionnage de la télévision depuis n'importe quel menu.

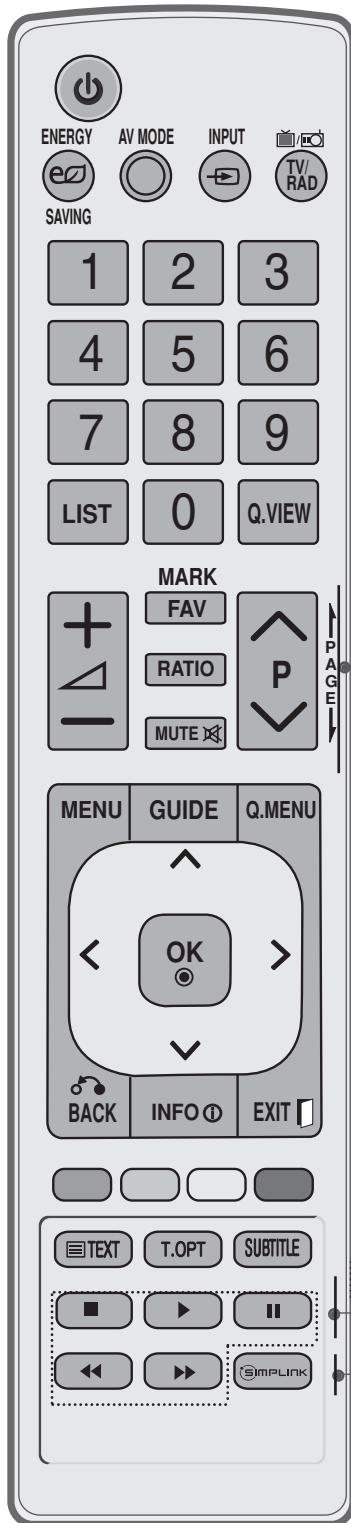
**TOUCHES CENTRALES (haut/bas/gauche/droite)** Ces touches vous permettent de naviguer à travers les menus à l'écran et de régler les paramètres système à votre convenance.

OK Valide votre sélection ou affiche le mode en cours.

**TOUCHES COLORÉES** Ces touches sont utilisées pour le télétexte (uniquement pour les modèles équipés du **TÉLÉTEXTE**) ou pour l'**Édition des chaînes**.

**1 Touches du TÉLÉTEXTE** Ces touches sont utilisées pour le télétexte. Pour de plus amples détails, veuillez vous reporter à la section 'Télétexte'.(▶ p.78)

**SUBTITLE** Affiche les sous-titres dans la langue de votre choix en mode numérique.



**VOLUME +/-** Permet de régler le volume.

**FAV** Permet d'afficher la chaîne préférée sélectionnée.

**MARK** Sélectionnez l'entrée pour appliquer les réglages Picture Wizard.

Sélectionner et désélectionner des chaînes dans le menu USB.

**RATIO** Sélectionne le format d'image de votre choix.(► p.46)

**MUTE** Permet de couper ou de remettre le son.

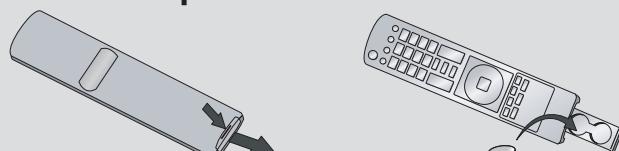
**CHAÎNES ^ ^** Permet de sélectionner une chaîne.

**PAGE précédente/ suivante** Permet de se déplacer d'un ensemble d'informations affichées à l'écran à un autre.

**Touches de commande SIMPLINK ou menu USB** (album photo et liste musicale ou liste de films)

**SIMPLINK** Affiche une liste des appareils audiovisuels raccordés au téléviseur. Lorsque vous appuyez sur cette touche, le menu Simplink s'affiche à l'écran (► p.24)

### Insertion des piles



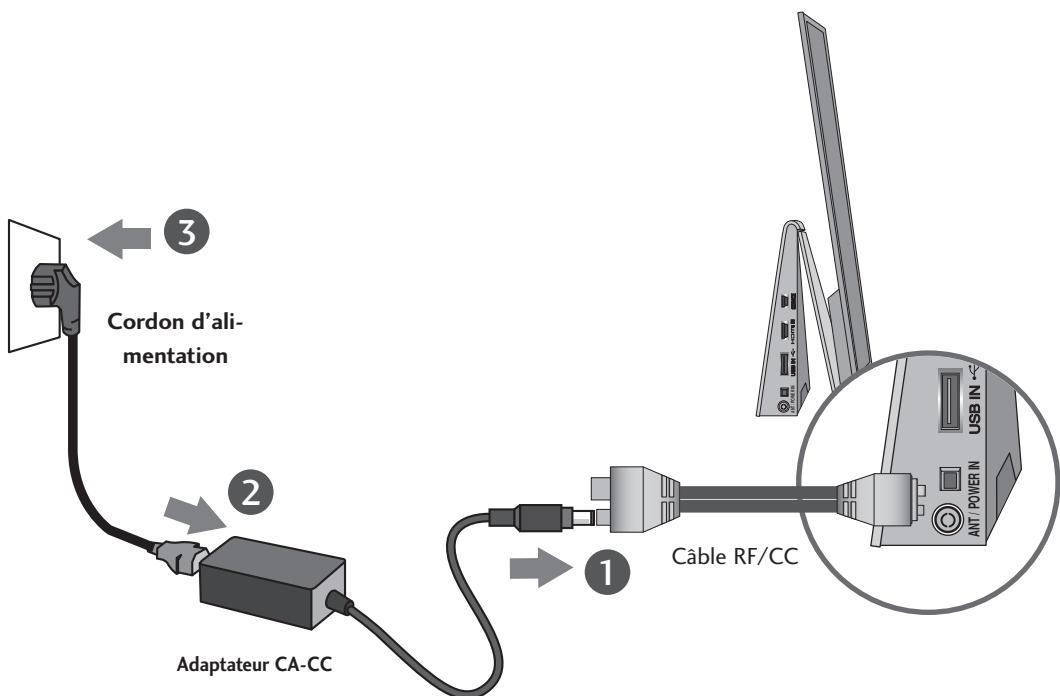
- Ouvrez le capot du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.
- Insérez deux piles de 3 V. Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.
- Remettez le capot.
- Pour retirer les piles, procédez à l'inverse de leur insertion.



# CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

## RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION

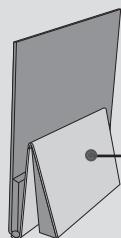
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.
- Raccordez le téléviseur à l'alimentation comme illustré à la figure suivante pour pouvoir l'utiliser.



Procédez aux raccordements dans l'ordre suivant.

Raccordez le câble RF/CC à la prise d'entrée **antenne/alimentation** sur le côté du téléviseur, puis l'adaptateur AC/CC, puis le cordon d'alimentation, et enfin la prise de courant.

### ATTENTION



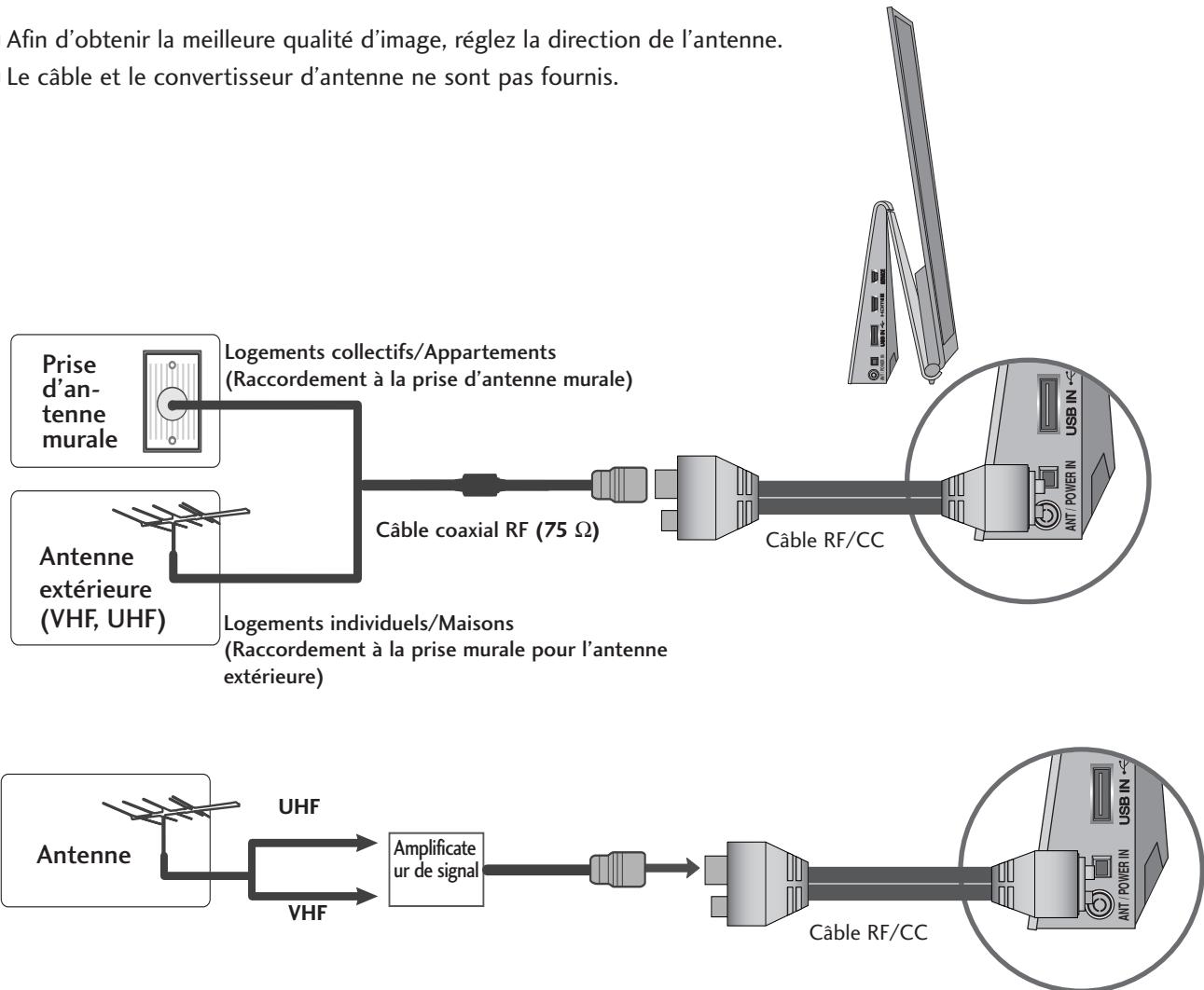
Si le téléviseur reste allumé pendant une longue période, le panneau arrière chauffera. En conséquence, veillez à ne pas toucher le panneau arrière.

# CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

- Ne jamais brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé de raccorder tous les appareils pour ne pas les endommager.

## RACCORDEMENT À UNE ANTENNE

- Afin d'obtenir la meilleure qualité d'image, réglez la direction de l'antenne.
- Le câble et le convertisseur d'antenne ne sont pas fournis.

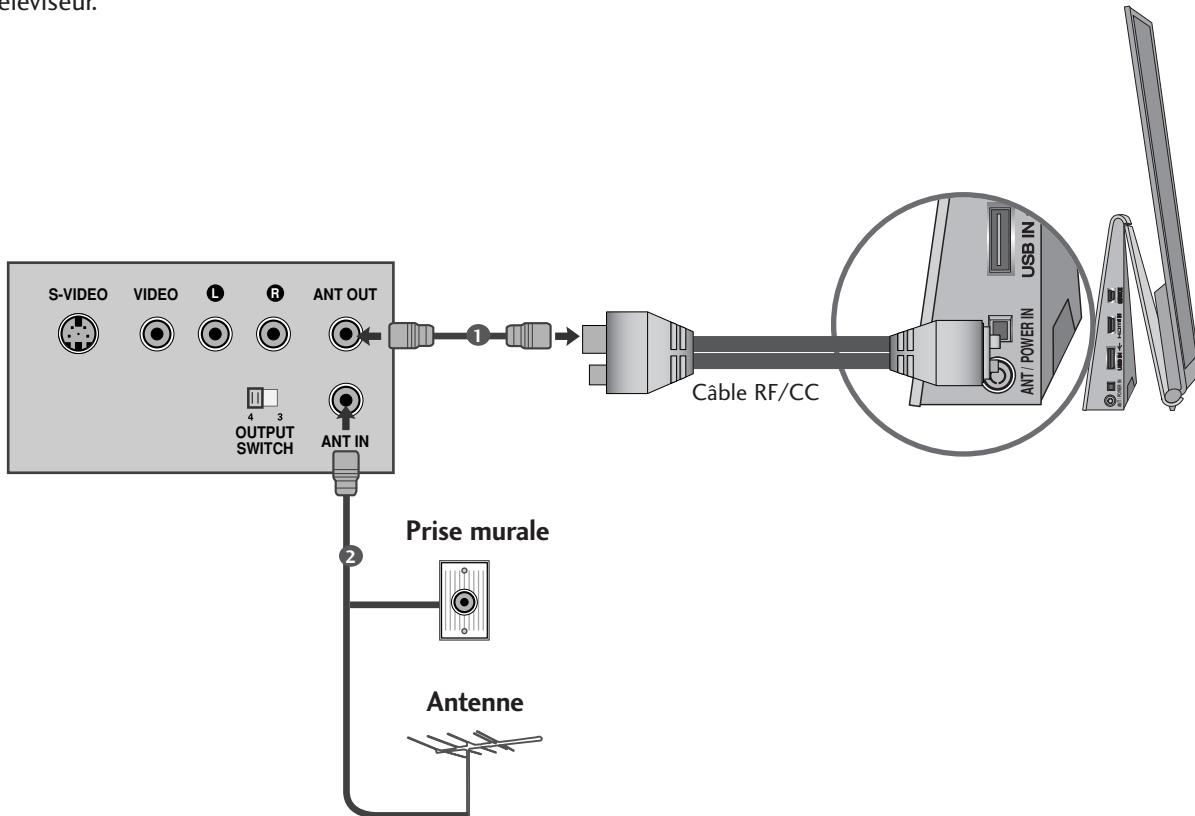


- Pour recevoir une image de meilleure qualité dans les zones où le signal est faible, installez un amplificateur de signal sur l'antenne comme indiqué ci-dessus.
- Pour acheminer le signal vers deux téléviseurs, utilisez un séparateur de signal d'antenne.

- Ne jamais brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé de raccorder tous les appareils pour ne pas les endommager.
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.

## Raccordement avec un câble RF

- Afin d'éviter de possibles interférences, veillez à laisser une distance suffisante entre le magnétoscope et le téléviseur.



- 1 Raccordez la prise de sortie **ANT OUT** du magnétoscope à la prise d'entrée **antenne/alimentation** du téléviseur.
- 2 Raccordez le câble d'antenne à la prise **ANT IN** du magnétoscope.
- 3 Appuyez sur la touche **PLAY** (LECTURE) du magnétoscope, puis trouvez le canal adéquat entre le téléviseur et le magnétoscope pour pouvoir regarder la télévision.

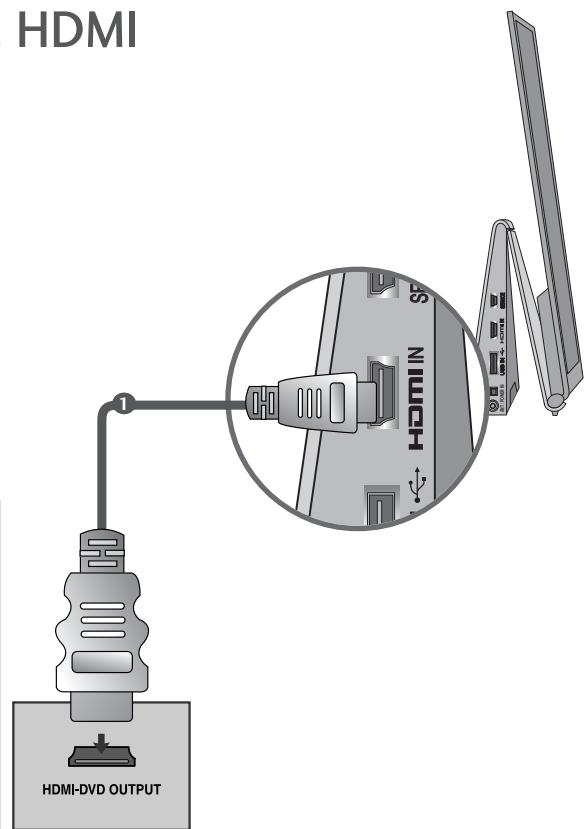
# CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

## RACCORDEMENT AVEC UN CÂBLE HDMI

- 1 Raccordez la sortie HDMI de l'appareil externe (décodeur numérique, lecteur de DVD, etc.) à la prise d'entrée **HDMI IN** du téléviseur.
- 2 Allumez l'appareil externe.  
(Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil externe).
- 3 Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.

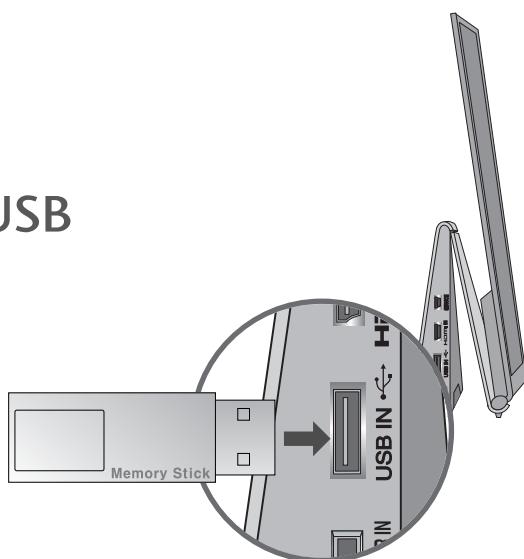
### ! REMARQUE

- Si vous utilisez un câble HDMI, le téléviseur peut recevoir simultanément des signaux audio et vidéo.
- Si le lecteur DVD ne prend pas en charge la fonction Auto HDMI, vous devez régler correctement la résolution de sortie.
- Vérifiez que votre câble HDMI est compatible au minimum avec la version 1.3.  
Si le câble HDMI ne prend pas en charge la version HDMI 1.3, l'image risque de trembler à l'écran ou aucune image ne sera affichée. Dans ce cas, utilisez des câbles récents compatibles au minimum avec la version HDMI 1.3.



## CONFIGURATION DE L'ENTRÉE USB

- 1 Raccordez le périphérique USB à la prise d'entrée **USB IN** du téléviseur.
- 2 Après avoir raccordé les prises d'entrée **USB IN**, vous pouvez utiliser la fonction USB. (► p.29)



# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

## MISE SOUS TENSION DU TÉLÉVISEUR

- Pour pouvoir utiliser toutes les fonctions du téléviseur, vous devez mettre celui-ci sous tension.

- 1 Commencez par brancher correctement le cordon d'alimentation. Le téléviseur se met alors en mode veille.
- 2 Pour allumer le téléviseur lorsque celui-ci est en mode veille, appuyez sur la touche  $\textcircled{O}$  / **I**, INPUT ou  $\text{P} \wedge \vee$  du téléviseur, ou appuyez sur la touche POWER, INPUT,  $\text{P} \wedge \vee$  ou sur les touches NUMÉRIQUES de la télécommande.

## Initialisation de la configuration

- 1 Si l'affichage à l'écran (OSD) apparaît une fois la télévision allumée, vous pouvez régler la langue, Réglage d'environnement, le pays et la Recherche auto..

**Remarque:**

- a. Si vous quittez sans terminer la configuration initiale, le menu Initial Setting (Configuration initiale) s'affichera à nouveau.
- b. Appuyez sur la touche BACK pour passer de l'OSD actuel à l'OSD précédent.
- c. Pour les pays qui n'ont pas de normes de diffusion numérique confirmées, certaines options numériques peuvent ne pas fonctionner, selon l'environnement de diffusion numérique.
- d. Le mode "**Usage familial**" est particulièrement adapté à l'environnement domestique. Il est défini comme le mode par défaut de ce téléviseur.
- e. Le mode "**Mode Expo.**" est particulièrement adapté à l'environnement des magasins. Si un utilisateur modifie les données de qualité d'image, le mode "**Mode Expo.**" initialise l'appareil à la qualité vidéo définie par le fabricant après un laps de temps spécifique.
- f. Vous pouvez modifier le mode (**Usage familial**, **Store Demo**) avec l'option **Réglage d'environnement** dans le menu **OPTION**.

## SÉLECTION DES CHAÎNES

- 1 Appuyez sur la touche  $\text{P} \wedge \vee$  ou sur les touches NUMÉRIQUES pour sélectionner un numéro de chaîne.

## RÉGLAGE DU VOLUME

- 1 Appuyez sur la touche  $\triangleleft +$  ou - pour régler le volume.

Si vous souhaitez couper le son, appuyez sur la touche **MUTE**.

Vous pouvez annuler cette fonction en appuyant sur les touches **MUTE**,  $\triangleleft +$  ou - et **AV MODE**.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

## MENU RAPIDE

Il est possible que l'affichage à l'écran de votre téléviseur soit différent de celui indiqué dans les schémas de ce manuel.

Le menu rapide (Q.Menu) est un menu comprenant des fonctions que les utilisateurs peuvent être amenés à utiliser fréquemment.

-  **Format de l'image** : permet de sélectionner le format d'image de votre choix.

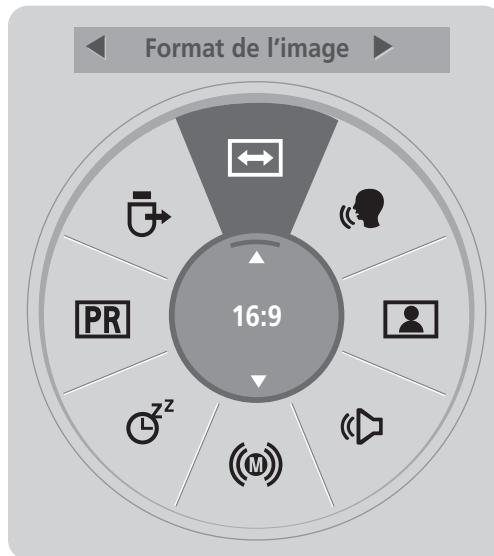
Pour définir les paramètres du zoom, sélectionnez 14:9, Zoom et Zoom cinéma dans le menu de format de l'image. Une fois les paramètres du zoom enregistrés, l'affichage revient au menu rapide.

-  **Voix nette** : permet de différencier les gammes de sons provenant de voix humaines des autres, pour faciliter l'écoute des dialogues.

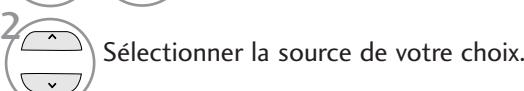
-  **Préréglages d'image** : permet de sélectionner le mode Image de votre choix.

-  **Préréglages du son** : permet de définir automatiquement la combinaison sonore qui semble être la meilleure pour les images en cours de visualisation. Permet de sélectionner le mode Son de votre choix.

-  **Audio** : permet de sélectionner la sortie audio.  
 **Minuterie d'arrêt** : permet de régler la minuterie d'arrêt.  
 **Favoris** : Sélectionne la chaîne préférée.  
 **Appareil USB** : permet d'éjecter un périphérique USB.



Afficher chaque menu.



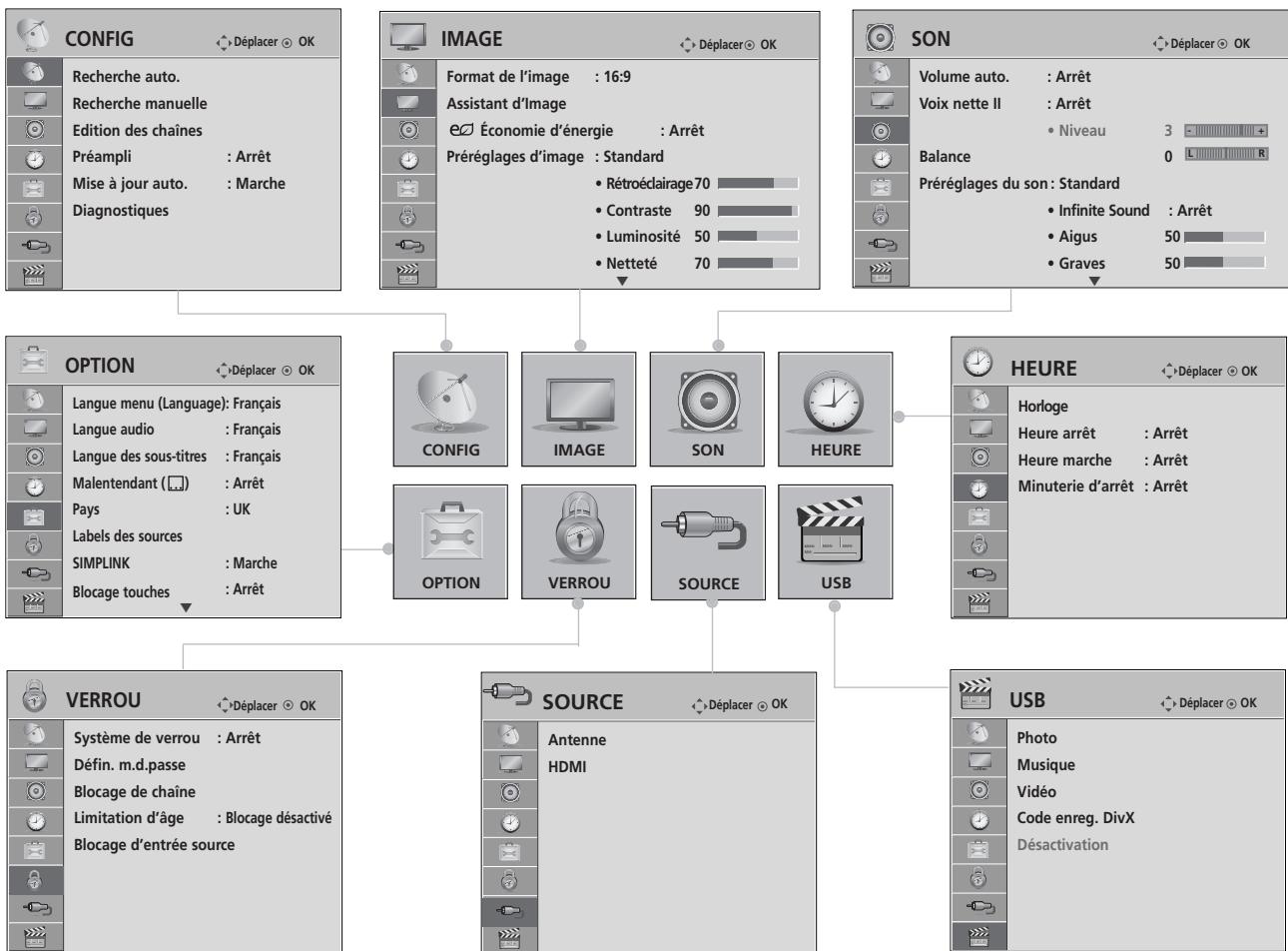
Selectionner la source de votre choix.



- Appuyez sur la touche **Q. MENU** pour revenir à l'affichage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# SÉLECTION ET RÉGLAGE DES MENUS À L'ÉCRAN

Il est possible que l'affichage à l'écran de votre téléviseur soit différent de celui indiqué dans les schémas de ce manuel.



1

Afficher chaque menu.

2

Sélectionner une option du menu.

3

Aller dans le menu contextuel.

- Appuyez sur le bouton **INFO** pour accéder au menu du manuel simplifié.
- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

## ! REMARQUE

- **Set ID** : cette fonction est utilisée pour le service.
- Il est impossible d'utiliser les options **Préampli** en mode analogique.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

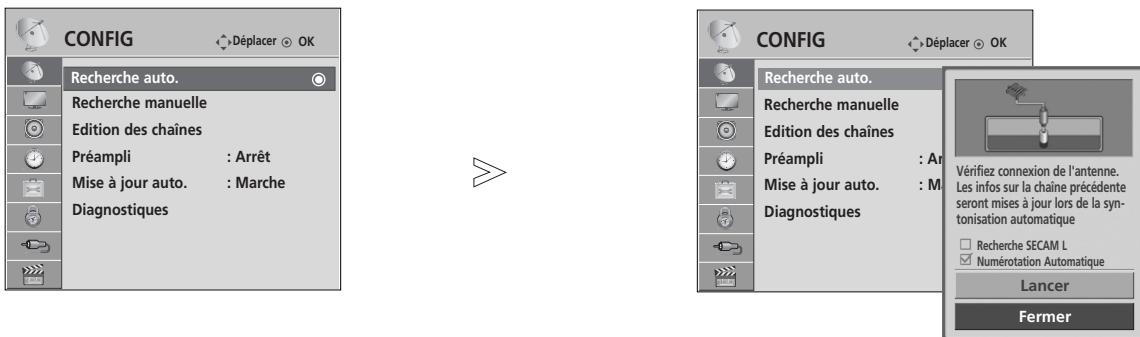
## MÉMORISATION DES CHAÎNES

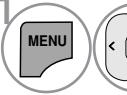
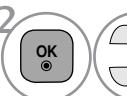
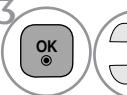
(Pour tous les pays, à l'exception de la Suède et de la Finlande.)

Utilisez cette fonction pour rechercher et mémoriser automatiquement toutes les chaînes.

Lorsque vous lancez la programmation automatique, toutes les informations enregistrées auparavant sur le service seront supprimées.

Le nombre maximum des programmes qui peuvent être stockés est 500.  
Mais le nombre peut différer légèrement selon les signaux de radiodiffusion.



- 1  Sélectionner **CONFIG**.
- 2  Sélectionner **Recherche auto..**
- 3  Sélectionner **Lancer**.
- 4  Activer **Recherche auto..**

- Utilisez les touches **NUMÉRIQUES** pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans **Système de verrou "Marche"**.
- Si vous souhaitez poursuivre la recherche automatique, sélectionnez **Lancer** à l'aide de la touche  $\wedge \vee$ . Appuyez ensuite sur **OK**. Sinon, sélectionnez **Fermer**.
- **Numérotation Automatique** : permet de sélectionner les numéros de programmes correspondant aux chaînes.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# MÉMORISATION DES CHAÎNES

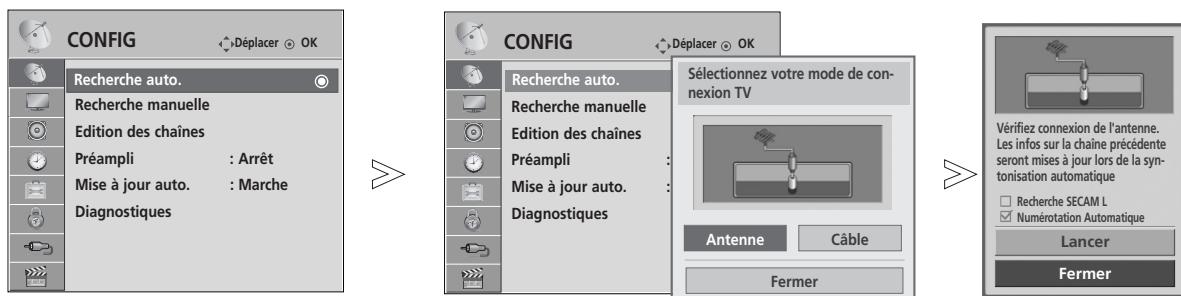
(Uniquement pour la Suède et la Finlande.)

Recherche auto DVB-C est un menu destiné aux utilisateurs des pays acceptant le câble DVB.

Utilisez cette fonction pour rechercher et mémoriser automatiquement toutes les chaînes.

Lorsque vous lancez la programmation automatique, toutes les informations enregistrées auparavant sur le service seront supprimées.

**Pour sélectionner l'antenne,**



1 Sélectionner **CONFIG**.

2 Sélectionner **Recherche auto..**

3 Sélectionner **Antenne**.

4 Sélectionner **Lancer**.

5 Activer **Recherche auto..**

- Utilisez les touches NUMÉRIQUES pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans **Système de verrou "Marche"**.
- Si vous souhaitez poursuivre la recherche automatique, sélectionnez **Lancer** à l'aide de la touche  $\wedge \vee$ . Appuyez ensuite sur **OK**. Sinon, sélectionnez **Fermer**.
- **Numérotation Automatique** : permet de sélectionner les numéros de programmes correspondant aux chaînes.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

## Si vous voulez sélectionner le câble



- 1 Sélectionner CONFIG.
- 2 Sélectionner Recherche auto..
- 3 Sélectionner Câble.
- 4 Effectuer les réglages adéquats.
- 5 Sélectionner OK.
- 6 Activer Recherche auto..

- Utilisez les touches NUMÉRIQUES pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans **Système de verrou "Marche"**.
- Si vous souhaitez poursuivre la recherche automatique, sélectionnez OK à l'aide de la touche  $\wedge \vee$ . Appuyez ensuite sur OK. Sinon, sélectionnez Fermer.

Les valeurs suivantes sont requises afin de rechercher toutes les chaînes disponibles de façon rapide et précise. Les valeurs couramment utilisées sont fournies sous forme de valeurs par défaut. Toutefois, pour connaître les réglages corrects, adressez-vous à votre câblo-opérateur. Lors de l'exécution de l'accord automatique en mode DVB câblé, la sélection de Full (Tout) permet la recherche de toutes les fréquences comprises entre 110 mégahertz et 862 mégahertz pour trouver les canaux disponibles. Si les chaînes ne sont pas détectées lors de la recherche avec les valeurs par défaut, lancez la recherche complète. Toutefois, dans le cas de la recherche automatique complète des chaînes, la durée de la recherche peut être très longue.

- **Fréquence** : Entrez une plage de fréquences définie par l'utilisateur.
- **Débit de symboles** : En un débit de symboles défini par l'utilisateur (Débit de symboles : vitesse à laquelle un périphérique comme un modem envoie des symboles sur un canal).
- **Modulation** : Entrez une modulation définie par l'utilisateur. (Modulation : charge de signaux audio ou vidéo sur un porteur).
- **ID de réseau** (Suède uniquement) : identificateur unique alloué à chaque utilisateur.

**Remarque**

- ▶ Si vous sélectionnez **Câble** après avoir coché soit Finland (Finlande) soit Sweden (Suède), vous pouvez voir le menu **Channel Auto Update** (mise à jour automatique des chaînes) dont la valeur par défaut est réglée sur **Marche**.
- ▶ Si vous maintenez l'option activée (**Marche**), les informations relatives aux chaînes seront automatiquement mises à jour en cas de modification des informations du réseau.
- ▶ Si l'option « **Channel Auto Update** » est réglée sur **Arrêt** (désactivée), les informations relatives aux chaînes ne seront pas mises à jour.

## MÉMORISATION DES CHAÎNES

### Si vous sélectionnez le code pays "--", (À l'exception de la Suède et de la Finlande)

Pour regarder la télévision en mode DVB-C (en dehors de la Suède et de la Finlande), réglez l'option **Pays** sur '--' dans le menu **OPTION**.

L'option **Recherche auto.** vous permet de choisir entre le mode **Utilisateur** et **Complet**.

Il se peut que vous deviez ajuster les informations de fréquence trouvées lorsque vous effectuez la recherche en mode **Utilisateur** ; de plus, ces informations varient en fonction du câblo-opérateur.

Lorsque vous effectuez la recherche en mode **Complet**, certains canaux peuvent être limités selon le câblo-opérateur, aussi la recherche peut-elle prendre un certain temps.

**Remarque**

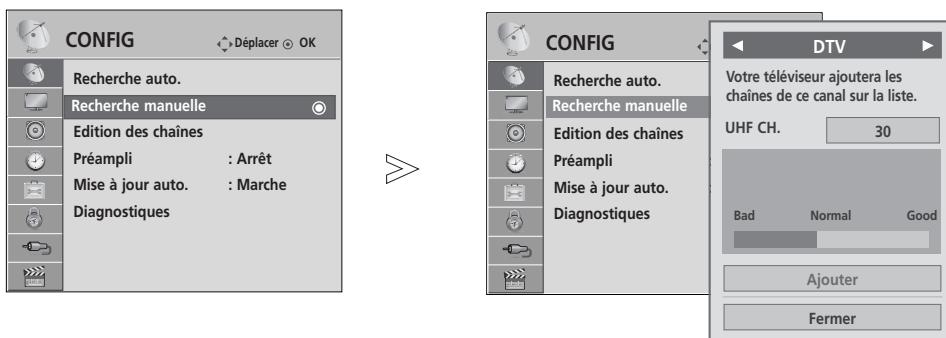
- ▶ Votre câblo-opérateur peut vous facturer ses services ou vous imposer d'accepter ses conditions générales.
- ▶ Il est possible que le câble DVB-C ne fonctionne pas correctement avec certains câblo-opérateurs.
- ▶ La compatibilité avec les émissions numériques par câble DVB-C n'est pas garantie.

## RECHERCHE MANUELLE (EN MODE NUMÉRIQUE)

La recherche manuelle vous permet d'ajouter manuellement une chaîne à la liste des chaînes.

(Pour tous les pays, à l'exception de la Suède et de la Finlande.

& Lorsque vous sélectionnez l'antenne pour les modèles utilisés en Suède, en Finlande ou "--")



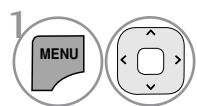
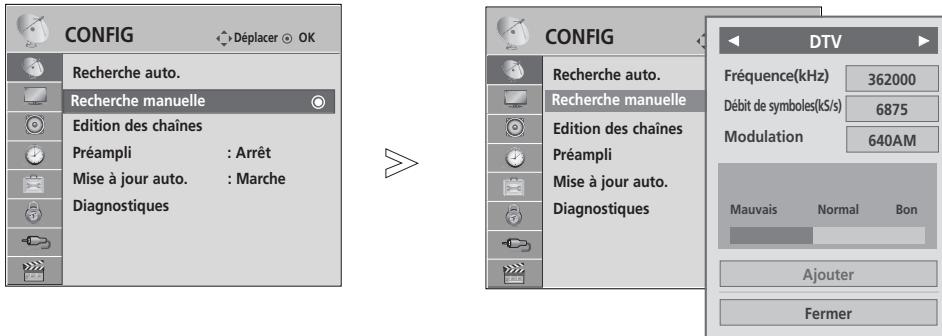
- 1 Sélectionner **CONFIG**.
- 2 Sélectionner **Recherche manuelle**.
- 3 Sélectionner **DTV** (Numérique).
- 4 Sélectionner le numéro du canal souhaité.

- Utilisez les touches NUMÉRIQUES pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans **Système de verrou "Marche"**.

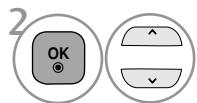
- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

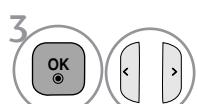
(Lorsque vous sélectionnez le câble (mode câble DVB) pour les modèles utilisés en Suède, en Finlande ou “--”)



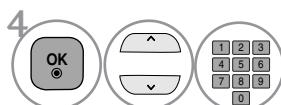
1 Sélectionner **CONFIG**.



2 Sélectionner **Recherche manuelle**.



3 Sélectionner **DTV** (Numérique).



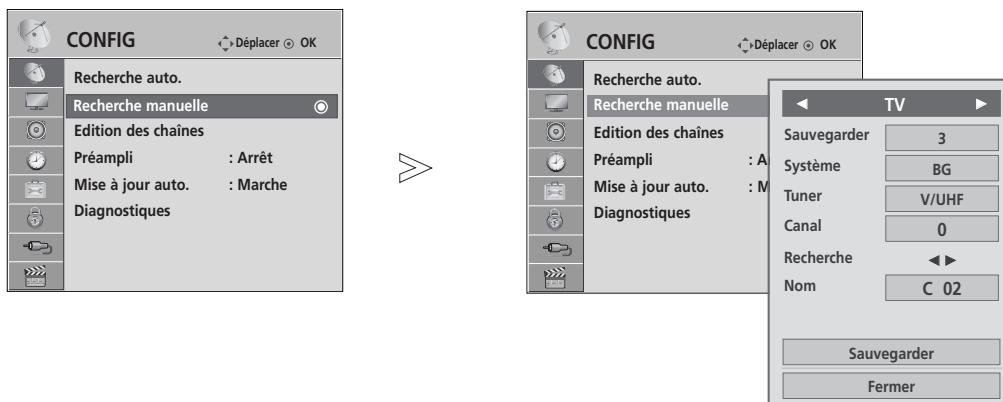
4 Effectuer les réglages adéquats.

- Utilisez les touches NUMÉRIQUES pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans **Système de verrou “Marche”**.

La fréquence, le débit de symboles et le mode de modulation sont requis pour pouvoir ajouter une chaîne correctement en mode câble DVB. Adressez-vous à votre câblo-opérateur pour connaître les valeurs correctes.

## RECHERCHE MANUELLE (EN MODE ANALOGIQUE)

La recherche manuelle vous permet de rechercher manuellement les canaux et de leur affecter les numéros de votre choix.

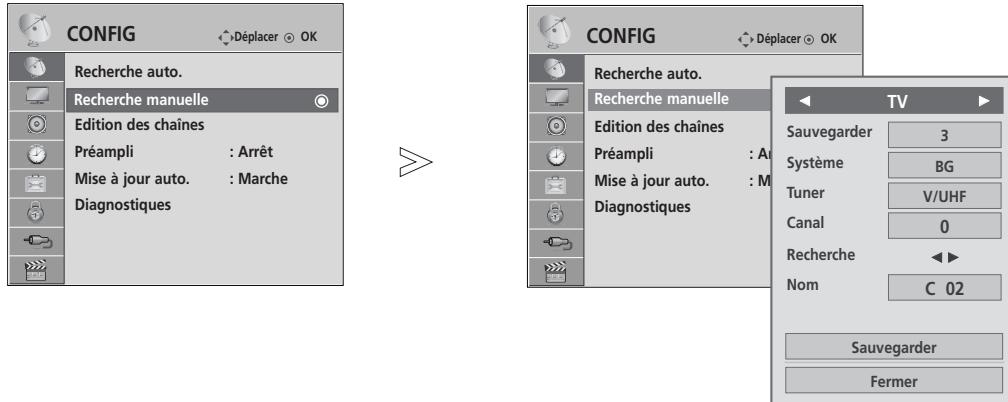


- 1 Sélectionner **CONFIG**.
- 2 Sélectionner **Recherche manuelle**.
- 3 Sélectionner **TV** (Télévision).
- 4 ou Sélectionner le numéro de chaîne souhaité.
- 5 Sélectionner un système TV.
- 6 Sélectionner **V/UHF** ou **Câble**.
- 7 ou Sélectionner le numéro du canal souhaité.
- 8 Commencer la recherche.
- 9 Sélectionner **Sauvegarder**.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

- Utilisez les touches **NUMÉRIQUES** pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans **Système de verrou "Marche"**.
- **L**: SECAM L/L' (France)
- BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est/Asie/ Nouvelle-Zélande/Moyen-Orient/Afrique)
- I** : PAL I (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud)
- DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est/Chine/Afrique/CEI)
- Pour enregistrer un autre canal, répétez les étapes 4 à 9.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

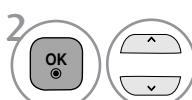


## ■ Affectation d'un nom à une chaîne

Vous pouvez aussi affecter à chaque numéro un nom de cinq lettres.



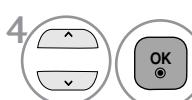
Sélectionner **CONFIG**.



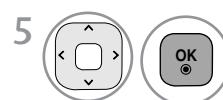
Sélectionner **Recherche manuelle**.



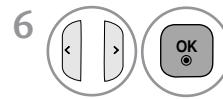
Sélectionner **TV** (Télévision).



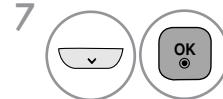
Sélectionner **Nom**.



Sélectionner la position et choisissez le caractère, etc.  
Vous pouvez utiliser n'importe quelle lettre de l'alphabet, tous les chiffres de 0 à 9, les signes +/ - et le caractère d'espace.



Sélectionner **Fermer**.



Sélectionner **Sauvegarder**.

- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

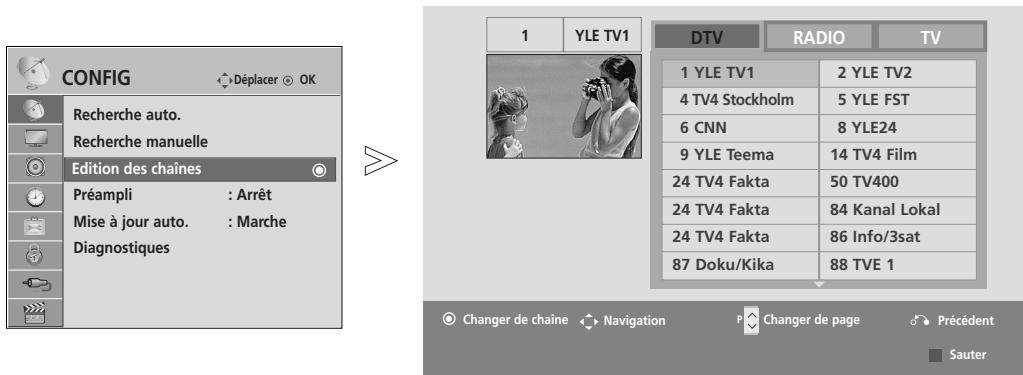
## EDITION DES CHAÎNES

Si un numéro de chaîne est omis, cela signifie que vous ne pourrez pas le sélectionner avec la touche **P**  $\wedge$   $\vee$  lorsque vous regardez la télévision.

Si vous souhaitez sélectionner le numéro de chaîne omis, entrez directement le numéro à l'aide des touches **NUMÉRIQUES** ou sélectionnez-le dans le menu Édition des chaînes.

Cette fonction vous permet d'omettre les chaînes mémorisées.

Vous pouvez modifier le numéro de chaîne à l'aide de la fonction "Move" (Déplacer), à condition que l'option "Automatic Numbering" (Numérotation automatique) soit désélectionnée lorsque vous lancez la recherche automatique.



1 Sélectionner **CONFIG**.

- Utilisez les touches **NUMÉRIQUES** pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans **Système de verrou "Marche"**.

2 Sélectionner **Edition des chaînes**.

3 Entrer dans le menu.

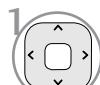
4 Sélectionner un programme à enregistrer ou à sauter.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

## EN MODE NUMÉRIQUE (DTV)/RADIO

### ■ Sauter un numéro de chaîne



1 Sélectionner un numéro de chaîne à sauter.



2 **BLEUE** Change la couleur du numéro de chaîne à bleu.



3 **BLEUE** Annuler le numéro de chaîne sauté.

- Lorsqu'un numéro de chaîne est sauté, cela veut dire que vous ne pourrez pas le sélectionner en utilisant la touche **P ↑ ↓** pendant le fonctionnement normal du téléviseur. Par ailleurs, ce numéro de chaîne s'affiche en bleu.

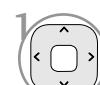
- Si vous voulez sélectionner un numéro de chaîne sauté, saisissez directement le numéro en utilisant les touches **NUMÉROTÉES** ou sélectionnez-le dans le menu "Édition des chaînes" ou EPG

## EN MODE TV

Cette fonction vous permet de supprimer ou de sauter les chaînes mémorisées.

Vous pouvez également déplacer certains canaux et utiliser d'autres numéros de chaîne.

### ■ Supprimer une chaîne



1 Sélectionner un numéro de chaîne à supprimer.



2 **ROUGE** Change la couleur du numéro de chaîne à rouge.



3 **ROUGE** Supprimer.



**BLEUE** Annuler le numéro de chaîne sauté.

- Le programme sélectionné est supprimé et tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation.

### ■ Déplacer une chaîne



1 Sélectionner un numéro de chaîne à déplacer.



2 **ROUGE** Change la couleur du numéro de chaîne à vert.



3 **ROUGE** Annuler le numéro de chaîne sauté.

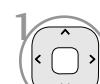
### ■ Recherche automatique



1 **JAUNE** Lancer la recherche automatique.

- Une fois la recherche automatique activée, vous ne pouvez plus modifier les chaînes.

### ■ Sauter une chaîne



1 Sélectionner un numéro de chaîne à sauter.



2 **BLEUE** Change la couleur du numéro de chaîne à bleu.



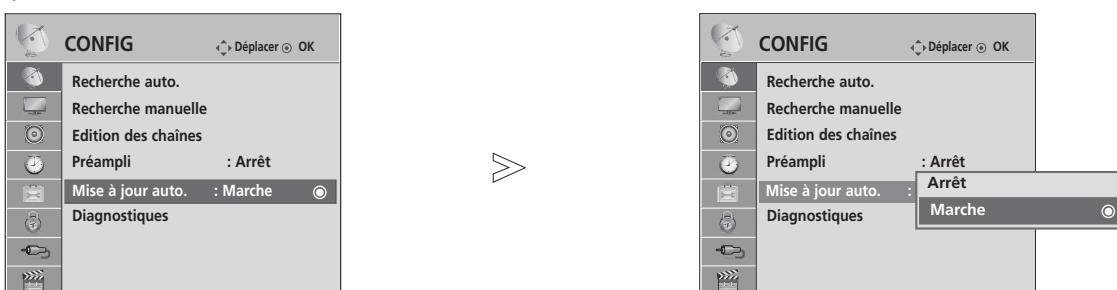
3 **BLEUE** Annuler le numéro de chaîne sauté.

- Lorsqu'un numéro de chaîne est sauté, cela veut dire que vous ne pourrez pas le sélectionner en utilisant la touche **P ↑ ↓** pendant le fonctionnement normal du téléviseur. Par ailleurs, ce numéro de chaîne s'affiche en bleu.

- Si vous voulez sélectionner un numéro de chaîne sauté, saisissez directement le numéro en utilisant les touches **NUMÉROTÉES** ou sélectionnez-le dans le menu "Édition des chaînes" ou EPG

# MISE À JOUR LOGICIELLE

Une mise à jour logicielle signifie que le logiciel peut être téléchargé à l'aide du système de diffusion terrestre numérique.

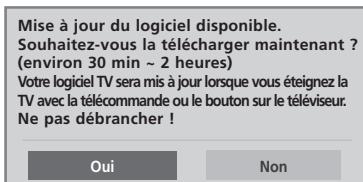


- 1 Sélectionner CONFIG.
- 2 Sélectionner Mise à jour auto..

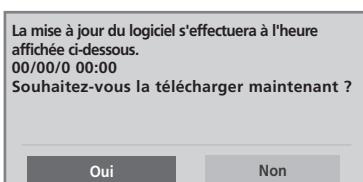
- 3 Sélectionner Marche ou Arrêt.
  - 4 Enregistrer.
- Si vous sélectionnez Marche, un message de confirmation s'affiche pour vous notifier qu'un nouveau logiciel a été détecté.

## Lors du réglage de l'option "Mise à jour Auto."

De temps à autres, des informations sur la mise à jour du logiciel s'affichent dans le menu suivant sur l'écran du téléviseur.



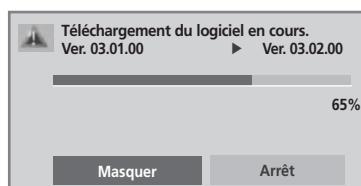
Mise à jour simple : pour des flux de mises à jour courants



Mise à jour programmée : pour des flux de mises à jour programmés

Lorsque l'option Mise à jour auto. est réglée sur "Arrêt", le message pour la modifier sur "Marche" s'affiche.

Sélectionnez Oui à l'aide de la touche < > ; vous verrez alors l'image suivante.



Après la fin de la mise à jour du logiciel, le système redémarre.



Le téléchargement démarre quand l'appareil est mis hors tension.

Lorsque l'appareil est mis sous tension pendant le téléchargement, l'état de la progression s'affiche.

### - Lors de la mise à jour du logiciel, notez les points suivants :

- L'alimentation du téléviseur ne doit pas être coupée.
- Le téléviseur ne doit pas être éteint.
- L'antenne ne doit pas être déconnectée.
- Le téléchargement du logiciel pouvant nécessiter une heure, veillez à ce que l'alimentation reste active pendant le téléchargement.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

## PRÉAMPLI (EN MODE NUMÉRIQUE)

Si la réception est de mauvaise qualité, réglez la fonction Préampli sur "Marche".  
Lorsque le signal est fort, sélectionnez "Arrêt".



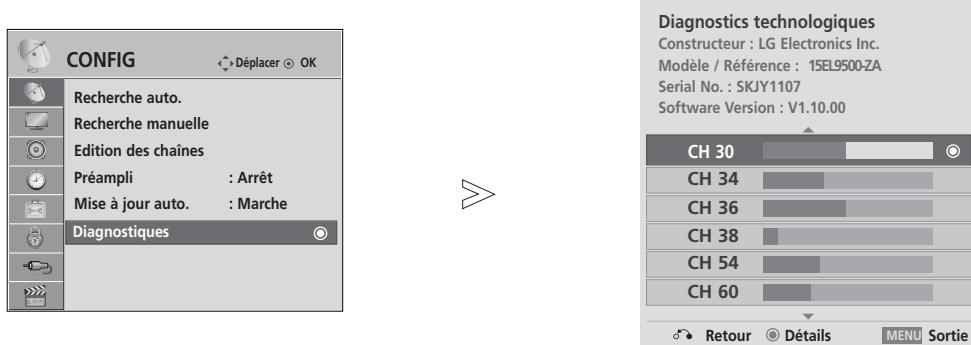
- 1   Sélectionner CONFIG.
- 2   Sélectionner Préampli.
- 3   Sélectionner Marche ou Arrêt.
- 4  Enregistrer

- Appuyez sur la touche MENU/EXIT pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche BACK pour revenir à l'écran de menu précédent.

## DIAGNOSTICS

Cette fonction vous permet d'afficher le constructeur, le modèle/référence, le numéro de série et la version du logiciel.

Les informations et la puissance du signal du multiplexeur syntonisé sont affichées.  
Les informations sur le signal et le nom du multiplexeur sélectionné sont affichés.  
(MUX\* : répertoire supérieur de canaux en diffusion numérique (un seul MUX contient de multiples canaux.))

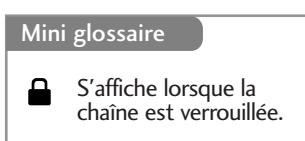


- 1   Sélectionner CONFIG.
- 2   Sélectionner Diagnostiques.
- 3   Afficher le constructeur, le modèle/référence, le numéro de série et la version du logiciel.
- 4   Afficher les informations sur le canal.

- Appuyez sur la touche MENU/EXIT pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche BACK pour revenir à l'écran de menu précédent.

# SÉLECTION DE LA LISTE DES CHAÎNES

Vous pouvez vérifier les chaînes enregistrées en mémoire en affichant la liste des chaînes.



## ■ Affichage de la liste des chaînes



Afficher la Liste des chaînes.

- Certains numéros de chaîne peuvent apparaître en bleu. Il s'agit des chaînes que vous avez sautées lors de la recherche automatique ou dans le mode Édition des chaînes.
- Certaines chaînes sont associées à un numéro de canal dans la liste des chaînes ; cela signifie qu'aucun nom de chaîne ne leur est attribué.

## ■ Sélection d'une chaîne dans la liste



Sélectionner une chaîne.



Aller sur le numéro de chaîne sélectionné.



Le mode basculera entre TV, DTV et Radio à partir de la chaîne présentement sélectionnée.

## ■ Pour faire défiler la liste des chaînes



Faire défiler les chaînes.



Revenir à l'affichage normal de la télévision.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

## CONFIGURATION DES CHAÎNES PRÉFÉRÉES

### ■ Sélection de la chaîne préférée

La fonctionnalité Chaînes préférées est un moyen pratique d'avoir une vue rapide des chaînes de votre choix sans avoir à attendre que le téléviseur parcourt toutes les chaînes intermédiaires.



1 ou Sélectionnez la chaîne désirée.

2 Sélectionnez **Favoris**.

3 Sélectionnez **Favoris**.

4 Retournez au mode visualisation du téléviseur.

- Ceci ajoute automatiquement la chaîne sélectionnée à la liste des chaînes préférées.

### ■ Affichage de la liste des chaînes préférées.

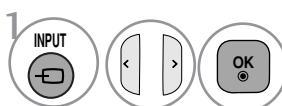


1 Affiche la liste Chaînes préférées.

# LISTE DES ENTRÉES

Le signal HDMI est reconnu par une broche de contact et ne peut donc être activé que lorsqu'un périphérique externe accepte la tension.

En utilisant la touche **TV/RAD**, vous pouvez passer d'une entrée externe à une entrée RF et à la dernière chaîne visionnée en mode DTV/RADIO/TV.



Sélectionner la source d'entrée.

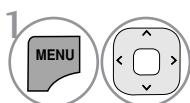
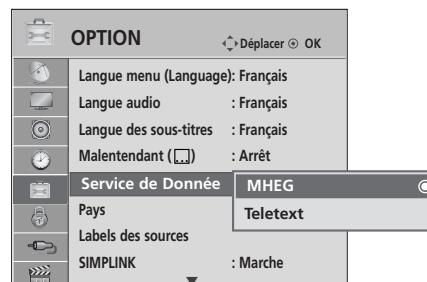
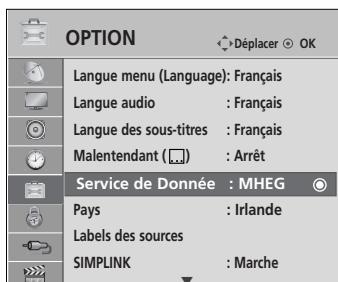
- **Antenne ou Câble** : à sélectionner pour regarder la télévision/télévision numérique.(L'entrée du câble numérique est disponible uniquement pour les modèles utilisés en Suède, en Finlande et "--")
- **HDMI** : sélectionnez cette source lorsque vous utilisez un lecteur de DVD ou un boîtier décodeur numérique.

## SERVICE DE DONNEES

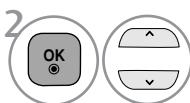
(Ce menu est disponible en Irlande uniquement.)

Cette fonction permet à l'utilisateur de choisir entre **MHEG(télétexte numérique)** et **Teletext** si les deux sont disponibles en même temps.

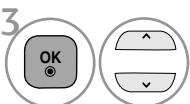
Si un seul des deux est disponible, **MHEG** ou **Teletext** est activé quelle que soit l'option sélectionnée.



Sélectionner **OPTION**.



Sélectionner **Service de Donnée**.



Sélectionner **MHEG** ou **Teletext**.



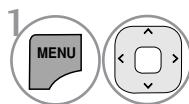
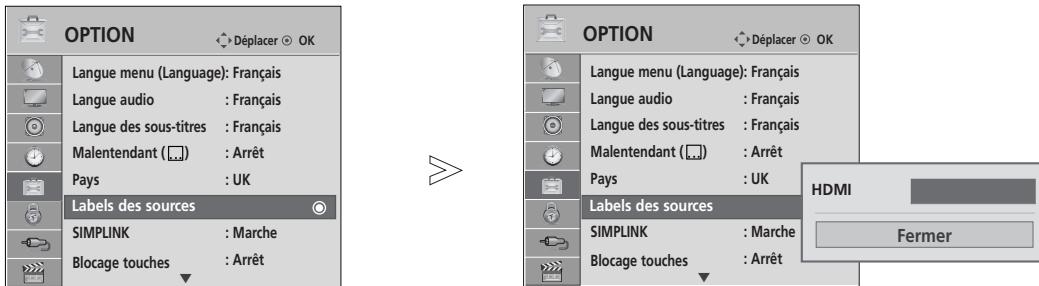
Enregistrer.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

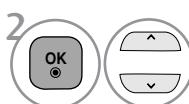
# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

## LIBELLÉ DES ENTRÉES

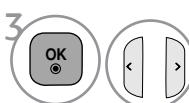
Sélectionne un libellé pour chaque source d'entrée.



1 Sélectionner **OPTION**.



2 Sélectionner **Libellé des sources**.



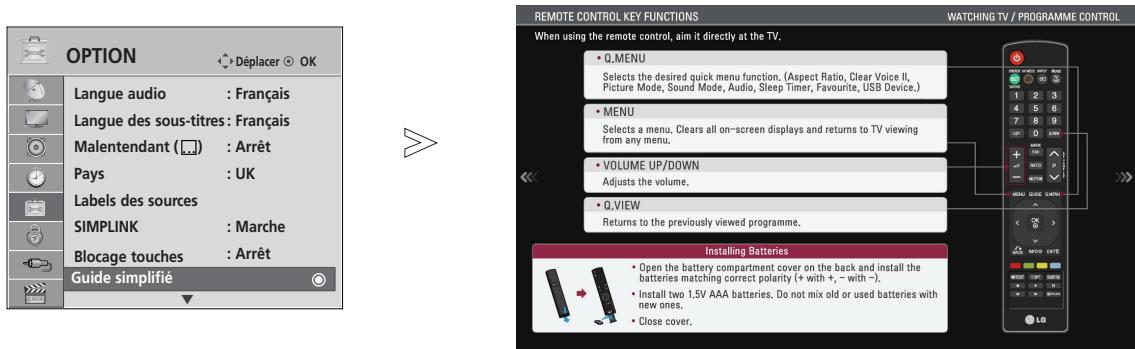
3 Sélectionner le libellé.

- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# MANUEL SIMPLIFIÉ

Vous pouvez accéder facilement aux informations de votre téléviseur en consultant un manuel simplifié sur l'écran.

Pendant l'utilisation de cette option, le son sera mis en sourdine.



- 1   Sélectionner **OPTION**.
- 2   Sélectionnez **Guide simplifié**.
- 3   Sélectionnez la partie du manuel que vous voulez voir.

- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir au visionnage normal de la télévision.

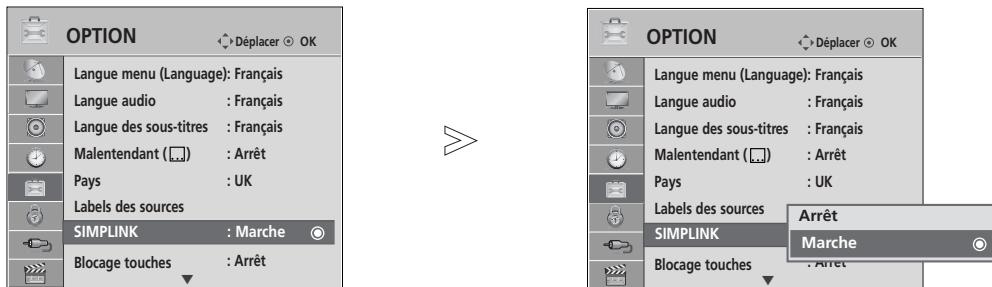
# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES



Cette fonction n'est disponible qu'avec les appareils comportant le logo SIMPLINK. Vérifiez l'existence de celui-ci. Ce téléviseur peut ne pas fonctionner correctement s'il est utilisé avec d'autres appareils présentant la fonction HDMI-CEC.

Cette fonction vous permet de contrôler et de lire d'autres appareils audiovisuels raccordés au téléviseur avec un câble HDMI, sans utiliser d'autres câbles et sans effectuer de réglages supplémentaires.

Si vous ne souhaitez pas afficher le menu SIMPLINK, sélectionnez ARRÊT.

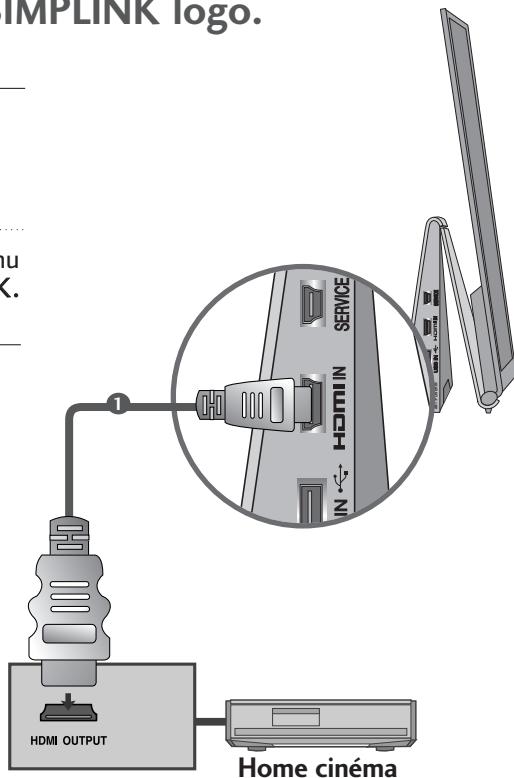


- 1   Sélectionner **OPTION**.
- 2   Sélectionner **SIMPLINK**.
- 3   Sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.
- 4  Enregistrer.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

## Connecting to Home Theater with the SIMPLINK logo.

- 1 Raccordez la prise **HDMI IN** sur le côté du téléviseur et la prise de sortie HDMI du système de home cinéma en utilisant un câble HDMI.
- 2 Sélectionnez Home Theater (Home cinéma) dans le menu Speaker (Enceinte) en appuyant sur la touche **SIMPLINK**.



- Quand vous sélectionnez ou utilisez un appareil multimédia disposant de la fonction home cinéma, le haut-parleur passe automatiquement sur le haut-parleur home cinéma.

### ! REMARQUE

- Raccordez la prise d'entrée HDMI IN du téléviseur à la prise HDMI de l'appareil SIMPLINK en utilisant un câble HDMI.
- Lorsque vous changez la source d'entrée à l'aide de la touche INPUT de la télécommande, vous pouvez interrompre le fonctionnement d'un appareil contrôlé par SIMPLINK.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

## SIMPLINK Functions

### Lecture du disque

Commandez les appareils audiovisuels raccordés en utilisant les touches  $\wedge$   $\vee$   $<$   $>$ , OK,  $\blacktriangleright$ ,  $\blacksquare$ ,  $\text{II}$ ,  $\blacktriangleleft$  et  $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ .

### Lecture directe

Après avoir raccordé des appareils audiovisuels au téléviseur, vous pouvez directement contrôler les appareils et lire tous les supports pris en charge sans réglage supplémentaire.

### Sélection de l'appareil audiovisuel

Cette fonction vous permet de sélectionner et d'utiliser un des appareils audiovisuels raccordés au téléviseur.

### Mise hors tension de tous les appareils

Lorsque vous éteignez le téléviseur, tous les appareils raccordés se mettent hors tension.

### Changement de la sortie audio

Cette fonction vous permet de changer facilement la sortie audio.

### Synchronisation de l'alimentation activée

Lorsque l'appareil avec fonction Simplink raccordé à la borne HDMI commence la lecture, le téléviseur s'allume automatiquement.

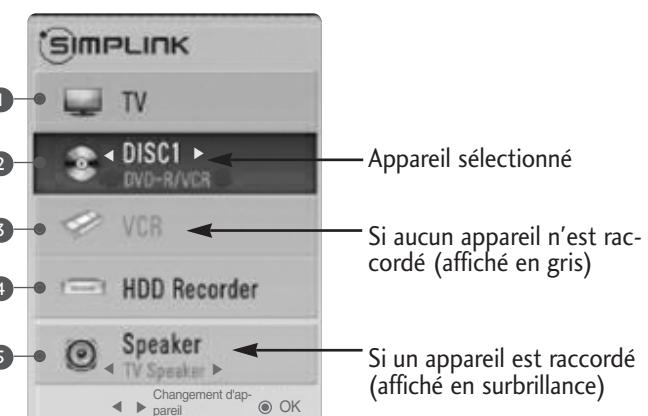
\* Si un appareil raccordé au téléviseur à l'aide du câble HDMI ne prend pas en charge la fonction SIMPLINK, cette fonction n'est pas disponible.

Remarque : pour utiliser la fonction SIMPLINK, vous devez utiliser un câble HDMI prenant au minimum en charge la version 1,3 avec fonction CEC\*. (\*CEC : Consumer Electronics Control.)

## MENU SIMPLINK

Appuyez sur la touche  $\wedge$   $\vee$   $<$   $>$ , puis sur la touche OK pour sélectionner la source SIMPLINK de votre choix.

- ① **Visionnage du téléviseur (TV)** : revient à la chaîne précédente indépendamment du mode actuel.
- ② **Lecture disque (DISC)** : sélectionne et lit les disques insérés.  
Si plusieurs disques sont disponibles, les titres des disques sont affichés en bas de l'écran.
- ③ **Fonction magnétoscope (VCR)** : utilise et contrôle le magnétoscope raccordé.
- ④ **Lecture d'enregistrements du disque dur (HDD Recorder)** : lit et contrôle les enregistrements stockés sur le disque dur.
- ⑤ **Sortie audio au système de home cinéma/Sortie audio au téléviseur (Speaker)** : sélectionnez Home theater (Home cinéma) ou TV Speaker (Haut-parleur TV) pour la sortie audio.

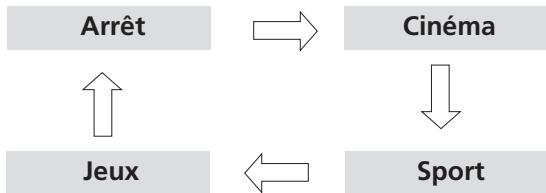


- Home cinéma : un seul système pris en charge à la fois.
- Lecteur/enregistreur DVD : jusqu'à quatre appareils pris en charge simultanément.
- Magnétoscope VHS : un seul système pris en charge à la fois.

## MODE AV

Vous pouvez obtenir une image et un son de meilleure qualité lorsque vous raccordez des appareils audiovisuels à l'entrée externe.

- Arrêt** Désactive AV MODE (MODE AV).
- Cinéma** Optimise la vidéo et le son pour regarder des films.
- Sport** Optimise la vidéo et le son pour regarder des événements sportifs.
- Jeux** Optimise la vidéo et le son pour jouer à des jeux vidéo.



Appuyer plusieurs fois sur la touche **AV MODE** pour sélectionner la source souhaitée.



- Si vous choisissez le mode Cinéma en mode AV, celui-ci sera sélectionné à la fois pour l'option Préréglages d'image du menu **IMAGE** et l'option Préréglages du son du menu **SON**.
- Si vous réglez le **mode AV** sur **Arrêt**, l'image et la photo que vous avez initialement définies seront sélectionnées.

# UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

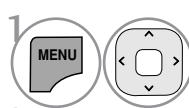
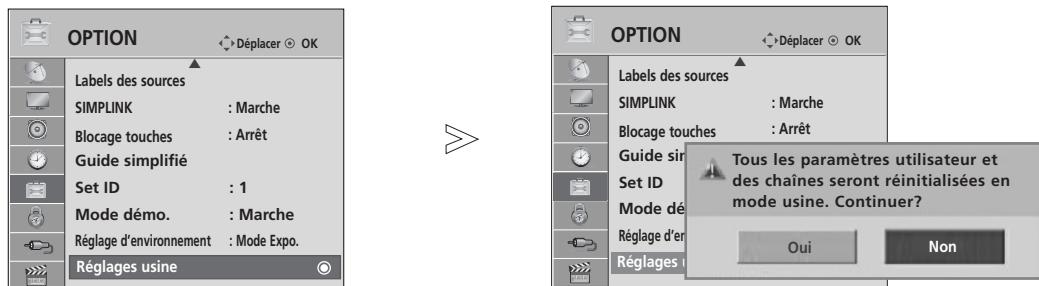
## Réinitialisation (Retour aux réglages d'usine)

Cette fonction initialise tous les réglages, sauf les réglages **isf Jour** et **isf Nuit** du mode Picture (Image) qui ne peuvent pas être initialisés.

Il est utile d'initialiser le produit lorsque vous déménagez dans une autre ville ou un autre pays.

À la fin du réglage usine, vous devez recommencer la configuration d'installation.

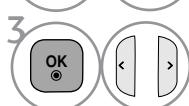
Lorsque l'option Système de verrou est réglée sur "Marche", le message de saisie du mot de passe s'affiche.



1 Sélectionner **OPTION**.



2 Sélectionner **Réglages usine**.



3 Sélectionner **Oui**.



4 Démarrez le réglage usine.

- Si l'option Système de verrou est réglée sur "Marche" mais que vous avez oublié votre mot de passe, tapez '0', '3', '2', '5' sur la télécommande.

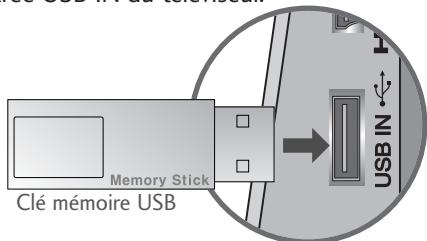
- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# POUR UTILISER UN PÉRIPHÉRIQUE USB

## Raccordement d'un périphérique USB

Lorsque vous raccordez un périphérique USB, ce menu contextuel s'affiche automatiquement. **Aucun menu contextuel ne s'affichera pendant que l'OSD, notamment le menu, le guide des programmes ou la liste de programmation, est active.** Si le menu contextuel ne s'affiche pas, vous pouvez sélectionner Music List (Liste de(s) musique(s)), Photo List ou Movie List (Liste de(s) photo(s)) dans le menu USB. Dans un périphérique USB, vous ne pouvez pas ajouter un nouveau dossier ou effacer un dossier existant.

- 1 Raccordez le périphérique USB à la prise d'entrée USB IN du téléviseur.



- Si le menu contextuel ne s'affiche pas, vous pouvez sélectionner Music List (Liste musicale), Photo List (Album photo) ou Movie List (Liste de films) dans le menu USB.

- 2 Sélectionner PHOTO, MUSIQUE ou VIDÉO



- 3 OK

### Retrait du périphérique USB

Sélectionnez le menu **Appareil USB** avant de retirer le périphérique USB.

- 1 Q.MENU Sélectionner **Appareil USB**.

- 2 OK Sélectionner **Ejecter**.

### Précautions lors de l'utilisation d'un périphérique USB

- Seuls les périphériques de stockage USB sont reconnaissables.
- Si le périphérique de stockage USB est raccordé au moyen d'un concentrateur USB, le périphérique ne sera pas reconnu.
- Il est possible qu'un périphérique de stockage USB utilisant un logiciel de reconnaissance automatique ne soit pas reconnu.
- Il est possible qu'un périphérique de stockage USB utilisant son propre pilote ne soit pas reconnu.
- La vitesse de reconnaissance d'un périphérique de stockage USB dépend de chaque périphérique.
- Ne mettez pas le téléviseur hors tension et ne débranchez pas le périphérique USB pendant que celui-ci est en marche. Si un tel périphérique est brusquement débranché, les fichiers stockés ou le périphérique de stockage USB peuvent être endommagés.
- Ne raccordez pas à l'ordinateur un périphérique de stockage USB qui a été manœuvré artificiellement. Ce périphérique pourrait nuire au fonctionnement du produit ou ne pas démarrer. Pensez à toujours utiliser un périphérique de stockage USB comportant des fichiers audio, des fichiers d'images ou des fichiers de film normaux.
- Utilisez uniquement un périphérique de stockage USB formaté selon le système de fichiers FAT32 ou le système de fichier NTFS fourni avec le système d'exploitation Windows. Il est possible qu'un périphérique de stockage formaté selon un programme différent et non compatible avec Windows ne soit pas reconnu.
- Raccordez une alimentation à un périphérique de stockage USB (plus de 0,5 A) nécessitant une alimentation externe. Sinon, le périphérique peut ne pas être reconnu.
- Raccordez un périphérique de stockage USB avec le câble fourni par le fabricant du périphérique.
- Il est possible que certains périphériques de stockage USB ne soient pas compatibles ou qu'ils fonctionnent lentement.
- La méthode d'alignement des fichiers pour un périphérique de stockage USB est similaire à Windows XP et le nom de fichier peut reconnaître jusqu'à 100 caractères français.
- Sauvegardez les fichiers importants car les données stockées dans un périphérique mémoire USB peuvent être endommagées. Nous ne sommes pas responsable des pertes de données.
- Si le disque dur (HDD) USB ne possède pas de source d'alimentation externe, le périphérique USB peut ne pas être détecté. Veuillez à brancher une source d'alimentation externe.
- Utilisez un adaptateur d'alimentation pour une source d'alimentation externe. Nous ne garantissons pas un câble USB pour une source d'alimentation externe.
- Les données figurant dans le périphérique de stockage USB ne peuvent pas être supprimées dans le système de fichiers NTFS.
- Si votre périphérique de mémoire USB possède plusieurs partitions ou si vous utilisez un lecteur USB multi-carte, vous pouvez utiliser jusqu'à 4 partitions ou périphérique de mémoire USB.
- La fonction de suppression n'est active que pour le système de fichiers FAT32.
- Si un périphérique mémoire USB est raccordé à un lecteur multi-carte, ses données de volume peuvent ne pas être détectées.
- Si le périphérique de mémoire USB ne fonctionne pas correctement, débranchez-le et rebranchez-le.
- La vitesse de détection d'un périphérique de mémoire USB diffère d'un périphérique à l'autre.
- Si le périphérique USB est connecté en mode veille, un disque dur spécifique est automatiquement chargé lorsque le téléviseur est mis sous tension.
- La capacité recommandée est de 1 To ou moins pour un disque dur externe USB et de 32 Go ou moins pour une clé USB.
- Tout périphérique dont la capacité est supérieure à la capacité recommandée risque de ne pas fonctionner correctement.
- Si un disque dur externe USB avec une fonction d'économie d'énergie ne fonctionne pas, éteignez le disque dur et rallumez-le à nouveau pour le faire fonctionner correctement.
- Les périphériques de stockage USB antérieurs à la norme USB 2.0 sont également pris en charge. Mais ils peuvent ne pas fonctionner correctement dans la liste de film.

# POUR UTILISER UN PÉRIPHÉRIQUE USB

## LISTE DES PHOTOS

Vous pouvez afficher des fichiers de photo du périphérique de stockage USB.

Les images sont des exemples pour vous assister sur le fonctionnement de la TV.

Lorsque vous regardez une photo en utilisant la fonction Album photo, vous ne pouvez pas modifier le mode image.

### Compatible avec les fichiers PHOTO (\*.JPG)

Ligne de base : 64 x 64 à 15 360 x 8 640

Progressif : 64 x 64 à 1920 x 1440

- Vous ne pouvez lire que les fichiers JPEG.
- Les fichiers non acceptés apparaissent sous la forme d'une icône prédéfinie.

## Composantes de l'écran

The diagram illustrates the components of the photo list screen and the corresponding remote control navigation.

**Selectionner USB.** (Select USB): Shows a remote control with a MENU button and a four-directional navigation pad.

**Selectionner Photo.** (Select Photo): Shows a remote control with an OK button and a four-directional navigation pad.

**Photo List Screen:**

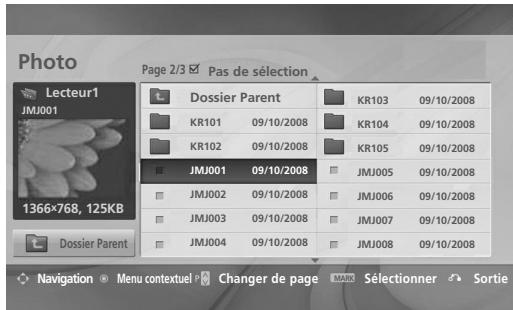
- ① Remonte au répertoire supérieur (Up one directory)
- ② Page actuelle/Nombre total de pages (Current page/Total number of pages)
- ③ Nombre total de photos sélectionnées (Total number of selected photos)
- ④ Touches correspondantes sur la télécommande (Corresponding buttons on the remote control)

The screen displays a photo thumbnail for "Lecteur1 JMJ001" (1366x768, 125KB). The list of photos is as follows:

	Dossier Parent	KY103	09/10/2008
	KY101	KY104	09/10/2008
	KY102	KY105	09/10/2008
■	JMJ001 09/10/2008	JMJ005	09/10/2008
■	JMJ002 09/10/2008	JMJ006	09/10/2008
■	JMJ003 09/10/2008	JMJ007	09/10/2008
■	JMJ004 09/10/2008	JMJ008	09/10/2008

Navigation buttons at the bottom: Navigation, Menu contextuel, Changer de page, Sélectionner, and Sortie.

## Sélection de photos et menu contextuel



- ▶ **Afficher** : affiche la photo sélectionnée.
- ▶ **Tout sélectionner** : sélectionne toutes les photos sur l'écran.
- ▶ **Tout désélectionner** : désélectionne toutes les photos marquées.
- ▶ **Supprimer ou Supprimer la sélection (Système de fichiers FAT32 uniquement)** : supprimer la photo sélectionnée.
- ▶ **Fermer** : ferme le menu contextuel.

- 1  Sélectionner le dossier ou le lecteur cible.
- 2   Sélectionner les photos souhaitées.
- 3  Afficher le menu contextuel.
- 4   Sélectionner le menu contextuel souhaité.

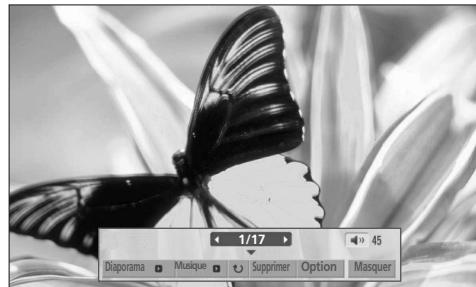
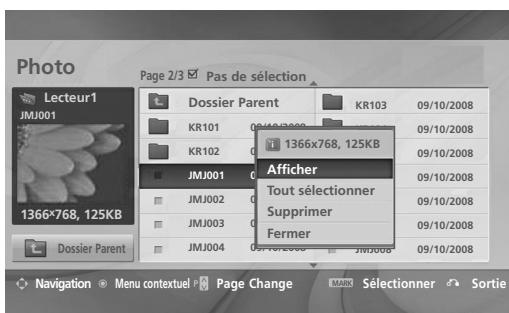
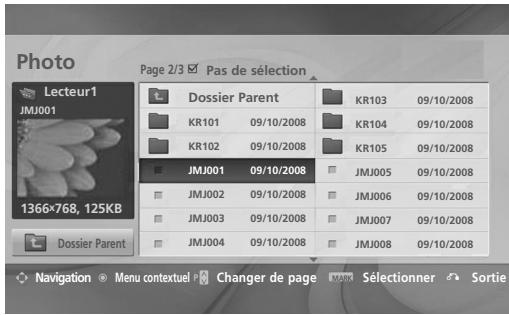
- Utilisez la touche **P**  $\wedge$   $\vee$  pour parcourir la page des photos.
- Utilisez la touche **MARK** pour sélectionner ou désélectionner une photo. Si ou plusieurs photos sont sélectionnées, vous pouvez voir ces photos une par une ou sous forme de diaporama. Si aucune photo n'est sélectionnée, vous pouvez voir toutes les photos du dossier individuellement ou les voir sous forme d'un diaporama.

- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir au visionnage normal de la télévision.

# POUR UTILISER UN PÉRIPHÉRIQUE USB

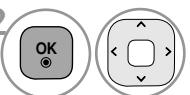
## Visualisation des photos

Le fonctionnement détaillé est disponible sur l'écran d'affichage de la photo en plein écran.

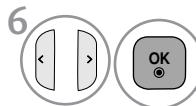
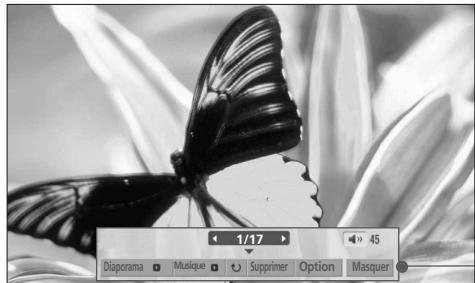


Le format d'image d'une photo peut modifier la taille de la photo affichée en plein écran.

Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

- 1  Sélectionner le dossier ou le lecteur cible.
- 2  Sélectionner les photos souhaitées.
- 3  Afficher le menu contextuel.
- 4  Sélectionner **Afficher**.
- 5  La photo sélectionnée en plein écran.

- Utilisez la touche **P ^ V** pour parcourir la page des photos.



Sélectionner **Diaporama**, **Musique**, **↻ (Pivoter)**, **Effacer**, **Option** ou **Masquer**.

- Utilisez les touches < > pour sélectionner la photo précédente ou suivante.
- Utilisez les touches < > pour sélectionner et contrôler le menu sur le plein écran.

► **Diaporama** : si aucune image n'est sélectionnée, toutes les photos du dossier en cours sont affichées au cours du diaporama. Si certaines photos sont sélectionnées, celles-ci sont présentées sous la forme d'un diaporama.

- Réglez le temps d'intervalle du diaporama dans **Option**.

► **Musique** (Musique en fond sonore) : écoutez de la musique pendant que vous visionnez les photos en plein écran.

- Définissez le dossier de musique pour Musique dans Options avant d'utiliser cette fonction..

► **↻ (Pivoter)** : fait pivoter les photos.

- Permet de faire pivoter la photo de 90°, 180°, 270°, 360° dans le sens des aiguilles d'une montre.
- La rotation est impossible lorsque la largeur de l'image dépasse la hauteur acceptée.

► **Supprimer**(Système de fichiers FAT32 uniquement) : supprime les photos.

► **Option** : Définissez les valeurs pour **Diaporama** et **Dossier de Musique** pour **Musique**.

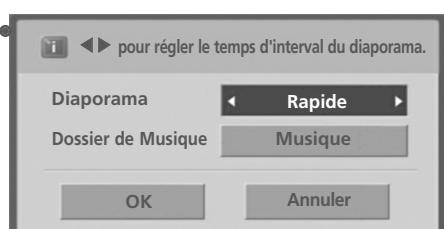
- Utilisez les touches ^ v < > et la touche OK pour régler les valeurs.

Ensuite, appuyez **OK** sur OK pour enregistrer les réglages.

- Vous ne pouvez pas changer l'option Dos. Musique pendant l'utilisation du périphérique Musique.

► **Masquer** : masque le menu en mode plein écran.

- Pour voir à nouveau le menu sur le plein écran, appuyez sur la touche **OK** pour l'afficher.



# POUR UTILISER UN PÉRIPHÉRIQUE USB

## LISTE DE MUSIQUE

Vous pouvez jouer des fichiers de musique du périphérique de stockage USB.

Les fichiers audio achetés (\*.MP3) peuvent contenir des restrictions de droits d'auteur.

Il est possible que la lecture de ces fichiers ne soit pas prise en charge par ce modèle.

Les fichiers audio contenus sur votre périphérique USB peuvent être lus par cet appareil.

L'affichage à l'écran (OSD) peut différer de celui de votre téléviseur. Les images sont fournies à titre d'exemple pour faciliter votre utilisation du téléviseur.

### Fichiers musicaux (\*.MP3) pris en charge

Débit binaire : 32 à 320

- Taux d'échantillonnage MPEG1 couche 3 : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Taux d'échantillonnage MPEG2 couche 3 : 16kHz, 22,05kHz, 24kHz
- Taux d'échantillonnage MPEG2.5 couche 3 : 8kHz, 11,025kHz, 12kHz

## Composantes de l'écran

The diagram illustrates the process of selecting music from a USB device. It shows two sets of remote control buttons and a TV screen. The first set of buttons (labeled 1) is used to select the USB device. The second set (labeled 2) is used to select the music file. The TV screen shows a list of songs (S001-S005) with their titles and durations. A checkmark indicates that S003 is selected. The screen also shows the current page (2/3) and the total number of songs selected (4).

1 Sélectionner USB.

2 Sélectionner Musique.

3

4

5

1 Prévisualisation : s'il existe une pochette de l'album (Album Art Image), celle-ci est affichée.

2 Remonte au répertoire supérieur

3 Page actuelle/Nombre total de pages

4 Nombre total de chansons sélectionnées

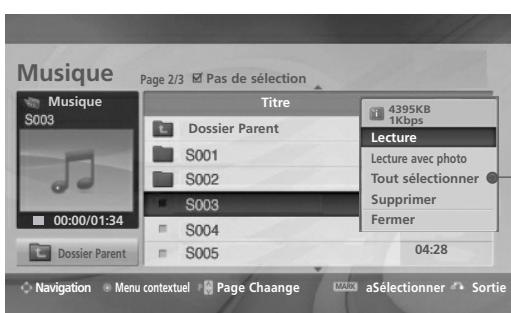
5 Touches correspondantes sur la télécommande

Titre	Durée
Dossier Parent	
S001	
S002	
<b>S003</b>	01:34
S004	03:23
S005	04:28

Navigation Menu contextuel Changer de page MARK Sélectionner Sortie

## Selection de musique et menu contextuel

Comme indiqué, chaque page peut répertorier jusqu'à six chansons.



- ▶ **Lecture** (pendant l'arrêt) : lit les chansons sélectionnées.

Lorsque la lecture d'un morceau de musique se termine, la lecture du morceau suivant sélectionné débute. Si aucun titre n'est sélectionné, c'est le titre suivant du dossier en cours qui est lu. Si vous allez à un dossier différent et appuyez sur la touche OK, la lecture du titre en cours s'arrête.

- ▶ **Lire la sélection** : lit les chansons sélectionnées. Lorsque la lecture d'un titre est terminée, le titre sélectionné suivant est lu automatiquement.
- ▶ **Arrêt de la lecture** (pendant la lecture) : arrête la lecture.
- ▶ **Lecture avec photo** commence à lire les titres sélectionnés, puis passe à la liste des photos.
- ▶ **Tout sélectionner** : sélectionne tous les titres du dossier.
- ▶ **Tout désélectionner** : désélectionne tous les titres marqués.
- ▶ **Supprimer** ou **Supprimer la sélection** (Système de fichiers FAT32 uniquement) : supprime les musiques sélectionnées.
- ▶ **Fermer** : ferme le menu contextuel.

1  Sélectionner le dossier ou le lecteur cible.

2   Sélectionner les musiques souhaitées.

3  Afficher le menu contextuel.

4   Sélectionner le menu contextuel souhaité.

- Utilisez le bouton P ^ v pour naviguer de haut en bas dans la page de musique.
- Utilisez la touche **MARK** pour sélectionner ou désélectionner un titre. Lorsqu'un ou plusieurs fichiers audio sont sélectionnés, les titres marqués sont lus dans l'ordre. Par exemple, si vous ne voulez écouter qu'une seule chanson de manière répétée, sélectionnez-la et lancez la lecture. Si aucun titre n'est sélectionné, tous les titres du dossier seront lus à la suite.

- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir au visionnage normal de la télévision.

# POUR UTILISER UN PÉRIPHÉRIQUE USB

- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant un certain temps lors de la lecture, la boîte d'informations de lecture (montrée ci-dessous) s'affichera comme économiseur d'écran.
- Qu'est-ce qu'un économiseur d'écran ?  
L'économiseur d'écran sert à éviter que des points de l'écran ne se figent lorsqu'une image reste affichée à l'écran de manière prolongée.



## REMARQUE

- Lorsqu'un fichier de musique est joué, ♪ apparaît derrière le titre.
- Les titres endommagés ou corrompus ne sont pas lus, et ils affichent 00:00 comme durée de lecture.
- Les titres téléchargés depuis un service payant avec protection des droits d'auteur ne démarrent pas, et ils affichent des informations inappropriées comme durée de lecture.
- Si vous appuyez sur la touche OK ou ■, l'économiseur d'écran s'arrête.
- Les touches de lecture (►), pause (||), ■, ►►, ◀◀ de la télécommande sont également disponibles dans ce mode.
- Vous pouvez utiliser la touche ►► pour sélectionner le morceau suivant et la touche ◀◀ pour sélectionner le morceau précédent.

# MOVIE LIST (LISTE DE FILMS)

Vous pouvez lire des fichiers de film du périphérique de stockage USB.

La liste de films est activée une fois que le périphérique USB est détecté. Elle est utilisée lors de la lecture de films sur le téléviseur.

Elle affiche les films dans le dossier USB et prend en charge la lecture.

Elle permet de lire tous les films dans le dossier et les fichiers souhaités par l'utilisateur.

La liste des films affiche les informations des dossiers et le fichier de film.

L'affichage à l'écran peut être différent de celui de votre téléviseur.

## Fichiers vidéo pris en charge (\*.dat/\*.mpg/\*.mpeg/\*.ts/\*.trp/\*.tp/\*.vob/\*.mp4/\*.mkv/\*.avi/\*.divx)

Format vidéo : DivX3.11, DivX4.12, DivX5.x, DivX6, Xvid1.00, Xvid1.01, Xvid1.02, Xvid1.03, Xvid 1.10-beta-1/beta-2, Mpeg-1, Mpeg-2, Mpeg-4, H.264/AVC

Format audio : Dolby Digital, AAC, Mpeg, MP3, LPCM, HE-AAC

Débit binaire : 32 Kbit/s à 320 Kbit/s (MP3)

Format de sous-titres : \*.smi/\*.srt/\*.sub(MicroDVD)

SubViewer1.0/2.0)/\*.ass/\*.ssa/\*.txt(TMPlayer)/\*.psb(PowerDivX)

- Il est possible que certains sous-titres créés par l'utilisateur ne s'affichent pas correctement.
- Quelques caractères spéciaux ne sont pas pris en charge dans les sous-titres.
- Les étiquettes HTML ne sont pas prises en charge dans les sous-titres.
- Les sous-titres dans les langues autres que les langues prise en charge ne sont pas disponibles.
- Les informations de durée dans un fichier de sous-titres externe doivent être classées par ordre ascendant pour pouvoir être lues.
- L'écran peut subir des perturbations temporaires (image figée, lecture accélérée, etc.) lorsque la langue audio est modifiée.
- La lecture d'un fichier de film endommagé peut ne pas se dérouler correctement et certaines fonctions du lecteur peuvent ne pas être utilisables.
- La lecture de fichiers de film produits avec certains encodages peut ne pas s'effectuer correctement.
- Si les structures vidéo et audio du fichier enregistré ne sont pas entrelacées, seule la vidéo ou seul le son sera retransmis.
- Les vidéos HD ayant une résolution maximale de 1 920 x 1 080 à 25/30p ou 1 280 x 720 à 50/60p sont prises en charge, selon la trame.
- Il est possible que les vidéos ayant une résolution supérieure à 1 920 x 1 080 à 25/30p ou 1 280 x 720 à 50/60p ne s'affichent pas correctement, selon la trame.
- La lecture de fichiers de film dont les types et formats diffèrent de ceux spécifiés peut ne pas fonctionner correctement.
- Le débit binaire d'un fichier de film lisible est 20 Mbit/s.**
- Nous ne garantissons pas une lecture lissée de profils codés au niveau 4.1 ou supérieur dans la norme de codage H.264/AVC.
- Le codec audio DTS n'est pas reconnu.
- Un fichier de film dont la taille est supérieure à 30Go est pas pris en charge en lecture.
- Le fichier vidéo DivX et le fichier des sous-titres doivent être situés dans le même dossier.
- Le nom d'un fichier vidéo et le nom du fichier de sous-titrage doivent être identiques pour qu'ils puissent être lus.
- Lire une vidéo par via une connexion USB qui ne prenne pas en charge la haute vitesse peut ne pas fonctionner correctement.
- Les fichiers encodés avec la technique GMC (compensation globale de mouvements) risquent de ne pas être lus.
- Lorsque vous regardez un film en utilisant la fonction Liste de films, vous pouvez régler l'image à l'aide des touches Energy Saving et AV Mode de la télécommande. Le réglage par l'utilisateur n'est pas disponible pour chaque mode image.

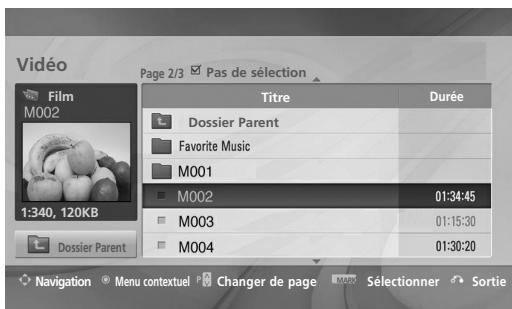
Fichier Nom d'extension	Décodeur vidéo	Codec audio	Résolution maximum
mpg, mpeg, vob	MPEG1, MPEG2	Dolby Digital,MPEG,MP3,LPCM	
dat	MPEG1	Dolby Digital,MPEG,MP3,LPCM	
ts,trp,tp	MPEG2, H.264/AVC	Dolby Digital,AAC,MPEG	
mp4	MPEG4 SP, MPEG4 ASP, DivX 3.11, Dvix 4.12, Dvix 5.x Dvix 6, Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03 Xvid 1.10-beta 1, Xvid 1.10-beta 2, H.264/AVC	Dolby Digital,HE-AAC, AAC,MPEG,MP3,LPCM	
avi	MPEG 2, MPEG 4 SP,MPEG4 ASP,DivX 3.11,DivX 4,DivX 5,DivX 6 Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta 1 Xvid 1.10-beta 2, H.264/AVC	Dolby Digital,HE-AAC,AAC,MPEG, MP3,LPCM	1920x1080@30p
mkv	H.264/AVC, MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4 SP , MPEG4 ASP	Dolby Digital,HE-AAC,AAC,MPEG,MP3,LPCM	
divx	MPEG 2, MPEG 4 SP, MPEG4 ASP,DivX 3.11,DivX 4,DivX 5,DivX 6 Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta 1 Xvid 1.10-beta 2, H.264/AVC	Dolby Digital,HE-AAC,AAC,MPEG, MP3,LPCM	

# POUR UTILISER UN PÉRIPHÉRIQUE USB

## Composantes de l'écran



## Selection du film et menu contextuel



- ▶ **Lecture** : lit les titres de film sélectionnés. La lecture d'un fichier DivX est exécutée pendant le changement d'écran.
- ▶ **Tout sélectionner** : sélectionne tous les titres de film dans le dossier.
- ▶ **Tout désélectionner** : désélectionne tous les titres de film sélectionnés.
- ▶ **Supprimer ou Supprimer la sélection (Système de fichiers FAT32 uniquement)** : Supprime les entrées des titres de films sélectionnés.
- ▶ **Fermer** : ferme le menu contextuel.

1 Sélectionner le dossier ou le lecteur cible.

2 Sélectionnez les titres de film de votre choix.

3 Afficher le menu contextuel.

4 Sélectionner le menu contextuel souhaité.

- Utilisez le bouton pour naviguer sur la page des titres de films.
- Utilisez le bouton **MARK** pour marquer ou retirer la marque sur un titre de film. Si un ou plusieurs fichiers de film sont marqués, les titres de films marqués seront lus en séquence.

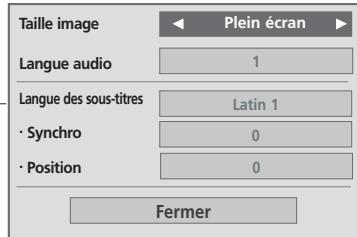
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir au visionnage normal de la télévision.

### ! REMARQUE

- ▶ Dans le cas d'un fichier non compatible, un message indiquant que le fichier n'est pas pris en charge s'affiche.

# POUR UTILISER UN PÉRIPHÉRIQUE USB

## Utilisation de la fonction Movie List (Liste de films), lecture



Langue du sous-titre	Langue de support
Latin1	Anglais, espagnol, français, allemand, italien, suédois, finnois, hollandais, portugais, danois, roumain, norvégien, albanais, Gaélique, gallois, irlandais, catalan, valencien
Latin2	bosnien, polonais, croate, Tchèque, slovaque, slovène, serbe, hongrois
Latin4	Estonien, letton, lituanien
Cyrillique	Bulgare, macédonien, Russe, ukrainien, kazakh
Grec	Grec
Turque	Turque

- ▶ **Taille image** : Sélectionnez le format d'image de votre choix durant la lecture du film.
- ▶ **Langue audio & Subtitle Language** : Change le Groupe de langues d'audio/sous-titre pour la lecture d'un film.
- ▶ **Synchro** : permet de régler la synchronisation des sous-titres entre -10 sec et +10 sec par cran de 0,5 seconde pendant la lecture du film.
- ▶ **Position** : Change l'emplacement du sous-titre en haut ou en bas durant la lecture du film.

### ! REMARQUE

- ▶ Seuls les fichiers enregistrés en code ASCII sont pris en charge pour les sous-titres externes du film.
- ▶ Chaque ligne de sous-titre ne peut comporter que 500 chiffres et 500 lettres de l'alphabet.
- ▶ Seuls 10,000 blocs de synchronisation sont pris en charge dans le fichier de sous-titres.

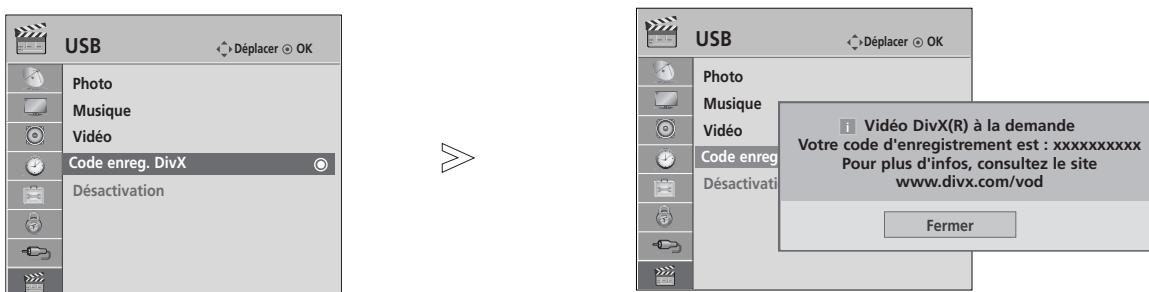
## Utilisation de la télécommande

	<p>Lors de la lecture, appuyez à plusieurs reprise sur le bouton <b>REW(&lt;&lt;)</b> pour retourner en arrière de plus en plus rapidement &lt;&lt;(x2) -&gt; &lt;&lt;&lt;(x4) -&gt; &lt;&lt;&lt;&lt;(x8) -&gt; &lt;&lt;&lt;&lt;&lt;(x16) -&gt; &lt;&lt;&lt;&lt;&lt;(x32) .</p> <p>appuyez à plusieurs reprise sur le bouton <b>FF(&gt;&gt;)</b> pour avancer de plus en plus rapidement &gt;&gt;(x2) -&gt; &gt;&gt;&gt;(x4) -&gt; &gt;&gt;&gt;&gt;(x8) -&gt; &gt;&gt;&gt;&gt;&gt;(x16) -&gt; &gt;&gt;&gt;&gt;&gt;&gt;(x32).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ En appuyant plusieurs fois sur ces boutons, vous augmentez la vitesse d'avance/de retour rapide.</li></ul>
	<p>Lors de la lecture, appuyez sur le bouton <b>Pause (II)</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Le téléviseur effectue un arrêt sur image.</li><li>■ Si, 10 minutes après avoir suspendu la lecture, vous n'avez appuyé sur aucune touche de la télécommande, le téléviseur reprend la lecture normale.</li><li>■ Appuyez sur le bouton <b>Pause (II)</b> et utilisez le bouton <b>FF(&gt;&gt;)</b> pour avancer au ralenti.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ En appuyant sur le bouton &lt; ou &gt; en cours de lecture, un curseur indiquant la position apparaît à l'écran.</li></ul>
	<p>Appuyez sur le bouton <b>PLAY(&gt;)</b> pour revenir au mode normal de lecture.</p>
	<p>Appuyez sur le bouton <b>ENERGY SAVING</b> à plusieurs reprises pour augmenter la luminosité de votre écran. (Voir la page 49)</p>
	<p>Appuyez sur le bouton <b>AV MODE</b> à plusieurs reprises pour sélectionner la source désirée. (Voir la page 27)</p>

## CODE D'ENREGISTREMENT DIVX

Confirmez le numéro du code d'enregistrement DivX du téléviseur. En utilisant le numéro d'enregistrement, il est possible de louer ou d'acheter des films sur le site [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Il est impossible de lire des fichiers DivX loués ou achetés avec un code d'enregistrement DivX d'un autre téléviseur. (Seuls les fichiers DivX correspondant au code d'enregistrement du téléviseur acheté peuvent être lus.)



- 1  Sélectionnez **USB**.
- 2  Sélectionnez **Code enreg. DivX**.
- 3  Affichez le code d'enregistrement DivX.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.



À propos des vidéos DivX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil est officiellement certifié DivX et peut donc lire les vidéos DivX. Pour plus d'informations et pour obtenir des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX, consultez le site [www.divx.com](http://www.divx.com).  
 À propos des vidéos à la demande DivX : Vous devez enregistrer cet appareil certifié DivX® pour pouvoir lire le contenu de vidéos à la demande (VOD) DivX. Pour générer le code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD du menu de réglage. Accédez ensuite au site [vod.divx.com](http://vod.divx.com) et renseignez ce code pour terminer le processus d'enregistrement et obtenir plus d'informations sur les vidéos DivX à la demande.

"Certifié DivX pour lire des vidéos DivX jusqu'à la résolution HD 1080p, y compris le contenu premium."

"Brevets 7 295 673, 7 460 688, 7 519 274"

### ! REMARQUE

- La prise en charge des fichiers de film est la suivante

Résolution : sous 1920x1080 WxH pixels

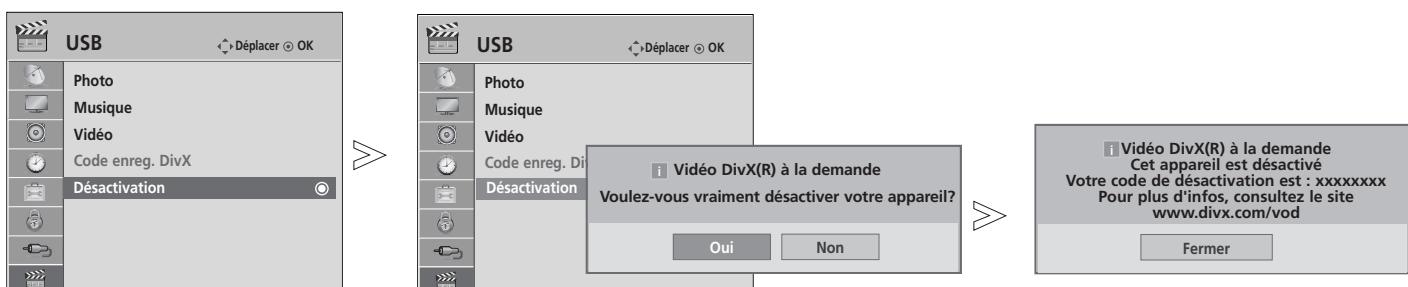
Vitesse de défilement de film : sous 30 images/sec (1920x1080), sous 60 images/sec (sous 1280x720)

- Codec vidéo : MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4, H.264/AVC, DivX 3.11, DivX 4.12, DivX 5.x, DivX 6, Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta1, Xvid 1.10-beta2

# POUR UTILISER UN PÉRIPHÉRIQUE USB

## DÉSACTIVATION

La désactivation a pour objet de permettre la désactivation de périphériques pour des utilisateurs ayant activé l'ensemble des périphériques disponibles via le serveur Web et se voient dans l'impossibilité d'en activer d'autres. DivX VOD permet au consommateur d'activer jusqu'à 6 périphériques sous un même compte, toutefois pour remplacer ou désactiver l'un de ces périphériques, celui-ci doit contacter l'assistance DivX pour demande une suppression. Cette fonction permet désormais aux consommateurs de désactiver par eux-mêmes et par conséquent de mieux gérer leurs périphériques DivX VOD.



- 1 Sélectionnez **USB**.
- 2 Sélectionnez **Désactivation**.
- 3 Sélectionnez **Oui**.
- 4 Affichez la désactivation.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# EPG (GUIDE DE PROGRAMMES ÉLECTRONIQUE) (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

Ce système est muni d'un guide de programmes électronique (EPG) afin de vous guider dans les options d'affichage disponibles.

Le guide de programmes électronique vous donne des informations, telles que la liste des programmes, l'heure de début et l'heure de fin des services disponibles, etc. De plus, le guide de programmes électronique vous donne souvent des informations détaillées concernant le programme (le volume et la fréquence de ces informations dépendent des moyens de radiodiffusion).

Cette fonction peut être utilisée uniquement si les radiodiffuseurs transmettent les informations du guide de programmes électronique.

L'EPG affiche la grille des programmes des 8 prochains jours.

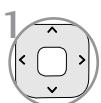
	Affiche les informations de l'écran sélectionné.		S'affiche avec un programme télétexte..
	S'affiche avec un programme DTV.		S'affiche avec un programme sous-titré.
	S'affiche avec un programme radio.		S'affiche avec un programme crypté.
	S'affiche avec un programme MHEG.		S'affiche avec un programme Dolby.
	S'affiche avec un programme AAC.		S'affiche avec un programme Dolby Digital PLUS.
	formats d'écran des programmes télévisés		576i/p, 720p, 1080i/p : Résolution des programmes télévisés
	formats d'écran des programmes télévisés		

## Activation/désactivation du guide de programmes électronique



Activer ou désactiver l'EPG.

## Selection d'un programme



ou



Selectionner le programme désiré.



L'EPG disparaîtra après passage au programme sélectionné.

## Signification des touches en mode Guide NOW/NEXT (Actuel/Suivant)

Vous pouvez visualiser le programme en cours de diffusion et celui programmé à la suite.



Changer le mode EPG.



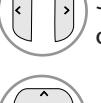
Selectionner le mode de réglage  
Enregistrer/Rappeler horloge.



Selectionner le mode de liste  
Enregistrer/Rappeler horloge.



L'EPG disparaîtra après passage au programme sélectionné.



Selectionner NOW (programme en cours)  
ou NEXT (programme suivant).



Selectionner le programme de diffusion.



Page précédente/suivante

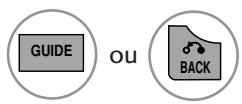
### Guide de programmes

TOUT		MAINTENANT	SUivant
	1 YLE TV1	That '70s show	Keno
	2 YLE TV2	Your World Today	World Business
	4 TV..	Legenen om Den....	Fantomen
	5 YLE FST	Naturtimmen	Kritiskt
	6 CNN	Lyssna	ABC
	8 YLE24	Glamour	Tänään otsikoissa

FAV Favoris    INFO Information    Changer de chaîne TV/RAD RADIO  
Mode            Planification    Liste de planification



ou



ou



Désactiver l'EPG.



Selectionner le programme TV ou RADIO.



Activer ou désactiver les informations détaillées.

# EPG (GUIDE DE PROGRAMMES ÉLECTRONIQUE) (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

## Signification des touches en mode Guide sur 8 jours

- ROUGE** Changer le mode EPG.
- VERTE** Entrer le mode de réglage Date.
- JAUNE** Sélectionner le mode de réglage Enregistrer/Rappeler horloge.
- BLEUE** Sélectionner le mode de liste Enregistrer/Rappeler horloge.
-  L'EPG disparaîtra après passage au programme sélectionné.
-  Sélectionnez Programme.
-  Sélectionner le programme de diffusion.

### Guide de programmes

6 Apr. (Fri.)	6 Apr. 2007 15:09
TOUT	14:00 15:00
1 YLE TV1	Antiques Roadshow Kungskonsumente
2 YLE TV2	Mint Extra TV2: Farmen The Drum
4 TV..	You Call The Hits
5 YLE FST	Fashion Essentials
6 CNN	Tänään otsikoissa
8 YLE24	...

FAV Favoris INFO Information Changer de chaîne TV/RAD RADIO  
Mode Jour Planification Liste de planification

-  Page précédente/suivante
-  ou  ou  Désactiver l'EPG.
-  Sélectionner le programme TV ou RADIO.
-  Activer ou désactiver les informations détaillées.

## Signification des touches en mode Modification date

- VERTE** Désactiver le mode de réglage Date.
-  Passer à la date sélectionnée.
-  Sélectionner une date.
-  Désactiver le mode de réglage Date.
-  ou  ou  Désactiver l'EPG.

### Guide de programmes

6 Apr. (Fri.)	6 Apr. 2007 15:09
TOUT	14:00 15:00
1 YLE TV1	Antiques Roadshow Kungskonsumente
2 YLE TV2	Mint Extra TV2: Farmen The Drum
4 TV..	You Call The Hits
5 YLE FST	Fashion Essentials
6 CNN	Tänään otsikoissa
8 YLE24	...

Changement date Date Sortie

## Signification des touches dans la boîte de description détaillée

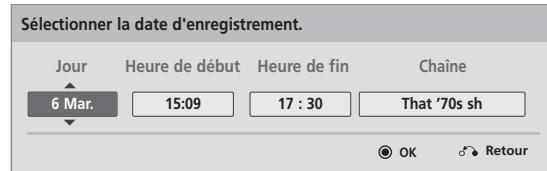
-  Texte précédent/suivant
-  JAUNE Sélectionner le mode de réglage  
Enregistrer/Rappeler horloge.
-  ou  ou  Activer ou désactiver les informations détaillées.
-  GUIDE Désactiver l'EPG.



## Signification des touches en mode de réglage Enregistrement/Rappel

Permet de régler l'heure de début et de fin de l'enregistrement et de régler un rappel uniquement pour une heure de début, l'heure de fin étant grisée.

-  Changez pour le mode Guide ou Programmation.
-  Sélectionnez Enregistrer ou Rester.  
Configurer la fonction.
-  Sélectionnez Date, Heure de début/fin ou Programme.
-  Enregistrer la fonction  
Enregistrer/Rappeler horloge.

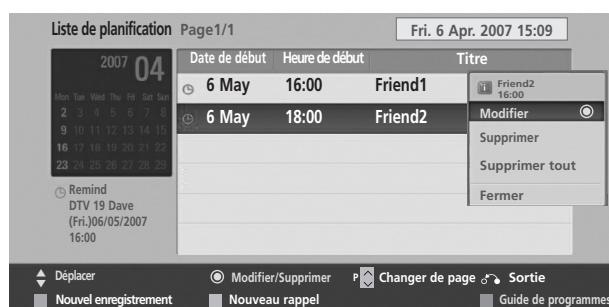


## Fonction des boutons en mode Liste planifiée

Si vous avez créé une liste de programmation, une émission programmée s'affiche à l'heure programmée même lorsque vous êtes en train de regarder une autre émission.

Seules les touches Haut/Bas/OK/Back fonctionneront lorsqu'une fenêtre contextuelle est affichée.

-  ROUGE Ajoutez un nouveau mode de réglage  
Enregistrement manuel.
-  VERTE Ajout d'un nouveau mode Visualisation temporisée.
-  ou  BLEUE ou GUIDE Passer au mode Guide.
-  ou  BLEUE ou EXIT Désactiver l'EPG.
-  Sélectionnez l'option de votre choix  
(Modifier/Supprimer/Supprimer tout).



Selectionner Liste planifiée.

Page précédente/suivante

# RÉGLAGES DE L'IMAGE

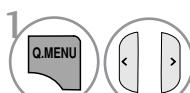
## RÉGLAGE DE LA TAILLE DE L'IMAGE (FORMAT D'IMAGE)

Vous pouvez regarder l'écran dans plusieurs formats d'image : 16:9, Signal original, Format original, Écran large, 4:3, 14:9, Zoom et Zoom cinéma.

Si une image figée est affichée à l'écran pendant une période prolongée, il est possible qu'elle s'incruste à l'écran et reste visible.

Vous pouvez régler la proportion d'agrandissement à l'aide des touches  $\wedge \vee$ .

Cette fonction est disponible dans les signaux suivants.



Sélectionner **Format de l'image**.



Sélectionner le format d'image souhaité.

- Vous pouvez également régler l'option **Format de l'image** dans le menu **IMAGE**.
- Pour définir les paramètres du zoom, sélectionnez **14:9, Zoom et Zoom cinéma** dans le menu Format de l'image. Une fois les paramètres du zoom enregistrés, l'affichage revient au menu rapide.

### • 16:9

La sélection de ce format d'image vous permet de visionner une image horizontalement, en proportion linéaire, pour occuper complètement l'écran (utile pour visionner des DVD au format 4:3).



### • Format original

Quand votre téléviseur reçoit un signal d'écran large, cette option s'adapte automatiquement au format d'image envoyé.



### • Signal original

La Sélection Suivante vous permettra de voir une image de meilleure qualité sans perdre l'image de base dans celle de haute définition.

Important : si votre image d'origine contient du bruit, ce bruit sera visible sur les côtés.



### • Écran large

Lorsque le téléviseur reçoit le signal d'écran large, vous pouvez régler l'image horizontalement ou verticalement, dans des proportions linéaires, de sorte à remplir tout l'écran.



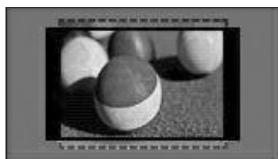
#### • 4:3

La sélection suivante vous permettra de voir une image de meilleure qualité sans rien perdre de l'image d'origine en haute définition.



#### • 14:9

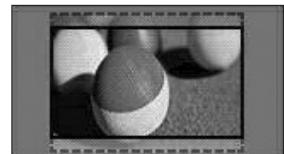
Cette option vous permet de visionner une image au format 14:9 ou un programme TV au mode 14:9. L'écran 14:9 est identique au format 4/3, mais il est agrandi sur la droite et sur la gauche.



#### • Zoom

Permet de visionner l'image en plein écran, sans l'altérer.

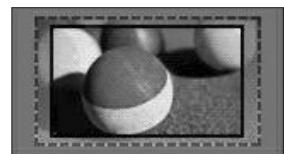
Cependant, les parties supérieure et inférieure de l'image seront tronquées.



#### • Zoom cinéma

Choisissez la fonction Cinema Zoom (Zoom Cinéma) pour agrandir l'image à la position voulue.

Remarque : lors de l'agrandissement ou de la diminution de l'image, l'image peut être déformée.



Bouton ▲ ou ▼ Règle la proportion d'agrandissement de la fonction Cinema Zoom. La valeur d'ajustement est comprise entre 1 et 16. Bouton ▲ ou ▼ : Déplace l'écran.

### ! REMARQUE

- Vous ne pouvez sélectionner les formats d'image **4:3**, **Original**, **16:9 (Wide)**, **14:9**, **Zoom**, **Cinema Zoom** (**Zoom cinéma**) qu'avec le mode **HDMI**.
- En mode **TNT/HDMI**, l'option **Just Scan** est disponible.
- En mode **analogique**, l'option **Plein écran** est disponible.

# RÉGLAGES DE L'IMAGE

## ASSISTANT D'IMAGE

Cette fonction permet un réglage de la qualité de l'image à partir de l'image d'origine.

Elle permet un étalonnage de la qualité de l'écran par un réglage du niveau de noir et de blanc, etc.

Des utilisateurs classiques peuvent calibrer la qualité de l'écran en suivant facilement chacune des étapes.

Si vous réglez l'image à Low (Bas), Recommended (Recommandé) ou High (Élevé), vous pouvez voir la modification comme un exemple.



## RÉGLAGES DE L'IMAGE

- 1 Sélectionner **IMAGE**.
- 2 Sélectionnez **Assistant d'Image**.
- 3 Réglez le **Niveau noir**, **Niveau de blanc**, **Couleur**, **Teinte**, **Netteté horizontale**, **Netteté verticale**, **de couleur**, **Contraste Dynamique**, **Gain de couleur**, **Rétroéclairage**.
- 4 Sélectionnez une source d'entrée pour appliquer les réglages.
- 5 **OK**

- Si vous abandonnez le paramétrage avant l'étape finale, les modifications ne sont pas appliquées
- La valeur du réglage est enregistrée sous Expert1.
- Une fois la qualité de l'image établie par l'Assistant d'image (Picture Wizard), la fonction d'économie d'énergie (Energy Saving) change pour Off (désactivée).

- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

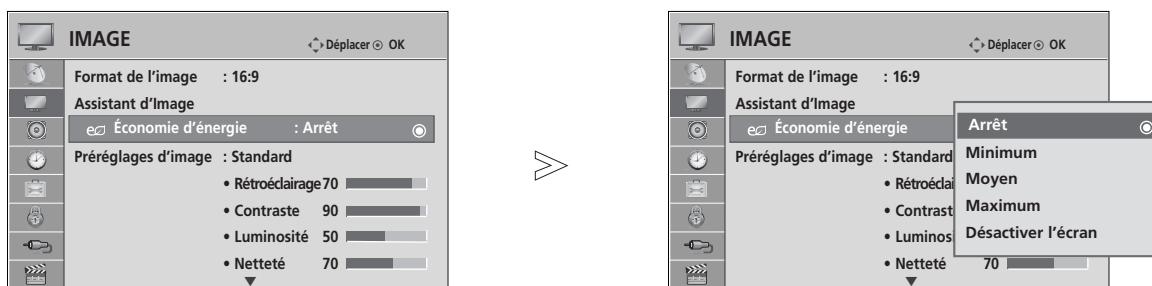
## eo ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Cette fonction réduit la consommation d'énergie du téléviseur.

l'ensemble des périphériques disponibles via le serveur Web et se voient dans l'impossibilité d'en activer d'autres. Vous pouvez augmenter la luminosité de l'écran en réglant le niveau dans Energy Saving (Économie d'énergie) ou Picture Mode (Mode image).

En réglant l'économie d'énergie dans le mode MHEG, le paramètre d'économie d'énergie est appliqué après la fin du mode MHEG.

La sélection de "Désactiver l'écran" lorsqu'un canal de station de radio est réglé réduira la consommation d'énergie.



- 1 Sélectionner IMAGE.
- 2 Sélectionnez eo Économie d'énergie.
- 3 Sélectionnez Arrêt, Minimum, Moyen ou Maximum ou Désactiver l'écran.

- Appuyez sur la touche MENU/EXIT pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche BACK pour revenir à l'écran de menu précédent.

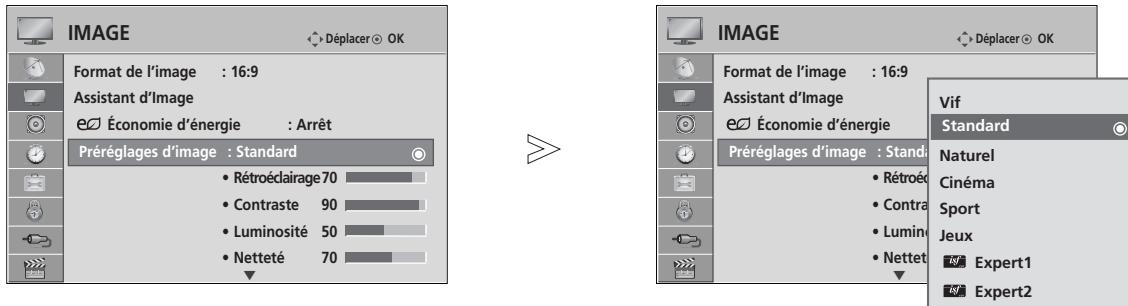
- Si Screen off (Arrêt écran) est sélectionné, le téléviseur se met hors tension après 3 secondes.
- Si vous réglez le mode d'économie d'énergie sur minimum, moyen ou maximum, la fonction Lumière sera inopérante.
- Vous pouvez également régler cette fonction en sélectionnant le bouton Économie d'énergie sur la télécommande.

# RÉGLAGES DE L'IMAGE

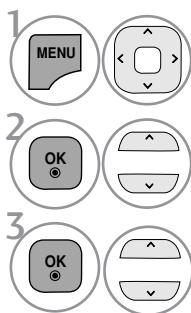
## RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DE L'IMAGE

### Mode image – Réglages prédefinis

<b>Vif</b>	Renforce le contraste, la luminosité, la couleur et la netteté des images vivid.
<b>Standard</b>	Statut d'affichage de l'écran le plus général.
<b>Naturel</b>	Statut d'affichage de l'écran le plus naturel.
<b>Cinéma</b>	Optimise la vidéo pour regarder des films.
<b>Sport</b>	Optimise la vidéo pour regarder des événements sportifs.
<b>Jeux</b>	optimise la vidéo pour jouer à des jeux vidéo.



### RÉGLAGES DE L'IMAGE



1 Sélectionner **IMAGE**.

2 Sélectionner **Préréglages d'image**.

3 Sélectionner **Vif, Standard, Naturel, Cinéma, Sport ou Jeux**.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

- L'option **Préréglages d'image** permet de régler le téléviseur de façon à obtenir une image parfaite. Sélectionnez la valeur prédefinie dans l'option **Préréglages d'image** selon la catégorie du programme.
- Vous pouvez également définir les préréglages d'image dans le menu rapide (Q. Menu).

# RÉGLAGE MANUEL DE L'IMAGE

## Mode image - Option Utilisateur

### Rétroéclairage

Cette fonction permet de régler la luminosité de l'écran en ajustant la lumière du menu.

Il est recommandé de régler la lumière en même temps que la luminosité.

### Contraste

Règle le niveau du signal entre le noir et le blanc de l'image. Vous pouvez utiliser Contraste si la partie lumineuse de l'image est saturée.

### Luminosité

Règle le niveau de base du signal de l'image.

### Netteté

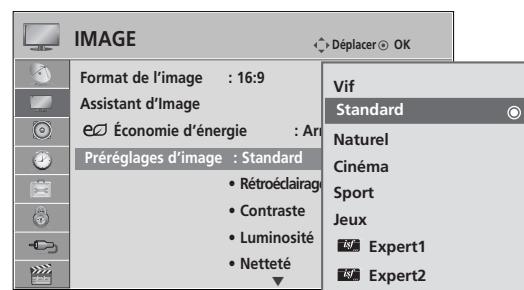
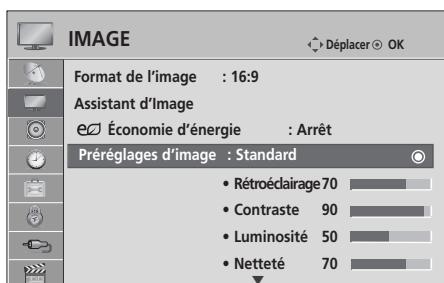
Règle le niveau de netteté des coins entre les zones claires et foncées de l'image. Plus le niveau est bas, plus l'image est nette.

### Couleur

Règle l'intensité de toutes les couleurs.

### Teinte

Règle l'équilibre entre les niveaux de rouge et de vert.



- 1 Sélectionner IMAGE.
- 2 Sélectionner Préréglages d'image.
- 3 Sélectionner Vif, Standard, Naturel, Cinéma, Sport ou Jeux.
- 4 Sélectionner Rétroéclairage, Contraste, Luminosité, Netteté, Couleur ou Teinte.
- 5 Effectuer les réglages adéquats.

### • Avantages de la fonction Rétroéclairage (Lumière)

- La consommation d'électricité est réduite jusqu'à 60 %.
- La luminosité du noir est réduite. (Comme le noir a une profondeur accrue, vous bénéficiez d'une définition d'une meilleure qualité.)
- Vous pouvez régler la luminosité en conservant la résolution du signal d'origine.

- Appuyez sur la touche MENU/EXIT pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche BACK pour revenir à l'écran de menu précédent.

### ! REMARQUE

- Lorsque le mode Expert 1/2 est sélectionné, vous pouvez sélectionner les options Rétroéclairage, Contraste, Luminosité, Netteté horizontale, Netteté verticale, Couleur ou Teinte.

# RÉGLAGES DE L'IMAGE

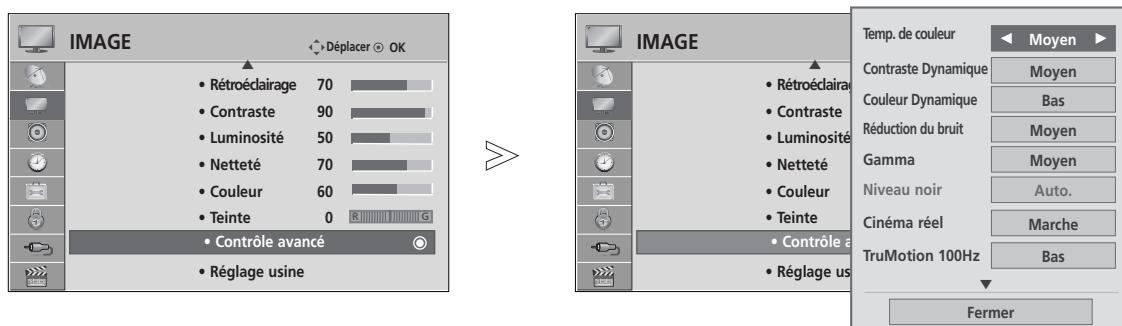
## TECHNOLOGIE D'OPTIMISATION DE L'IMAGE

Vous pouvez étalonner l'écran pour chaque mode d'image ou régler la valeur de vidéo en fonction de l'écran vidéo spécifique.

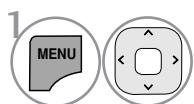
Vous pouvez régler une valeur de vidéo différente pour chaque entrée.

Pour rétablir les paramètres d'usine par défaut après avoir modifié chaque mode vidéo, exécutez la fonction "Réglage usine" pour chaque mode d'image.

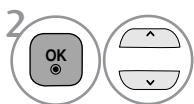
L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.



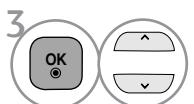
### RÉGLAGES DE L'IMAGE



1 Sélectionner IMAGE.



2 Sélectionner Contrôle avancé.



3 Sélectionnez l'option de votre choix :  
**Temp. de couleur, Contraste Dynamique, Couleur Dynamique, Réduction du bruit, Gamma, Niveau noir, Cinéma réel, TruMotion 100Hz, Gamme de couleurs, Amélioration des bords ou xvYCC.** (Reportez-vous aux pages 54 à 55.)



4 Effectuer les réglages adéquats.

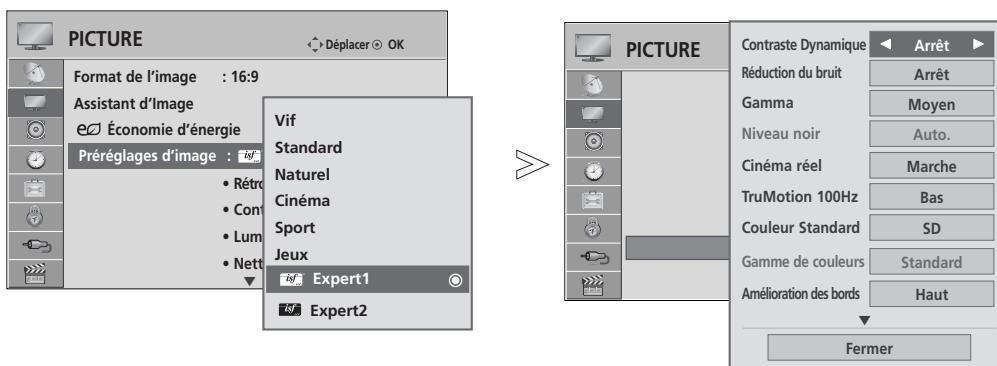
- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# Contrôle expert de l'image

En segmentant les catégories, **Expert1** et **Expert2** offrent davantage de catégories que les utilisateurs peuvent définir comme ils le souhaitent, pour une qualité d'image optimale.

Ceci permet également à un professionnel d'optimiser les performances du téléviseur à l'aide de vidéos spécifiques.

L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.



- 1   Sélectionner **IMAGE**.
- 2   Sélectionner **Préréglages d'image**.
- 3   Sélectionner **Expert1** ou **Expert2**.
- 4   Sélectionner **Contrôle expert**.
- 5   Sélectionner la source souhaitée.
- 6  Effectuer les réglages adéquats.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# RÉGLAGES DE L'IMAGE

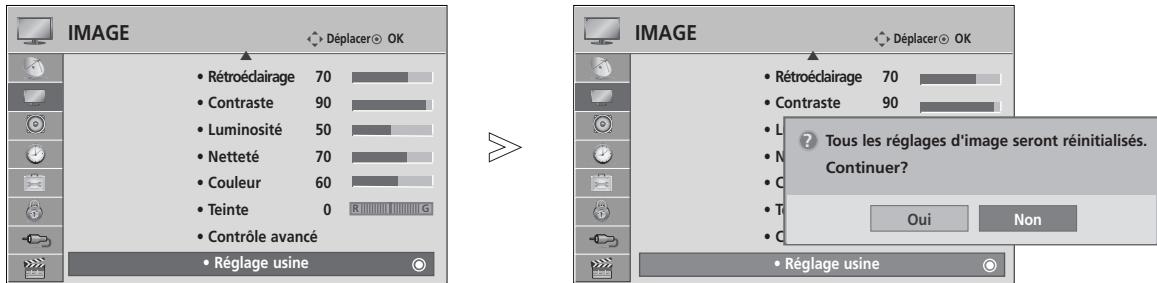
<b>Temp. de couleur [Contrôle avancé] (Chaud/Moyen/Froid)</b>	■ Choisissez l'un des trois réglages automatiques des couleurs. Un réglage à « <i>warm</i> » (chaud) permet d'obtenir des couleurs plus chaudes comme le rouge. Une définition à « <i>cool</i> » (froid) va rendre l'image bleuâtre.
<b>Contraste Dynamique (Arrêt/Bas/Moyen /Haut)</b>	■ Permet de régler le contraste pour qu'il reste au meilleur niveau en fonction de la luminosité de l'écran. L'image est améliorée en éclaircissant les parties claires et en fonçant les parties sombres.
<b>Couleur Dynamique (Arrêt/Bas/Haut)</b>	■ Permet de régler les couleurs de l'écran pour qu'elles paraissent plus vives, plus riches et plus claires. Cette fonction améliore la teinte, la saturation et la luminosité, de sorte que le rouge, le bleu, le vert et le blanc semblent plus vifs.
<b>Réduction du bruit (Arrêt/Bas/Moyen/Haut)</b>	■ Permet de réduire les bruits parasites à l'écran sans compromettre la qualité vidéo.
<b>Gamma (Bas/Moyen/Haut)</b>	■ Vous pouvez régler la luminosité des zones sombres et des zones de gris moyen de l'image. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Bas</b> : Éclaircit la zone de niveau sombre et grise de l'image.</li><li>• <b>Moyen</b> : Exprime les niveaux d'image d'origine.</li><li>• <b>Haut</b> : Assombrit la zone de niveau foncée et grise de l'image.</li></ul>
<b>Niveau noir (Bas/Haut/Auto.)</b>	■ <b>Bas</b> : L'image de l'écran devient s'assombrit. ■ <b>Haut</b> : L'image de l'écran devient plus lumineuse. ■ <b>Auto. (Automatique)</b> : analyse le niveau de noir de l'écran et règle automatiquement sur Haut ou Bas. ■ Réglez le niveau de noir de l'écran au niveau approprié. ■ Cette fonction permet de sélectionner la valeur "Faible" ou "Élevé" dans le mode suivant : HDMI. Sinon, le niveau de noir est réglé sur "Auto".
<b>Cinéma réel (Marche/Arrêt)</b>	■ Vous pouvez regarder un vidéo à la façon cinéma en éliminant l'effet de trépidation. ■ Utilisez cette fonction pour regarder des films. ■ Cette fonction peut être opérationnelle lorsque TruMotion est désactivé (off).
<b>TruMotion 100Hz (Arrêt/Bas/Haut )</b>	■ <b>Haut</b> :Offre un mouvement d'image plus doux. ■ <b>Bas</b> : Offre un mouvement d'image doux. Utilisez ce réglage par défaut. ■ <b>Arrêt</b> : Utilisez ce réglage si les réglages "Haut" et "Bas" engendrent du bruit. ■ TruMotion 100Hz peut réduire la perception du floue sur des scènes avec déplacement rapide en affichant cent images par seconde. ■ Permet d'obtenir une image optimale, sans flou ni secousse, lorsque l'utilisateur insère rapidement une source photo ou vidéo. ■ Si vous activez l'option TruMotion 100Hz, du bruit peut apparaître à l'écran. Dans ce cas, réglez l'option TruMotion 100Hz sur "Arrêt".

Gamme de couleurs (Étendue/Standard)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Standard</b> : Mode permettant de reproduire des couleurs d'origine en fonction du standard du signal d'entrée et indépendamment des caractéristiques d'affichage.</li> <li>• <b>Étendue</b> : Mode permettant d'utiliser et de définir une zone de couleurs riches de l'affichage.</li> <li>■ Optimise l'utilisation pour la zone de couleur pouvant être exprimée.</li> </ul>
Amélioration des bords (Arrêt/Bas/Haut)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Permet de donner un aspect plus clair, distinctif et naturel aux angles de la vidéo.</li> <li>■ Cette fonction est activée en mode Image, Cinéma, ou Expert.</li> </ul>
xvYCC (Auto./Arrêt/Marche)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Il s'agit de la fonction permettant d'afficher des couleurs plus riches.</li> <li>■ Cette fonction est activée dans "Mode Image - Cinéma, Expert" si un signal xvYCC est entrée via une connexion HDMI.</li> </ul>
Couleur Standard (SD/HD)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Convertit les couleurs d'une vidéo différente en des couleurs HD. Cette fonction est définie pour un format de couleur vidéo SD (BT-601) et vidéo HD (BT-709).</li> </ul>
Modèle Expert (Arrêt/Expert1/Expert2)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Modèle requis pour un réglage expert.</li> <li>■ Cette fonction est activée dans "Mode image - Expert" lorsque vous regardez en mode DTV.</li> </ul>
Filtre Couleur (Arrêt/Rouge/Vert/Bleu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cette fonction permet de filtrer les couleurs spécifiques de la vidéo. Vous pouvez utiliser le filtre RGB pour définir saturation et nuance de couleurs avec précision.</li> </ul>
Temp. de couleur [Contrôle expert] (Moyen/Chaud/Froid)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cette fonction permet de régler la couleur globale de l'écran en fonction de vos choix. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Méthode : 2 Points <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle : intérieur, extérieur</li> <li>• Contraste rouge/vert/bleu, Luminosité rouge/vert/bleu : La valeur d'ajustement est comprise entre -50 et +50.</li> </ul> </li> <li>• Méthode : 10 points IRE <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle : intérieur / extérieur</li> <li>• IRE (Institute of Radio Engineers) est l'unité d'affichage de la taille du signal vidéo et peut être réglé à 10, 20, 30 et 100. Vous pouvez régler le rouge, vert ou bleu en fonction de chaque paramètre.</li> <li>• Luminance : Cette fonction affiche la valeur de luminance calculée pour un gamma de 2.2. Vous pouvez indiquer la valeur de luminance de votre choix (jusqu'à 100 IRE), la valeur de luminance cible pour un gamma de 2.2 s'affichant par incrément de 10 entre 10 IRE et 90 IRE.</li> <li>• Red/Green/Blue (Rouge/Vert/Bleu) : La valeur d'ajustement est comprise entre -50 et +50.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
Système de gestion des couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Puisque l'outil est utilisé par les experts pour réaliser les réglages à l'aide des modèles de tests, ceci n'affecte pas d'autres couleurs pouvant être utilisées pour régler de façon sélective les 6 domaines de couleur (rouge/vert/bleu/cyan/magenta/jaune). La différence de couleurs peut ne pas être distincte même si vous effectuez les réglages pour la vidéo générale.</li> <li>■ Règle le rouge/vert/bleu/jaune/cyan/magenta.</li> <li>• Couleur rouge/vert/bleu/jaune/cyan/magenta : La valeur d'ajustement est comprise entre -30 et +30.</li> <li>• Teinte rouge/vert/bleu/jaune/cyan/magenta : La valeur d'ajustement est comprise entre -30 et +30.</li> </ul>

# RÉGLAGES DE L'IMAGE

## RÉINITIALISATION DE L'IMAGE

Les paramètres des modes Image sélectionnés sont rétablis aux paramètres d'usine par défaut.



### RÉGLAGES DE L'IMAGE

- 1   Sélectionner **IMAGE**.
- 2   Sélectionner **Réglage usine**.
- 3   Choisissez **Oui** ou **Non**.
- 4  Initialiser la valeur ajustée.

# MODE DÉMO

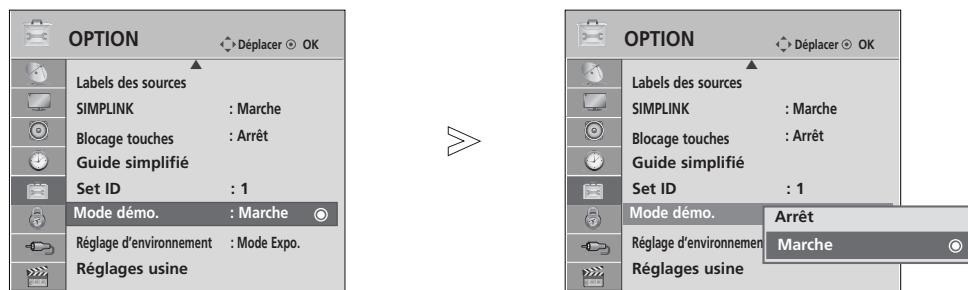
Affiche le diaporama pour expliquer les différents symboles de ce téléviseur.

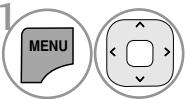
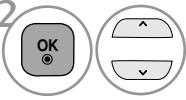
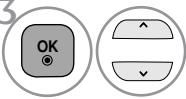
Il n'est pas possible d'utiliser le mode Démô en mode Usage familial.

En Démô magasin, le mode Démô est automatiquement activé.

Une fois le mode Démô désactivé (Off) en Démô magasin, le mode Démô ne fonctionne plus sauf si l'écran est réinitialisé.

L'écran est réinitialisé automatiquement après 5 minutes en mode démo.



- 1  Sélectionner **OPTION**.
- 2  Sélectionnez **Mode démo..**
- 3  Sélectionnez **Marche** pour afficher les différents symboles du téléviseur.

- 4  Retournez au mode visualisation du téléviseur.  
Pour arrêter la démo, appuyez sur un bouton. (sauf pour MUTE (muet), bouton  +, -)

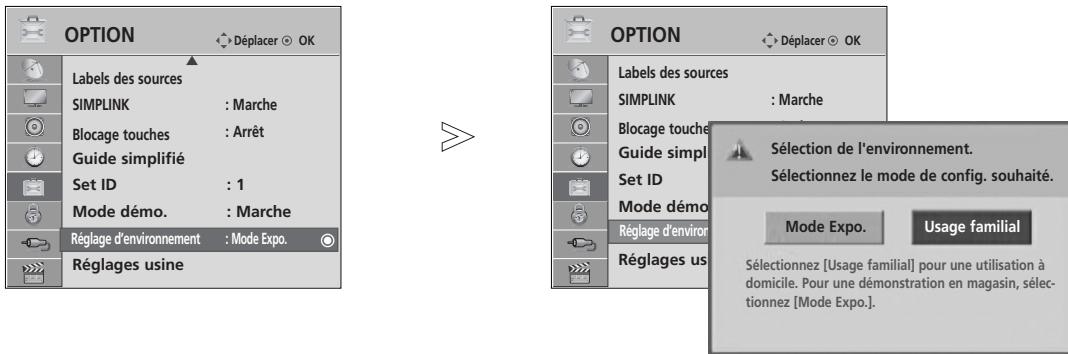
- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# RÉGLAGES DE L'IMAGE

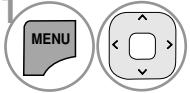
## RÉGLAGE DU MODE

Nous vous recommandons de régler le téléviseur en mode "Home Use" (Utilisation à domicile) afin d'obtenir la meilleure qualité d'image à votre domicile.

Le mode "Store Demo" (Démo magasin) est un réglage optimisé pour une démonstration en magasin.



## RÉGLAGES DE L'IMAGE

- 1  Sélectionner **OPTION**.
- 2  Sélectionnez **Réglage d'environnement**.
- 3  Sélectionnez **Mode Expo.** ou **Usage familial**.
- 4  Enregistrer.

- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

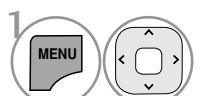
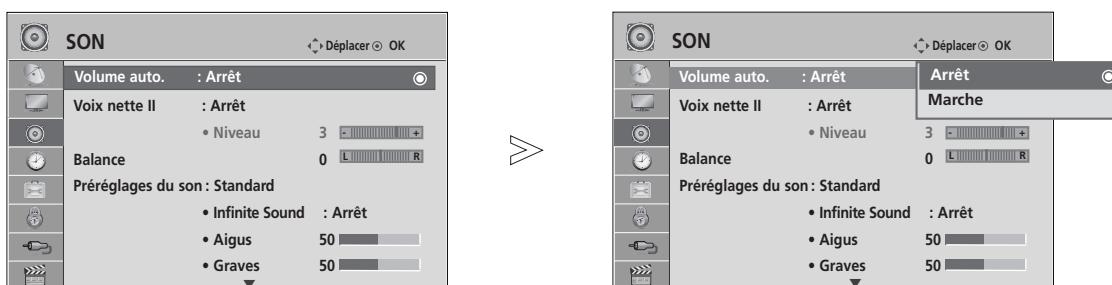
# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

## NIVELAGE AUTOMATIQUE DU VOLUME (VOLUME AUTO.)

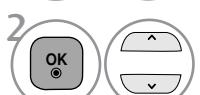
Le mode Volume auto. permet de maintenir un niveau de volume égal, même lorsque vous changez de chaîne.

Chaque station émettrice ayant ses propres conditions de signal, le réglage du volume peut être nécessaire chaque fois que vous changez de chaîne. Cette fonction vous permet de bénéficier d'un niveau sonore stable en procédant à des réglages automatiques pour chaque émission.

Si la qualité sonore ou le volume n'est pas au niveau que vous voulez, il est recommandé d'employer un système home-cinéma ou un amplificateur séparé pour faire face avec différents environnements de l'utilisateur.



1 Sélectionner **SON**.



2 Sélectionner **Volume auto.**.



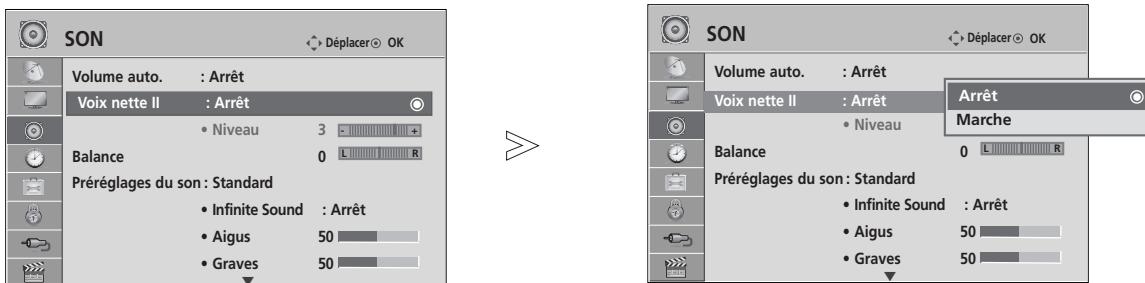
3 Sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

## VOIX NETTE II

En différenciant les gammes de sons provenant de voix humaines des autres, l'écoute des dialogues sera facilitée.



- 1 Sélectionner **SON**.
- 2 Sélectionner **Voix nette II**.
- 3 Sélectionner **Marsche** ou **Arrêt**.

- Si vous sélectionnez la valeur **Marche** pour **Voix nette II**, le mode **Infinite Sound** ne fonctionnera pas.
- Sélectionnez les niveaux, de '-6' à '+6'.

### Réglage pour le niveau Voix Nette avec Marche sélectionné

- 3 Sélectionner **Niveau**.
- 4 Effectuer le réglage souhaité.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DU SON : MODE SON

Vous pouvez sélectionner le réglage sonore de votre choix : Standard, Music (Musique), Cinema (Cinéma), Sport ou Game (Jeu vidéo). Vous pouvez également régler les options Treble (Aigus) et Bass (Graves).

Le mode son vous permet de bénéficier d'une meilleure qualité sonore sans aucun réglage particulier car le téléviseur règle automatiquement les effets sonores selon le contenu du programme en cours.

Standard, Musique, Cinéma, Sport et Jeux sont les préréglages définis en usine pour une qualité de son optimale.

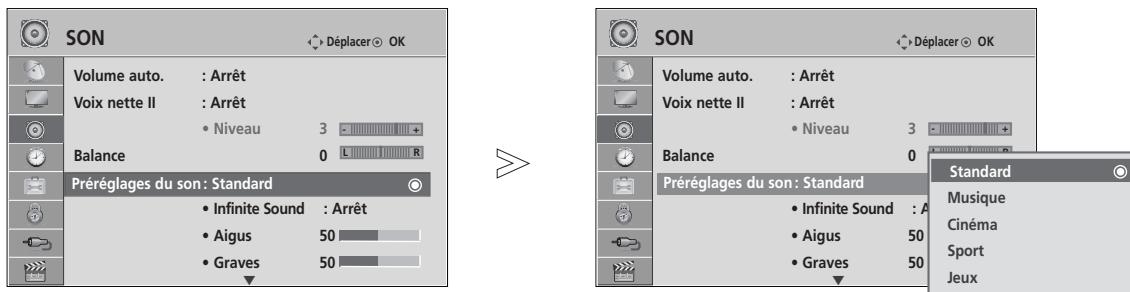
**Standard** Offre un son de qualité standard..

**Musique** Optimise le son pour écouter de la musique.

**Cinéma** Optimise le son pour regarder des films.

**Sport** Optimise le son pour regarder des événements sportifs.

**Jeux** Optimise le son pour jouer à des jeux vidéo.



1 Sélectionner SON.

- Vous pouvez également régler le mode Son dans le menu rapide (Q. Menu).

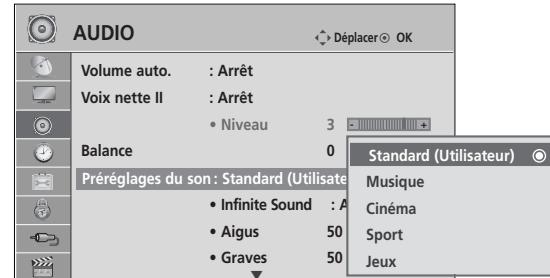
2 Sélectionner Préréglages du son.

3 Sélectionner Standard, Musique, Cinéma, Sport ou Jeux.

- Appuyez sur la touche MENU/EXIT pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche BACK pour revenir à l'écran de menu précédent.

# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

## RÉGLAGES DU SON : MODE UTILISATEUR



- 1 Sélectionner SON.
- 2 Sélectionner Préréglages du son.
- 3 Sélectionner Standard, Musique, Cinéma, Sport ou Jeux.
- 4 Sélectionnez Aigus ou Graves.
- 5 Définir le niveau de son souhaité.

- Appuyez sur la touche MENU/EXIT pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche BACK pour revenir à l'écran de menu précédent.

## INFINITE SOUND

Sélectionnez cette option pour obtenir un son réaliste.

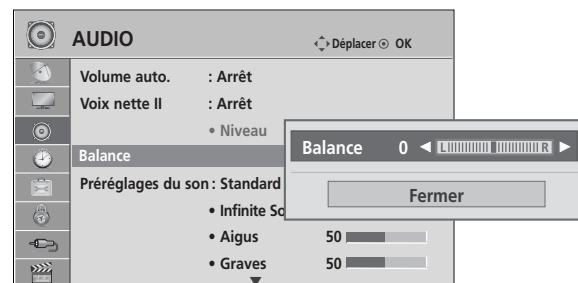
- 1 Sélectionner SON.
- 2 Sélectionnez Infinite Sound.
- 3 Sélectionner Marche ou Arrêt.

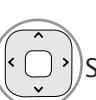
**Infinite Sound :** Infinite Sound est une technologie de traitement audio brevetée et propriété de LG qui permet d'obtenir une impression de son surround 5.1 immersive avec deux enceintes avant.

- Appuyez sur la touche MENU/EXIT pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche BACK pour revenir à l'écran de menu précédent.

# BALANCE

Vous pouvez régler l'équilibre du son des haut-parleurs à votre convenance.



1   Sélectionner SON.

2   Sélectionner Balance.

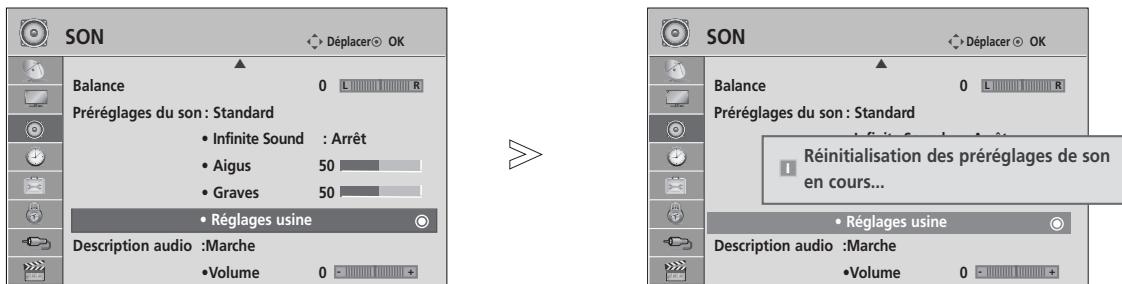
3   Effectuer le réglage souhaité.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

## REINITIALISATION DES PARAMETRES AUDIO

Les paramètres du mode Son sélectionné sont rétablis aux paramètres d'usine par défaut.



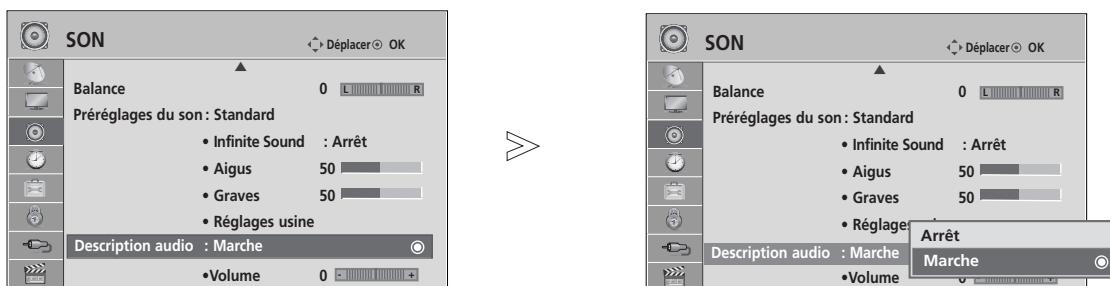
- 1   Sélectionner **SON**.
- 2   Sélectionner **Réglages usine**.
- 3  Initialiser la valeur ajustée.

- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

## DESCRIPTION AUDIO (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

Cette fonction s'adresse au mal-voyant et fournit un audio d'explication décrivant la situation courante dans une chaîne de télévision, en plus de l'audio de base.

Si Audio Description On (Activation de la description audio) est sélectionnée, l'audio de base et la description audio ne sont fournis que pour des chaînes incluant la description audio.



- 1   Sélectionner **SON**.
- 2   Sélectionnez **Description audio**.
- 3   Sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

### Réglage du volume de la description audio avec Marche sélectionné

- 4   Sélectionnez le volume.
- 5   Effectuer le réglage souhaité.

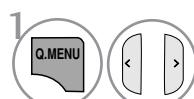
- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

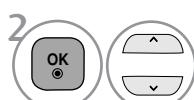
I/II

## Réception stéréo/bilingue (en mode analogique uniquement)

Lorsqu'une chaîne est sélectionnée, les informations sur le son apparaissent pour la station avec le numéro de chaîne et le nom de la station.



Sélectionner **Son**.



Sélectionner la sortie audio.

Diffusion	Affichage à l'écran (OSD)
Mono	MONO
Stéréo	STEREO
Dual (bilingue)	DUAL I, DUAL II, DUAL I+II

### ■ Sélection du son mono

Si la réception du signal stéréo est faible, vous pouvez passer en mode Mono. En réception Mono, la clarté du son est meilleure.

### ■ Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si un programme peut être reçu en deux langues (bilingue), vous pouvez passer en DUAL I, DUAL II ou DUAL I+II.

DUAL I      Retransmet la langue originale sur les haut-parleurs.

DUAL II      Retransmet la langue du doublage sur les haut-parleurs.

DUAL I+II      Retransmet une langue sur chaque haut-parleur.

## Réception NICAM (en mode analogique uniquement)

Votre magnétoscope est équipé d'un décodeur de son numérique, qui vous permet de recevoir un son numérique NICAM (Near Instantaneous Compressed Audio Multiplexing) d'excellente qualité.

La sortie audio peut être sélectionnée selon le type d'émission reçue.

---

**1** Lorsque vous recevez un son NICAM mono, sélectionnez **NICAM MONO** ou **FM MONO**.

---

**2** Lorsque vous recevez un son NICAM stéréo, sélectionnez **NICAM STEREO** ou **FM MONO**.  
Si le signal stéréo est mauvais, passez en mono.

---

**3** Lorsque vous recevez un son NICAM dual (bilingue), sélectionnez **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II**, **NICAM DUAL I+II** ou **FM MONO**.

---

## Sélection de la sortie audio des haut-parleurs

En mode HDMI, vous pouvez sélectionner le son en sortie sur les haut-parleurs gauche et droite.

Sélectionnez la sortie audio.

**L+R:** le signal audio de l'entrée audio gauche (L) sort sur le haut-parleur gauche, et le signal audio de l'entrée droite (R) sur le haut-parleur droit.

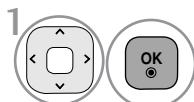
**L+L:** le signal audio de l'entrée audio gauche (L) sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

**R+R:** le signal audio de l'entrée audio droite (R) sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

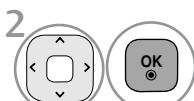
# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

## SÉLECTION DU PAYS/LANGUE DU MENU À L'ÉCRAN

Le menu du guide d'installation s'affiche sur l'écran du téléviseur lorsque vous mettez celui-ci sous tension pour la première fois.

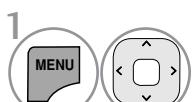


Sélectionner la langue souhaitée.



Sélectionner votre pays.

\* Si vous souhaitez modifier la langue ou le pays sélectionné



Sélectionner **OPTION**.



Sélectionner **Langue menu (Language)** ou **Pays**.



Sélectionner la langue ou le pays souhaité(e).



Enregistrer.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

### ! REMARQUE

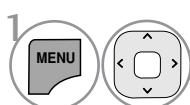
- Si vous ne terminez pas la configuration du Guide d'installation en appuyant sur la touche **BACK** ou bien avant que l'OSD (affichage à l'écran) ne s'éteigne, le guide réapparaîtra lors du rallumage de l'appareil.
- Si vous sélectionnez le mauvais pays, il se peut que le télétexthe n'apparaisse pas correctement à l'écran ou que certains problèmes surgissent lors de l'utilisation du télétexthe.
- Les touches de contrôle du mode DTV peuvent ne pas fonctionner, suivant les normes de diffusion du pays.
- Pour les pays qui n'ont pas de normes de diffusion numérique confirmées, certaines options numériques peuvent ne pas fonctionner, selon l'environnement de diffusion numérique.
- Le code pays "UK" ne doit être activé qu'au Royaume-Uni.
- Si le code pays est défini sur "--", les programmes européens de diffusion numérique standard terrestres/câblés sont disponibles, mais certaines fonctions DTV risquent de ne pas fonctionner correctement.

# SÉLECTION DE LA LANGUE (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

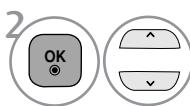
Cette fonction vous permet de sélectionner la langue audio de votre choix. Si les données audio ne sont pas émises dans la langue sélectionnée, elles le seront dans la langue par défaut.

Utilisez la fonction **Sous-titres** lorsqu'une ou plusieurs langues de sous-titres est diffusée. Si les sous-titres ne sont pas émis dans la langue désirée, ils s'afficheront dans la langue par défaut.

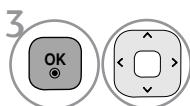
Lorsque les langues que vous avez choisies en premier pour la langue audio et la langue des sous-titres ne sont pas prises en charge, vous pouvez sélectionner une langue dans la seconde catégorie.



1 Sélectionner **OPTION**.



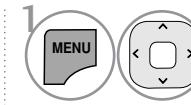
2 Sélectionner **Langue audio** ou **Langue des sous-titres**.



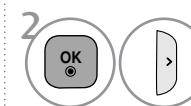
3 Sélectionner la langue souhaitée.



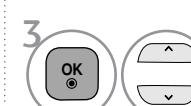
4 Enregistrer.



1 Sélectionner **OPTION**.



2 Sélectionner la fonction **Malentendant**().



3 Sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir au visionnage normal de la télévision.

## < Sélection de la langue audio >

- Si l'émission est diffusée en deux langues ou plus, vous pouvez sélectionner la langue audio.



1 Sélectionner **Audio**.



2 Sélectionner une langue audio.

## Information OSD de la langue audio

Affichage	État
	Non disponible
	Audio MPEG
	Audio Dolby Digital
	Audio pour malvoyants
	Audio pour malentendants
	Dolby Digital Plus Audio
	Audio AAC



3 Sélectionner **L+R**, **L+L** ou **R+R**.

## < Sélection de la langue des sous-titres >

- Lorsque les sous-titres sont émis en deux langues ou plus, vous pouvez sélectionner la langue des sous-titres à l'aide de la touche **SUBTITLE** de la télécommande.
- Appuyez sur les touches **^** **^** pour sélectionner la langue des sous-titres.

- Les sous-titres et le son peuvent être affichés sous une forme plus simple, compris entre 1 et 3 caractères émis par le diffuseur.
- Lorsque vous sélectionnez une source Audio supplémentaire (audio pour malentendants ou malvoyants), il se peut que le téléviseur émette une partie du son principal.

## Information OSD de la langue des sous-titres

Affichage	État
	Non disponible
	Sous-titres Télétexthe
	Sous-titres pour malentendants

# RÉGLAGE DE L'HEURE

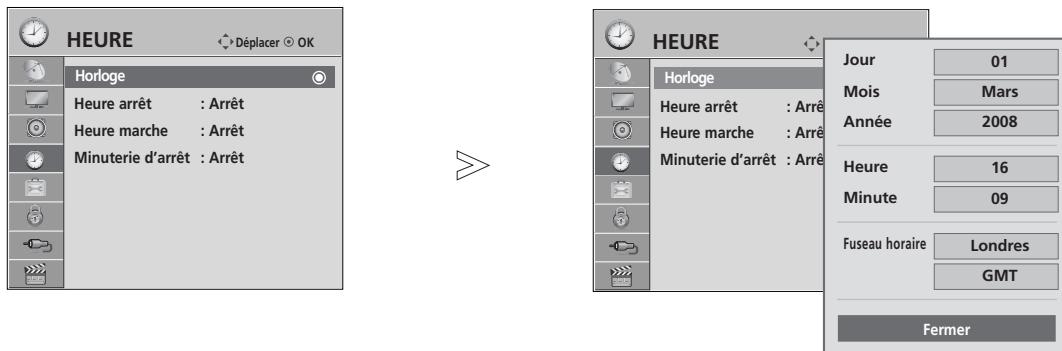
## HORLOGE

L'horloge est automatiquement réglée lors de la réception du signal numérique. (Vous pouvez régler l'horloge manuellement si le téléviseur ne reçoit pas de signal DTV.)

Vous devez régler l'horloge avant d'utiliser la fonction de mise en marche/arrêt automatique.

Lorsque vous sélectionnez le fuseau horaire d'une ville, l'heure du téléviseur est réglée selon les informations horaires basées sur le fuseau horaire et l'heure du méridien de Greenwich (GMT). Ces informations sont reçues avec le signal de diffusion et l'heure est automatiquement réglée par un signal numérique.

Une fois l'horloge réglée sur le mode DTV, vous ne pouvez plus changer l'heure, mais si le nom de ville dans Fuseau horaire est réglé sur offset, vous pouvez modifier l'heure d'1 heure.



## RÉGLAGE DE L'HEURE

- 1   Sélectionner **HEURE**.
- 2   Sélectionner **Horloge**.
- 3   Sélectionnez l'année, le mois, la date et l'heure ou l'option Time Zone (Fuseau horaire).
- 4  Réglez l'année, le mois, la date et l'heure ou l'option Time Zone (Fuseau horaire).

- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

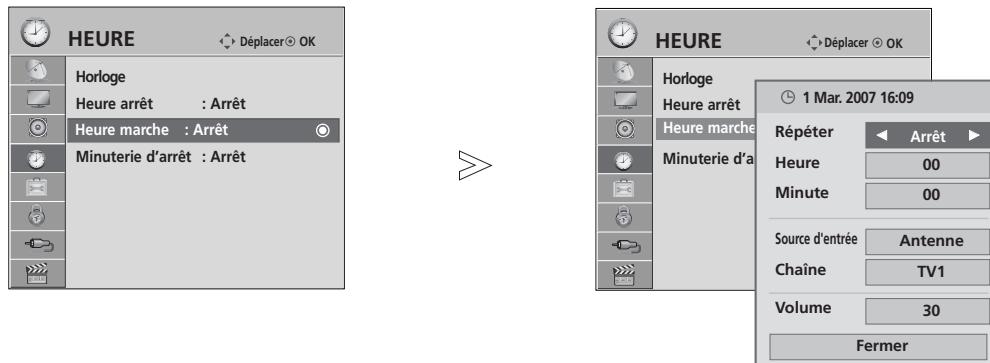
# ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DU MINUTEUR

Le minuteur d'arrêt commute automatiquement le téléviseur en mode veille une fois le délai prédéfini écoulé. Si aucune touche de la télécommande n'est actionnée durant les deux heures qui suivent la mise en service, le téléviseur s'arrêtera automatiquement.

Cette fonction de "démarrage et arrêt automatiques" s'active chaque jour à l'heure prédéfinie.

L'heure d'arrêt supplante l'heure de mise en marche si elles sont définies à la même heure.

Le téléviseur doit être en mode veille pour pouvoir se mettre automatiquement en marche.



1 Sélectionner **HEURE**.

2 Sélectionner **Heure arrêt** ou **Heure marche**.

3 Sélectionner **Répéter**.

4 Sélectionner **Arrêt**, **Une fois**, **1 fois/jr**, **Lundi ~ Vend.**, **Lundi ~ Sam.**, **Sam. ~ Dim.** ou **Dim.**

5 Définir l'heure.

6 Définir les minutes.

- Pour annuler la mise en marche/arrêt automatique, sélectionner Arrêt.
- Pour la fonction Heure marche uniquement.

1 Sélectionner **Source d'entrée**.

2 Sélectionner la source d'entrée.

3 Définir le programme.

4 Ajuster le niveau du volume lors de la mise en marche.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

## RÉGLAGE DE L'HEURE

### RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE VEILLE

Vous n'avez plus à vous soucier d'éteindre le téléviseur avant d'aller vous coucher.  
Cette fonction vous permet de mettre automatiquement le téléviseur en mode veille après un certain délai.



Sélectionner **Minuterie d'arrêt**.



Sélectionner **Arrêt, 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 ou 240 Min.**

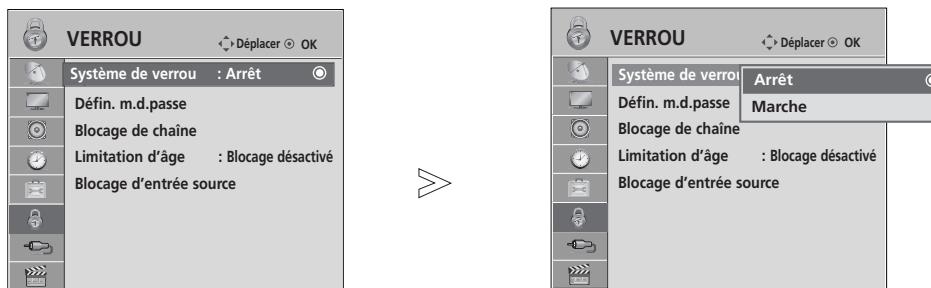
- Si vous éteignez le téléviseur, la fonction d'arrêt prédefinie est annulée.
- Vous pouvez également régler la fonction Minuterie d'arrêt dans le menu **HEURE**.

# Contrôle parental

## DÉFINITION DU MOT DE PASSE ET SYSTÈME DE VERROUILLAGE

Entrez le mot de passe ; appuyez sur '0', '0', '0', '0' sur la télécommande.

Si un canal est verrouillé, saisissez le mot de passe pour pouvoir l'ouvrir temporairement.



1 Sélectionner **VERROU**.

- Si vous oubliez votre mot de passe, appuyez sur '0', '3', '2', '5' sur la télécommande.

2 Sélectionner **Système de verrou**.

3 Sélectionner **Marche**.

4 Définir le mot de passe.

5 Saisir un mot de passe à 4 chiffres.  
Surtout ne pas oublier ce numéro !  
Saisir à nouveau le mot de passe pour confirmer.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

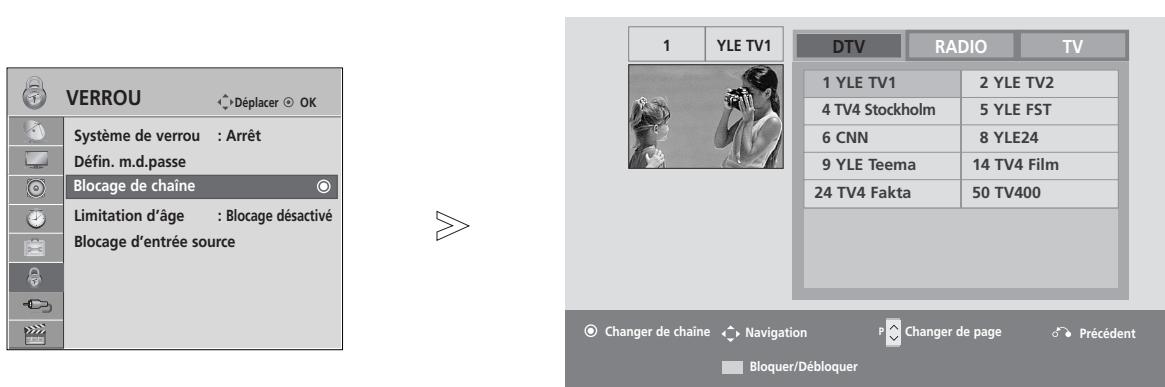
# Contrôle Parental

## BLOCAGE D'UNE CHAÎNE

Permet de bloquer toutes les chaînes que vous ne souhaitez pas regarder ou que vous ne voulez pas que vos enfants regardent.

Cette fonction est disponible lorsque l'option Système de verrou est réglée sur "Marche".

Entrez un mot de passe pour pouvoir regarder un programme verrouillé.



- 1
  - 2
  - 3
  - 4
- Sélectionner **VERROU**.
- Sélectionner **Blocage de Chaîne**.
- Entrer dans le menu.
- Sélectionner une chaîne à bloquer.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# CONTRÔLE PARENTAL (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

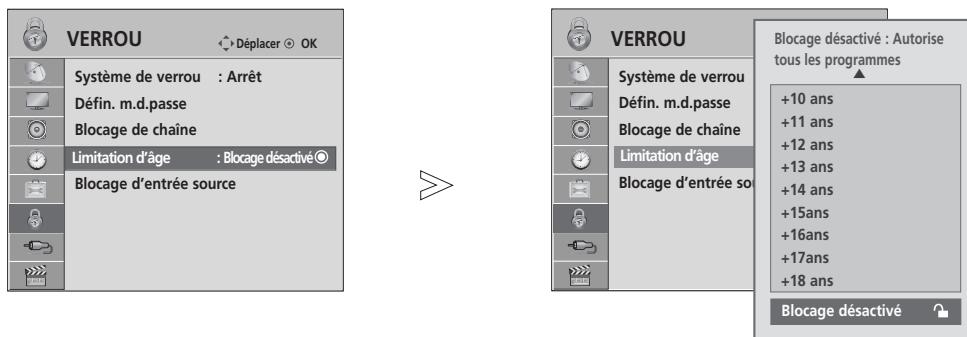
Cette fonction repose sur les informations émises par la station de diffusion. Par conséquent, si le signal diffuse des informations incorrectes, cette fonction n'est pas opérante.

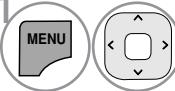
Un mot de passe est requis pour accéder à ce menu.

Ce téléviseur est programmé pour mémoriser les dernières options qui ont été configurées, même si celui-ci est éteint.

Cette fonction permet d'éviter que les enfants regardent certains programmes télévisés réservés aux adultes, en fonction de la classification attribuée.

Entrez un mot de passe pour pouvoir regarder un programme signalé par un pictogramme.



- 1  Sélectionner **VERROU**.
- 2  Sélectionner **Limitation d'âge**.
- 3  Effectuer les réglages adéquats.
- 4  Enregistrer.

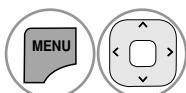
- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# Contrôle parental

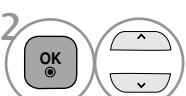
## BLOCAGE D'UNE ENTRÉE EXTERNE

Permet de bloquer une entrée.

Cette fonction est disponible lorsque l'option Système de verrou est réglée sur "Marche".



Sélectionner **VERROU**.



Sélectionnez **Blocage d'entrée source**.



Régler sur **Arrêt** ou **Marche**.

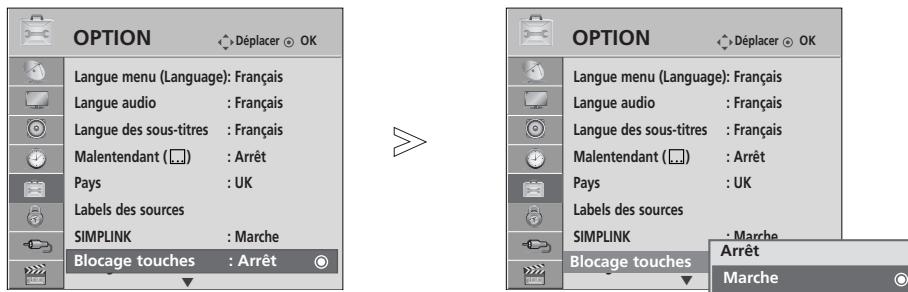


Enregistrer.

- Appuyez sur la touche  **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche  **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# BLOCAGE DES TOUCHES

Le téléviseur peut être réglé de manière à ce que la télécommande soit indispensable pour contrôler ses différentes fonctions.



- 1   Sélectionner **OPTION**.
- 2   Sélectionner **Blocage touches**.
- 3   Sélectionner **Blocage touches**.
- 4  Enregistrer.

- Lorsque vous réglez l'option **Blocage touches** sur **Marche** et que le téléviseur est hors tension, appuyez sur les touches  $\ominus$  /  $\oplus$ , INPUT, P  $\wedge$   $\vee$  du téléviseur ou sur les touches POWER INPUT, P  $\wedge$   $\vee$  ou les touches NUMÉRIQUES de la télécommande.
- Lorsque vous réglez l'option Blocage touches sur Marche, le message " **Blocage touches activé**" s'affiche à l'écran si vous appuyez sur une touche en façade du téléviseur pendant le visionnage.

- Appuyez sur la touche **MENU/EXIT** pour revenir au visionnage normal de la télévision.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à l'écran de menu précédent.

# TÉLÉTEXTE

**Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.**

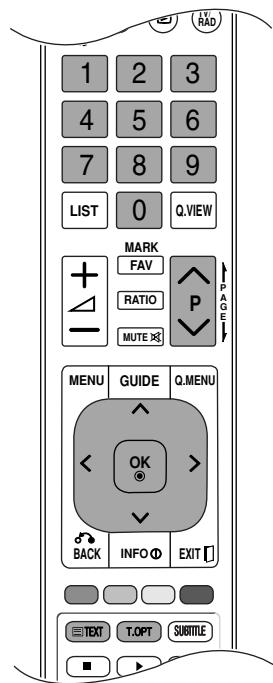
Le télétexte est un service gratuit diffusé par la plupart des chaînes de télévision. Il propose des informations de dernière minute concernant les actualités, la météo, les programmes TV, les valeurs de la bourse, ainsi que de nombreux autres sujets.

Le décodeur télétexte de ce téléviseur est compatible avec les systèmes SIMPLE, TOP et FASTEXT. Un télétexte SIMPLE (standard) contient un certain nombre de pages, que l'on peut sélectionner en tapant directement le numéro correspondant. TOP (Table Of Page) et FASTEXT offrent des méthodes de sélection de page plus modernes, vous permettant d'afficher une page sans connaître son numéro.

## POUR ACTIVER/DÉSACTIVER LE TÉLÉTEXTE

Pour activer le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. La première page ou la dernière page sélectionnée s'affiche. Le décodeur de télétexte sélectionne le mode télétexte retransmis par la station. Deux numéros de page, le nom de la chaîne, la date et l'heure sont maintenant affichés sur la première ligne de l'écran. Le premier numéro de page indique votre sélection, tandis que le second indique le numéro de la page actuellement affichée.

Pour désactiver le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. Le téléviseur réaffiche le mode précédent.



## TEXTE SIMPLE

### ■ Sélection des pages

- 1 Tapez les trois chiffres correspondant au numéro de la page avec les touches NUMÉROTÉES. Si vous tapez un mauvais chiffre, complétez le numéro erroné et recommencez, afin de sélectionner le numéro correct.
- 2 Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, vous pouvez utiliser la touche **P** ^ ^.

## TEXTE TOP

Le guide de l'utilisateur situé en bas de l'écran affiche quatre zones de couleur rouge, vert, jaune et bleu. La zone jaune désigne le groupe suivant, la zone bleue le bloc suivant.

TÉLÉTEXTE

### ■ Sélection des groupes/blocs/pages

- 1 La touche BLEUE permet de passer d'un bloc au suivant.
- 2 La touche JAUNE permet de passer au groupe suivant (avec fin de page automatique au bloc suivant).
- 3 La touche VERTE permet d'afficher la page suivante (avec fin de page automatique au groupe suivant). Vous pouvez également utiliser la touche **P** ^.
- 4 La touche ROUGE permet de revenir en arrière. Vous pouvez également utiliser la touche **P** ^.

### ■ Sélection directe des pages

En mode TOP, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMÉROTÉES.

# FASTEXT

Les pages télétexte sont codées en fonction des cases colorées figurant en bas de l'écran. Pour sélectionner une page, il suffit d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

## ■ Sélection des pages

- 1 Appuyer sur la touche T.OPT puis sur  $\wedge \vee$  pour sélectionner le menu . La page d'index s'affiche.
- 2 Vous pouvez sélectionner les pages codées en fonction des cases colorées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.
- 3 En mode FASTEXT, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMÉROTÉES.
- 4 Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, utilisez la touche P  $\wedge \vee$ .

# FONCTIONS TÉLÉTEXTE SPÉCIALES

- Appuyer sur la touche T.OPT puis sur  $\wedge \vee$  pour sélectionner le menu **Text Option** (Option de texte).



### ■ Index

Permet de sélectionner chaque page d'index.



### ■ Heure

Lorsque vous regardez une chaîne, sélectionnez ce menu pour afficher l'heure en haut à droite de l'écran.

En mode télétexte, appuyez sur cette touche pour sélectionner le numéro d'une sous-page. Pour garder ou changer la sous-page, appuyer sur les touches Rouge ou Verte, ou sur les touches NUMÉROTÉES.



### ■ Maintenir

Interrompt le défilement automatique des pages pour les pages télétexte comprenant plusieurs sous-pages. Le nombre de sous-pages et le numéro de celle qui est actuellement affichée apparaissent normalement en dessous de l'heure. Lorsque ce menu est sélectionné, le symbole Stop est affiché en haut à gauche de l'écran et le changement de page automatique est inactif.



### ■ Montrer

Sélectionner ce menu pour afficher les informations cachées, comme les solutions aux devinettes et aux puzzles.



### ■ Mettre à jour

Cette fonction permet d'afficher l'image TV, pendant la recherche d'une page télétexte. Le symbole apparaît alors dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque la page mise à jour est disponible, le symbole est remplacé par le numéro de la page. Sélectionner ce menu à nouveau pour afficher la page télétexte actualisée.

# TÉLÉTEXTE NUMÉRIQUE

\*Cette fonction concerne uniquement le Royaume-Uni et l'Irlande.

Ce téléviseur vous donne accès à un télétexte numérique qui a été considérablement amélioré, notamment au niveau du texte, des graphiques, etc.

Vous pouvez accéder à ce télétexte numérique au moyen de services de télétextes numériques spéciaux qui diffusent ce genre de service.

Vous devez sélectionner Arrêt dans le menu des langues de sous-titres pour afficher le télétexte. Pour ce faire, appuyez sur la touche **SUBTITLE**.

## TÉLÉTEXTE DANS LE SERVICE NUMÉRIQUE

- 1 Appuyez sur le clavier numérique ou sur la touche **P**  $\wedge$   $\vee$  pour sélectionner un service numérique qui diffuse le télétexte numérique.
- 2 Suivez les indications du télétexte numérique, puis passez à l'étape suivante en appuyant sur la touche **TEXT**, **OK**,  $\wedge$   $\vee$   $<$   $>$ , **ROUGE**, **VERTE**, **JAUNE**, **BLEUE** ou sur les touches **NUMÉRIQUES**.
- 3 Pour changer de service de télétexte numérique, il vous suffit de sélectionner un autre service à l'aide des touches numériques ou de la touche **P**  $\wedge$   $\vee$ .



## TÉLÉTEXTE DU SERVICE NUMÉRIQUE

- 1 Appuyez sur le clavier numérique ou sur la touche **P**  $\wedge$   $\vee$  pour sélectionner un service qui diffuse le télétexte numérique.
- 2 Appuyez sur la touche **TEXT** ou sur les touches de couleur pour activer le télétexte.
- 3 Suivez les indications du télétexte numérique, puis passez à l'étape suivante en appuyant sur la touche **OK**,  $\wedge$   $\vee$   $<$   $>$ , **ROUGE**, **VERTE**, **JAUNE**, **BLEUE** ou sur les touches **NUMÉRIQUES**.
- 4 Appuyez sur la touche **TEXT** ou sur les touches de couleur pour désactiver le télétexte numérique et revenir à l'écran du téléviseur.

Il est possible que certains services ne vous permettent pas d'accéder aux services de texte lorsque vous appuyez sur la touche **ROUGE**.



# ANNEXE

## DÉPANNAGE

### Le téléviseur ne fonctionne pas normalement.

#### La télécommande ne fonctionne pas

- Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la transmission du signal de la télécommande vers le téléviseur. Veillez à pointer la télécommande directement vers le téléviseur.
- Vérifiez que la polarité des piles est correcte (+ sur +, - sur -).
- Remplacez les piles.

#### L'appareil s'éteint soudainement

- Le minuteur d'arrêt est peut-être activé.
- Vérifiez les réglages de contrôle de l'alimentation. L'alimentation a peut-être été interrompue.
- Si le téléviseur est allumé et s'il n'y pas de signal d'entrée, celui-ci s'éteint automatiquement après 15 minutes.

### La fonction vidéo n'est pas opérationnelle.

#### Absence d'image et de son

- Vérifiez que l'appareil est allumé.
- Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise secteur.
- Vérifiez la direction et/ou l'emplacement de l'antenne.
- Vérifiez la prise secteur en y branchant un autre appareil.

#### L'image apparaît lentement après avoir allumé l'appareil

- Il est normal que l'image apparaisse lentement lorsque l'appareil s'allume. Si aucune image n'apparaît au delà de cinq minutes, contactez votre service après-vente.

#### L'image et les couleurs sont mauvaises

- Réglez la couleur à l'aide des options du menu.
- Assurez-vous que le téléviseur et le magnétoscope sont suffisamment éloignés l'un de l'autre.
- Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.
- Assurez-vous que les câbles du magnétoscope sont correctement installés.
- Activez n'importe quelle fonction pour restaurer la luminosité de l'image.

#### Barres verticales/horizontales ou tremblement de l'image

- Recherchez une possible interférence avec un appareil ou un outil électrique.

#### Mauvaise réception de certaines chaînes

- Il se peut que la station d'émission ait des problèmes ; essayez une autre station.
- Le signal émis par la station d'émission est faible ; réorientez l'antenne pour recevoir un signal plus fort.
- Recherchez les sources de possibles interférences.

#### L'image apparaît avec des raies ou des lignes

- Vérifiez l'antenne (changez la direction de l'antenne).

#### Aucune image n'apparaît suite au raccordement HDMI

- Vérifiez que votre câble HDMI est compatible au minimum avec la version 1.3. Si le câble HDMI ne prend pas en charge la version HDMI 1.3, l'image risque de trembler à l'écran ou aucune image ne sera affichée. Dans ce cas, utilisez des câbles récents compatibles au minimum avec la version HDMI 1.3.

# ANNEXE

## La fonction audio n'est pas opérationnelle.

### Image normale mais absence de son

- Appuyez sur la touche  + ou -.
- Le son est-il activé ? Appuyez sur la touche **MUTE**.
- Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.
- Assurez-vous que les câbles audio sont correctement installés.

### Absence de son sur un des haut-parleurs

- Réglez la Balance à l'aide des options du menu.

### Bruit inhabituel provenant de l'appareil

- Le téléviseur émet un bruit inhabituel lorsque vous l'allumez et l'éteignez. Ce bruit est dû au changement de température ou du taux d'humidité et n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.

### Aucun son suite au raccordement HDMI ou USB

- Vérifiez que le câble HDMI prend en charge la version 1.3.
- Vérifiez que le câble USB prend en charge la version 2.0.

## Il y a un problème avec les réglages PICTURE.

Quand l'utilisateur modifie les réglages d'image, le téléviseur revient automatiquement après une certaine période de temps aux réglages initiaux.

- Cela signifie que le téléviseur est actuellement en mode **Mode Expo..**  
Pour passer en mode **Usage familial**, procédez comme suit : dans le menu TV, sélectionnez **OPTION** -> **Réglage d'environnement** -> **Usage familial**.  
Vous êtes désormais en mode **Usage familial**.

# ENTRETIEN

Vous pouvez éviter les dysfonctionnements prématuress. Un nettoyage régulier permet d'accroître la durée de vie utile de votre téléviseur. Assurez-vous de mettre votre téléviseur hors tension et de débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage.

## Nettoyage de l'écran

1

Pour dépoussiérer correctement votre écran, procédez comme suit. Humidifiez un chiffon doux avec un mélange d'eau tiède et d'adoucissant (ou liquide vaisselle). Essorez le chiffon jusqu'à ce qu'il soit presque sec, puis frottez l'écran délicatement.

2

Assurez-vous de retirer l'excès d'eau sur l'écran et laissez sécher à l'air libre avant de remettre votre téléviseur sous tension.

## Nettoyage du châssis

- Pour enlever la poussière ou les saletés, essuyez le boîtier avec un chiffon doux sec et non pelucheux.
- N'utilisez pas de chiffon humide.

## Inutilisation prolongée

### ⚠ ATTENTION

- En cas d'inutilisation prolongée de votre téléviseur (par exemple, si vous partez en vacances), nous vous conseillons de débrancher le cordon d'alimentation afin de ne pas endommager votre téléviseur en cas d'orage ou de surcharges électriques.

# ANNEXE

## SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

MODÈLES		15EL9*** 15EL9500-ZA / 15EL950N-ZA
Dimensions	Largeur	351 mm
	Hauteur	235 mm
	Profondeur	Max. 80 mm / min. 43 mm (partie de l'écran max. 8,6 mm / min. 3,2 mm)
Poids		1,6 kg
Conditions d'alimentation		15EL9*** : DC 24 V , 1,5 A Adaptateur CA/CC : 24 V == , 3,42 A / AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz
Condition d'environnement	Température de fonctionnement	0 °C à 40 °C
	Humidité de fonctionnement	Moins de 80 %
	Température de stockage	0 °C à 40 °C
	Humidité de stockage	Moins de 85 %
	Résistance à l'eau	IPX2, niveau international 2 de résistance à l'eau
Fichiers vidéo pris en charge		Voir page 37

■ Afin d'améliorer la qualité de ce produit, les spécifications ci-dessus sont sujettes à des modifications sans préavis.

	Téléviseur numérique	Téléviseur analogique
Système TV	DVB-T DVB-C (Suède, Finlande uniquement)	PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L'
Couverture de chaînes	VHF, UHF	VHF : E2 à E12, UHF : E21 à E69, CATV : S1 à S20, HYPER : S21 à S47
Impédance de l'antenne extérieure	75 Ω	75 Ω

# Informations sur les logiciels en code source ouvert

Les exécutables GPL et les bibliothèques LGPL/MPL utilisés dans ce produit sont soumis à des accords de licences GPL2.0/LGPL2.1/MPL1.1 :

## EXÉCUTABLES GPL

Linux noyau 2.6, busybox, lzo, u-boot

## BIBLIOTHÈQUES LGPL :

uClibc

## BIBLIOTHÈQUES MPL :

nanox

LG Electronics propose de vous fournir le code source sur CD-ROM à un tarif couvrant les coûts opérationnels comme la distribution, le coût du support, de l'emballage et de l'expédition sur simple requête par courrier électronique à LG Electronics à l'adresse :

[opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com)

Cette offre est valable pour une période de trois ans à partir de la date de distribution de ce produit par LG Electronics.

Vous pouvez obtenir une copie des licences GPL, LGPL et MPL sur le CD-ROM fourni avec ce produit. Vous pouvez également obtenir la traduction des licences GPL et LGPL sur les sites <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0-translations.html> et <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1-translations.html>.

Ce produit inclut

- freetype : Copyright © 2003 The FreeType Project ([www.freetype.org](http://www.freetype.org)).
- jpeg : Independent JPEG Group, Copyright © 1991-1998, Thomas G. Lane.
- libpng : Copyright © 2004 Glenn Randers- Pehrson.
- tinyxml : Copyright © 2000-2006 Lee Thomason.
- zlib : Copyright © 1995-2002 Jean-Loup Gailly et Mark Adler.



Notez le numéro de série et le numéro du modèle, qui figurent sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste.

Transmettez ces informations à votre revendeur lorsque vous demandez une intervention de maintenance.

Modèle : \_\_\_\_\_

N° de série : \_\_\_\_\_